

LE VÉRITABLE
MESSAGER BOITEUX
DU PAYS DE NEUCHATEL

pour l'an de grâce

1962

REPRÉSENTANTS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES DE LA SUISSE

EUROPE

Ambassadeurs extraordinaires et plénipotentiaires

ANKARA - Kessler, Eric.
 ATHÈNES - Fuchss, Werner.
 BELGRADE - Ganz, Anton Roy.
 BRUXELLES - Maurice, Robert
 COLOGNE - Escher, Alfred.
 COPENHAGUE - Sonderegger, Arnold.
 HELSINKI - Hunziker, Roy Hermann.
 LA HAYE - de Haller, Edouard.
 LISBONNE - Brenni Franco.
 LONDRES - Daeniker, Armin.
 MADRID - Fumasoli, Mario.
 MOSCOU - Zehnder, Alfred.
 OSLO - Wagnière, Jean-Frédéric.
 PARIS - Micheli, Pierre.
 ROME - Zutter, Philippe.
 STOCKHOLM - von Graffenried, Egbert.
 VARSOVIE - Gyax, Friedrich.
 VIENNE - von Fischer, Beat.

Envoyés extraordinaires et Ministres plénipotentiaires

BERLIN - Lacher, Hans, cons. de lég.
 BUCAREST - Brügger, Pierre-François.
 BUDAPEST - Hegg, Fritz.
 DUBLIN - Rossat, Julien.
 PRAGUE - Keel, Guido.
 SOFIA - Jaggi, Walter, ch. d'aff.

Consuls et Vice-Consuls

AMSTERDAM - Theiler, Ernst, c. g.
 ANVERS - Meyer, Charles, c. g.
 ANNECY - Hofer, Edouard, c.
 BARCELONE - Schmid, Walter, c. g.
 BESANÇON - Grosjean, Marcel, c.
 BORDEAUX - Berthod, Alfred, c. g.
 BREGENZ - Lutz, Carl, c. g.
 CATANE - Malinverni, Vittorio, c.
 DIJON - François, Louis, c.
 DUSSELDORF - Frei, Paul, c.
 FLORENCE - Mallet, Bernard, c. g.
 FRANCFORT s/M. - Riggenbach, Hans, c. g.
 FRIBOURG e. Br. - Lenzinger, Paul, c.
 GÈNES - Corti, Max, c. g.
 HAMBOURG - Hochstrasser, Paul, c. g.
 HANOVRE - Kaufmann, W., c.
 LE HAVRE - Albrecht, Fritz, c.
 ISTANBUL (CONSTANTINOPLE) - Berla, Angelo, c.
 LILLE - Monnet, Charles, c.
 LUXEMBOURG - Rossy, Olivier, c.
 LYON - Manz, Alexandre Constantin, c. g.
 MANCHESTER - Rosset, Charles, c.
 MARSEILLE - Thiébaud, Raoul, c. g.
 MILAN - Lepori, Guido, c. g.
 MUNICH - Ochsenbein, August.
 MULHOUSE - Kunz, Walter, c. g.
 NANTES - Maurer, Arthur, c.
 NAPLES - Mayor, Charles, c.
 NICE - Falquier, Georges, c.
 PORTO - Prisi, André, c.
 ROTTERDAM - Tauber, Alfred Louis, c. g.
 SÉVILLE - Roth, Paul, c.
 STRASBOURG - Studer, Jean, c.
 STUTTGART - Koch, Adelbert, c. g.
 TRIESTE - Hurni, Guillaume, c.
 TURIN - Cuendet, Albert, c. g.
 VENISE - Schweizer, Ernst, c.
 ZAGREB - Wegmüller, Arthur, c.

AMÉRIQUE

Ambassadeurs extraordinaires et plénipotentiaires

BOGOTA (Colombie) - Parodi, André.
 BUENOS AIRES - Seifert, Otto.
 LA HAVANE - Bossi, Walter.
 LIMA - Berger, H. A.
 OTTAWA - Nef, Viktor.
 MEXICO - Bernouilli, Fernand.
 RIO DE JANEIRO - Dominicé, André.
 SANTIAGO DE CHILI - Stiner, Sven.
 WASHINGTON (E.-U.) - de Torrenté, Henry

Envoyés extraordinaires et Ministres plénipotentiaires

CARACAS (Venezuela) - Dupont, Pierre.
 GUATEMALA - vacant.
 MONTEVIDEO (Uruguay) - Merminod, Jean.

Consuls et Vice-Consuls

ASSOMPTION (Paraguay) - Soutter, E., c. g.
 BAHIA (Brésil) - Schaer, Hans, c.
 BOSTON - Barrel, Georges, c.
 CALI - Straessle, Willi Erich, c.
 CHICAGO - Schneider, Oskar, c. g.
 CIUDAD TRUJILLO - Schad, Fr., c. g.
 CLEVELAND - Hirs, Werner, c.
 CORDOBA (Rép. Arg.) - Poretti, J., c.
 CURITIBA (Brésil) - Kiefer, Hans, c.
 GUYAQUIL (Equateur) - Wirz, Max, c.
 LA PAZ (Bolivie) - Cattat, René, c., gérant.
 LOS ANGELES - Pernet, Edward, c. g.
 MANAGUA (Nicaragua) - Dambach, Paul, c. g.
 MARACAIBO (Venezuela) - Oberli, Max, c.
 MONTRÉAL - Piffaretti, Giovanni, c. g.
 NEW YORK - Gasser Hans-Wilh., c. g.
 NOUVELLE-ORLÉANS (E.-U.) - Spargnapani, Adolfo, consul.
 OSORNO (Chili) - Fischer, Max, v.-c.
 PANAMA - Eindiguer, Robert, c. g.
 PHILADELPHIE - Rohrbach, M., c. g.
 PORT-AU-PRINCE (Haïti) - Gilg, G., c. g.
 PORTO ALLEGRE (Brésil) - Oppliger, Ernst, c.
 PUNTA ARENAS (Magallanes) - Davet, Jos., v.-c.
 QUITO - Jung, Heinrich-Eduard, c.
 RECIFE-PERNAMBOUCO (Brésil) - Anderegg, Ernst, c.
 ROSARIO (République Argentine) - Giron, Henry, c.
 SAINT-LOUIS (E.-U.) - Schäfer, Rudolf, c.
 SAN FRANCISCO - Büchi, Max, c. g.
 SAN JOSÉ (Costa-Rica) - Herzog, A., c. g.
 SAN SALVADOR (Salvador) - Schlageter, H., c. g.
 SAO PAULO (Brésil) - Morand, Oswald, c. g.
 SEATTLE (E.-U.) - Schäublin, A., c.
 TEGUCIGALPA (Honduras) - Schmid, Heinrich, c. g.
 TORONTO (Canada) - Baehler, Hermann, c.
 VALPARAISO (Chili) - Oschwald, E., c.
 VANCOUVER (Canada) - Tobler, Verner, c.
 WINNIPEG (Canada) - Kilchenmann, Charles, c.

AUSTRALIE

MELBOURNE - Steiner, Edwin-Albert, c.
 SYDNEY - Hedinger, Hans, c. g.
 WELLINGTON - Rossetti, Oscar, c. g.

AFRIQUE

Ambassadeurs extraordinaires et plénipotentiaires

LE CAIRE - Pahud, Jean-Louis.

Envoyés extraordinaires et Ministres plénipotentiaires

ADDIS-ABÉBA - de Stoutz, Jean, chargé d'affaires a. i.
 PRETORIA - Kappeler, Franz.
 RABAT - Stoudmann, René, ch. d'aff. a. i.
 TUNIS - Guillaume, Lucien-Bernard, chargé d'affaires a. i.

Consuls et Vice-Consuls

ABIDJAN - Wimmer, E., c.
 ACCRA (Ghana) - Brügger, Edouard, c. g.
 ALEXANDRIE - Berthoud, Jean-Louis, c.
 ALGER - Voirier, Henri, c. g.
 BRAZZAVILLE - Boetschi, Robert, c. g.
 VILLE DU CAP - Dinkelmann, Willi, c.
 CASABLANCA - Birchler, Joseph, c.
 CONAKRY - Albrecht, André, c.
 DAKAR - Rist, Othmar, c.
 JOHANNESBOURG (Transvaal) - Berchtold, Oskar, c. g.
 LÉOPOLDVILLE - Boetschi, Robert, c. g.
 LOURENÇO-MARQUES - Haeblerlin, Th.-K., c.
 MONROVIA - Scheurer, Rudolf, c. g.
 NAIROBI - Goetz, Othon, c.
 SALISBURY - Wyler, Albert, c.
 TANANARIVE - Gubler, Ernst, c.
 TANGA - Tanner, H., c.
 TANGER - Kurt, Ernst, c.

ASIE

Ambassadeurs extraordinaires et plénipotentiaires

BANGKOK - Bernath, Erwin
 BEYROUTH - vacant.
 DJAKARTA - Aubaret, Pierre.
 KARACHI - König, Max.
 MANILA - Hofer, Walter.
 NOUVELLE-DELHI - Cattat, J.-A.
 PÉKIN - Naville, René.
 TÉHÉRAN - Marcionelli, Arturo.
 TEL-AVIV - Bisang Emile.
 TOKIO - Troendle, Max.

Envoyés extraordinaires et Ministres plénipotentiaires

BAGDAD - Marcuard, Jean-François-Sigismund, chargé d'affaires a. i.
 COLOMBO - Revilliod, Jean, ch. d'aff. a. i.
 DJEDDAH - Luy, Marcel-René, chargé d'affaires a. i.

Consuls et Vice-Consuls

BOMBAY - Châtelain, Fr.-P. c. g.
 CALCUTTA - Breuleux, Ernest-Joseph, c.
 DAMAS - Mallet, Jacques-Albert, c. g.
 HONG-KONG - Mossaz, Lucien, c. g.
 KOBE - Müller, Harold, c.
 MEDAN - Hadorn, Hans, c.
 RANGOON (Birmanie) - Singer, Cornel-Robert, c.
 SAIGON - Schmidlin, Theodor, c. g.
 SHANGHAI - Dick, Walter, v.-c., gérant.
 SINGAPOUR - Mahning, Curt, c.

Le véritable
MESSAGER BOITEUX
 DU PAYS DE NEUCHÂTEL


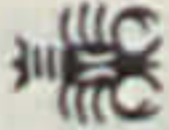










Almanach historique

contenant des Observations astronomiques sur chaque mois ; le cours du Soleil et de la Lune ; les principales Foires de Suisse ; enfin un recueil de Récits et d'Anecdotes accompagnés de gravures

POUR L'AN DE GRACE
1962

par Antoine SOUCI, astrologue et historiographe

Explication des douze signes du zodiaque

Bélier 	Cancer 	Balance 	Capricorne 
Taureau 	Lion 	Scorpion 	Verseau 
Gémeaux 	Vierge 	Sagittaire 	Poissons 

Comput ecclésiastique

Nombre d'or	6
Epacte	24
Cycle solaire	7
Indiction romaine	15
Lettre dominicale	G
Lettre du martyrologe	k

Entre Noël 1961
 et Mardi gras 1962, il y a
 10 semaines.

Entre la Trinité et l'Avent
 il y a 23 dimanches.

Cette année est
 une année commune de
 365 jours.



Fêtes mobiles

Septuagésime	18 février
Mardi gras	6 mars
Les Cendres	7 mars
Pâques	22 avril
Ascension	31 mai
Pentecôte	10 juin
Trinité	17 juin
Fête-Dieu	21 juin
Jeûne fédéral	16 sept.
Premier Avent	2 déc.

Quatre Temps :

14, 16 et 17 mars
13, 15 et 16 juin
19, 21 et 22 septembre
19, 21 et 22 décembre

Régent de l'année :
 Vénus

A NEUCHÂTEL, IMPRIMERIE CENTRALE S.A.



«ORA ET LABORA»
(Prie et travaille)

Almanach de l'Agronome

contenant les travaux du cultivateur, du vigneron
et du jardinier, pendant chaque mois de l'année

Revu par MM. A. Giroud, ingénieur agronome
et P.-Ph. Mottier, chef de culture, des Ecoles et Stations
agricoles de Marcelin sur Morges



JANVIER

Au verger : Tailler les arbres fruitiers. Par temps doux, continuer les plantations. **Au potager :** Forcer les endives, blanchir les poireaux ; faire la commande de graines et de produits pour les traitements antiparasitaires. Réparer châssis et outillage.

FÉVRIER

A la campagne : Les semailles d'avoines sur labours d'automne. **Agriculture :** Fin février : Premiers semis en couverture des engrais azotés sur céréales d'automne et colza d'automne (céréales : 20 kg. d'azote pur par ha. ; colza : 40 kg. d'azote pur par ha.). **Au verger :** Continuer la taille des arbres fruitiers et les plantations. Préparer les arbres pour le surgreffage. Appliquer les traitements d'hiver selon le guide officiel des Stations fédérales. Récolter les rameaux greffons, les étiqueter, les lier en bottes qui seront placées en jauge dans une cave fraîche. **Au potager :** Dès que le terrain le permet, semer les pois à grains ronds, les fèves, les carottes hâtives, les épinards, planter les aulx. Tailler les arbustes à petits fruits, ronces, raisins de mars et cassis. Traiter ces arbustes avec un carbolineum soluble. Sous châssis, semer les carottes à forcer, les salades, laitues, les choux et choux-fleurs hâtifs, les radis.

MARS

A la campagne : Labourer toutes terres libres destinées aux plantes sarclées ou aux céréales de printemps. Grandes semailles des avoines, orges et blés de printemps. Fin du mois : Semer les betteraves dans les régions favorisées. Dans le courant du mois, surveiller les attaques des parasites du colza, en particulier le gros charançon de la tige, si besoin est : traitement avec un insecticide de contact et d'injection. Deuxième épandage des engrais azotés sur céréales d'automne et colza (même dose que précédemment). Surveiller la croissance des mauvaises herbes dans les champs de céréales. Traiter au stade de 2-4 feuilles avec un produit à base de dinitrocrésol ou de cyanamide calcique. Herser et rouler pour favoriser le tallage. Planter dans les régions favorisées les pommes de terre précoces de consommation. **Au verger :** Terminer taille et plantation. Traiter les pêchers avec une bouillie cuprique.

Au potager : Continuer à semer les pois nains et rames à grains ronds, les carottes, les épinards, la salade à tondre, le persil, planter les petits oignons. Sous châssis : Semer les tomates, les bettes à cardes, les aubergines, les poivrons, les melons, les courgettes, les poireaux, le tétragone, les laitues pommées et romaines, les gueules-de-loup, les pétunias. Tailler les rosiers et les arbustes à floraison estivale. **Rucher :** Fin du mois, commencer le nourrissage.

AVRIL

A la campagne : Planter les pommes de terre, semer les dernières orges, les prairies artificielles dans céréales protectrices. Troisième épandage d'engrais azoté en couverture sur céréales d'automne et colza. Herser les pommes de terre au fur et à mesure de la levée. Contrôler l'apparition du méligèthe du colza et traiter si besoin est avant floraison avec un produit efficace également contre le gros charançon. Eviter l'invasion de mauvaises herbes dans les blés, en particulier chardon, rumex, moutarde, coquelicots. Traiter lorsque les mauvaises herbes ont 10 à 15 cm. avec un produit à base d'hormones végétales. Traiter les céréales protectrices avec un produit à base de MCPB. **A la vigne :** Traitement contre l'acariose ou « court-noué » parasitaire peu avant le gonflement des bourgeons avec une bouillie sulfocalcique. **Au verger :** Appliquer les traitements de végétation sur tous les arbres fruitiers selon le guide officiel des Stations fédérales. Greffer en couronne et en coulée. Fumer les arbres fruitiers avec un apport de purin de ferme ou de nitrate d'ammoniaque. **Au potager :** Semer les pois à graines ridées, les scorsonères, les carottes les épinards, le cerfeuil, le cresson, les navets, les radis, les choux Marcelin, les choux rouges, les choux blancs à choucroute, les choux-fleurs d'automne, les poireaux d'hiver, les oignons jaunes et rouges à replanter, les oignons blancs à confire ; en fin de mois, les premiers haricots nains. Planter les salades, les laitues, les bettes à cardes, les choux-fleurs, les artichauts, les fraisiers issus de plants repiqués. Sarcler les fraisiers avec un épandage d'engrais complet. Sous châssis : Semer les zinnias, les tagètes et d'autres fleurs annuelles, repiquer les tomates, les céleris, les gueules-de-loup. Au jardin d'agrément, planter les glaïeuls, les dahlias. **Au rucher :** Continuer à stimuler, faire la première visite.

MAI

A la campagne : Au début du mois, semer le maïs-grain, sarcler et butter les pommes de terre, organiser le pacage intensif. Herser et sarcler les betteraves. Préparer les fenaisons en plaine. Ensilage de printemps. **A la vigne :** Traitement acaricide sur pousses de 3 à 5 cm. contre l'acariose et les araignées rouges, avec un produit spécifique ou systémique du genre Phenkapton. Début des traitements contre le mildiou ou l'oïdium, premier sulfatage au plus tard lorsque les pousses ont 50 cm. avec un produit organo-cuprique, additionné éventuellement d'un acaricide spécifique. **Au verger :** Appliquer les traitements antiparasitaires de végétation, cesser les apports de purin à la fin de ce mois. **Au potager :** Semer les haricots nains et rames, les carottes, les endives, les salades, les laitues, les cardons, les choux de Bruxelles, les courgettes, les cornichons, les scaroles. Planter dès le 15 du mois les tomates, les céleris raves et branches, les salades et laitues. Récolte des premières fraises à gros fruits, variété Surprise des Halles. **Rucher :** Placer les hausses ; surveiller les essaims.

JUIN

A la campagne : Terminer la fenaison. Récolte des pommes de terre précoces de consommation. Semis des maïs-fourrage et d'ensilage. Continuer le sarclage et le désherbage des plantes sarclées. Traitement selon les avis des Stations agricoles contre le mildiou de la pomme de terre et la cercosporiose de la betterave. **A la vigne :** Deuxième sulfatage 10-12 jours après le précédent. Traitement contre les vers de la grappe de première génération ; sitôt après avis radio, traiter avec un produit spécifique ou 3-4 jours après avis radio avec un ester phosphorique. Troisième sulfatage avant floraison et quatrième sulfatage après floraison. Traiter avec un produit organo-cuprique additionné d'un soufre mouillable pour la lutte contre l'oïdium. **Au verger :** Continuer les traitements de végétation, récolte des premières cerises. **Au potager :** Semer les carottes pour l'hiver, les betteraves à salade, les scaroles, les salades et laitues, les haricots nains et à rames. Planter les poireaux, les salades, les scaroles, les choux d'automne Marcelin, rouges, blancs et choux-fleurs. Ebourgeonner et attacher les tomates. Récolte des fraises variétés Tihange et Madame Moutot.

JUILLET

A la campagne : Terminer les fenaisons en montagne. Moissonner seigles, blés à la moissonneuse-lieuse et le colza à la moissonneuse-batteuse. Déchaumer les champs moissonnés. Semer les cultures dérobées d'automne. **A la vigne :** Cinquième sulfatage 10-15 jours après le précédent. Traiter à la bouillie bordelaise 1,5 à 2 % additionnée d'un soufre mouillable ou colloïdal. Fin juillet : Traitement contre les vers de la grappe de deuxième génération et contre le mildiou. Traiter immédiatement après l'avis radio avec un produit spécifique ou 3 à 4 jours après l'avis radio avec un

ester phosphorique. **Au verger :** Continuer les traitements de végétation. Récolte de cerises, prunes, des premières pommes et poires. **Au potager :** Semer le fenouil dès le 15, les derniers haricots nains jusqu'au 20. Semer les raves d'automne. Planter les scaroles, les poireaux, les choux d'hiver Marcelin et choux-fleurs et les choux de Bruxelles. Eclaircir les endives, ébourgeonner les tomates. Récolte des oignons jaunes et rouges. **Au jardin d'agrément :** Semer les pensées, les giroflées, les myosotis.

AOUT

A la campagne : Moissonner les céréales à la moissonneuse-batteuse. Continuer les déchaumages, effectuer les rompues des prairies ; à la fin du mois, semer le colza en régions peu favorisées. Faucher et sécher regains et arracher pommes de terre tardives. Suivant les années, continuer les traitements contre le mildiou. **A la vigne :** Début août, suivant la virulence du mildiou, effectuer un sulfatage à la bouillie bordelaise 1,5 à 2 %. Après la grêle, traiter immédiatement, au plus tard dans les 24 heures après la chute de grêle, contre le coïtre de la vigne avec l'un des deux fongicides suivants : orthocide à 0,5 % ou méthulfan à 0,35 %. **Au verger :** Appliquer le dernier traitement sur pommiers contre la tavelure tardive et le carpocapse. Récolter prunes, pommes et poires hâtives. **Au potager :** Semer les épinards pour l'hiver dès le 15, la mâche, les raves, les navets. Planter les fraisiers à gros fruits. Greffer les rosiers, bouturer les géraniums Zonales et Lierre. **Rucher :** Nourrir les abeilles ; terminer le nourrissage pour le 15 septembre.

SEPTEMBRE

A la campagne : Epancre le fumier destiné aux plantes sarclées et labourer. Au début du mois, semer le colza dans les régions favorisées, mais sujettes aux attaques de l'altise. Semer seigle et méteil. Récolter et commencer les ensilages d'automne. **Au verger :** Continuer la récolte au fur et à mesure de la maturité des pommes, des poires et des prunes. Greffer en couronne les cerisiers. **Au potager :** Semer les derniers épinards et la chicorée amère. Planter fraisiers, choux-fleurs brocoli, bettes à cardes à hiverner. **Au jardin d'agrément,** repiquer les pensées et les myosotis.

OCTOBRE

A la campagne : Trois semaines avant semis fumure de fond NPK, application des engrais avant labour en terre lourde, après labour en terre moyenne, réserver une partie de la fumure de base pour le printemps dans le cas des terres légères. Terminer les labours. Grandes semailles des blés d'automne. Récolter les betteraves. Contrôler les attaques d'altise sur semis précoces de colza. **Au verger :** Continuer la récolte des pommes et des poires ; loger les fruits dans des emballages standards propres. Les entreposer dans des locaux bien aérés et frais. Presser les fruits de déchet, pasteuriser le cidre. **Au potager :** Planter salades et laitues, les choux et les oignons blancs à hiverner.

Dès le 20, encaver les légumes d'hiver : carottes, betteraves à salade, céleris. Attacher et rentrer en cave les cardons, les plantes de bettes à cardes. Préparer la choucroute avec des choux blancs bien serrés. Protéger les scaroles contre les gelées au moyen de feuilles mortes.

NOVEMBRE

A la campagne : Dernières semailles de blés après betteraves sucrières. Labours préparatoires pour cultures de printemps. Commencer l'affouagement des betteraves et autres racines. **Au verger :** Epandre les fumures de couverture, sel de potasse et scories Thomas ou superphosphates selon la nature du terrain. Remplacer les arbres trop vieux. Commander les arbres aux pépinié-

ristes. Traiter les pêchers contre la cloque avec une bouillie cuprique. **Au potager :** Terminer l'encavage des légumes. Labourer les planches au fur et à mesure qu'elles deviennent libres, sans briser la terre, pour permettre au gel de pénétrer très profondément dans le sol.

DÉCEMBRE

A la campagne : Défoncer et labourer dans les régions favorisées. **Au verger :** Commencer la taille des arbres fruitiers dès que les feuilles sont tombées. Planter les jeunes arbres si le temps le permet. **Au jardin potager :** Forcer les endives, blanchir en cave les poireaux. Récolter des feuilles mortes pour monter les couches tièdes au printemps.

Un emploi imprévu des œufs

Nicolas Lemery, l'un des grands chimistes français du XVII^e siècle — chimiste et médecin, car, à l'époque, la distinction entre les deux était parfois peu marquée — publiait en 1697 son « Dictionnaire des drogues simples » en tête duquel il imprimait, avec orgueil, l'« Approbation » des Doyen et Docteurs Régents de la Faculté de Médecine de Paris, qui précisent « qu'il a ramassé dans ce livre, avec plus d'ordre et d'exactitude qu'on n'avait fait jusqu'ici, tout ce qu'il y a de plus curieux dans la Matière médicinale et de plus utile pour la guérison et le soulagement des malades ».

Nous avons entre les mains une réédition de 1760 de cet ouvrage, précédé de la mention du renouvellement de l'approbation et du privilège de publication.

Le « Messenger boiteux » de 1961, en page 53, a donné une recette magique contre la fièvre. Mettons en regard celle que donne le bon Lémery, mais en y comprenant l'appréciation, au moins dubitative, de l'auteur.

A l'article « gallina » (c'est-à-dire poule), nous trouvons une description détaillée des œufs, accompagnée de leur utilisation thérapeutique, entre autres :

« La membrane déliée, qui couvre l'œuf dessous sa coquille, est aussi diurétique ; on l'emploie extérieurement pour les fièvres intermittentes, on en enveloppe le bout du petit doigt au commencement de l'accès, et elle y produit une grande douleur dans le temps de l'ardeur de la fièvre ; car les fibres se rétrécissant ou se resserrant de même qu'en un gant qui est proche du feu, ils compriment et serrent le petit doigt d'une furieuse force : c'est apparemment à raison de cette grande douleur que procède la guérison de la fièvre, si elle se fait quelquefois, car une grande émotion et une fermentation extraordinaire devant s'ensuivre, il se peut faire que les obstructions ou d'autres causes de la maladie se dissoudront et se dissiperont... »

Personnellement, nous pensons que nos lecteurs, en pareil cas, feront mieux de recourir aux nombreux fébrifuges de la thérapie moderne qu'aux « membranes de l'œuf » ; il n'est que juste d'ajouter que le bon Lemery ne paraît pas avoir grande foi dans ce remède, puisqu'il ajoute : « mais le remède n'est pas toujours sûr, car souvent, il ne donne que de la douleur, et il n'emporte point la fièvre. »

M. C.

Les éclipses de l'année 1962

Le 5 février aura lieu une éclipse de soleil. Elle sera visible au sud-est de l'Asie, en Australie, dans l'océan Pacifique et dans la partie occidentale de l'Amérique du Nord. Dans la zone centrale l'éclipse sera totale.

Le 31 juillet on pourra observer une éclipse de soleil de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du

Sud, de la partie méridionale de l'Europe, d'Asie Mineure et en Afrique. Elle sera une éclipse annulaire dans la zone centrale.

La lune entrera dans la pénombre de la terre le 19 février, le 17 juillet et le 15 août. Mais chez nous la lune se trouve seulement le 15 août au-dessus de l'horizon.



ÉPHÉMÉRIDES

Description des Quatre Saisons de l'année 1962

HIVER

Commencement le 22 décembre 1961 avec l'entrée du **Soleil** dans le signe du **Capricorne**. La **Lune** se trouve alors dans le 13° degré du **Bélier**, **Mercure** dans le **Capricorne**, **Vénus** dans le **Sagittaire**, **Mars** dans le **Sagittaire**, **Jupiter** dans le **Verseau**, **Saturne** dans le **Capricorne**. La tête du **Dragon** se trouve dans le **Lion**, la queue du **Dragon** dans le **Verseau**.

PRINTEMPS

Commencement le 22 mars 1962 avec l'entrée du **Soleil** dans le signe du **Bélier**. La **Lune** se trouve alors dans le 28° degré de la **Vierge**, **Mercure** dans les **Poissons**, **Vénus** dans le **Bélier**, **Mars** dans les **Poissons**, **Jupiter** et **Saturne** dans le **Verseau**. La tête du **Dragon** se trouve dans le **Lion**, la queue du **Dragon** dans le **Verseau**.

ÉTÉ

Commencement le 21 juin 1962 avec l'entrée du **Soleil** dans le signe du **Cancer**. La **Lune** se trouve alors dans le 20° degré du **Verseau**, **Mercure** dans les **Gémeaux**, **Vénus** dans le **Lion**, **Mars** dans le **Taureau**, **Jupiter** dans les **Poissons**, **Saturne** dans le **Verseau**. La tête du **Dragon** se trouve dans le **Lion**, la queue du **Dragon** dans le **Verseau**.

AUTOMNE

Commencement le 23 septembre 1962 avec l'entrée du **Soleil** dans le signe de la **Balance**. La **Lune** se trouve alors dans le 2° degré du **Lion**, **Mercure** dans la **Balance**, **Vénus** dans le **Scorpion**, **Mars** dans le **Cancer**, **Jupiter** dans les **Poissons**, **Saturne** dans le **Verseau**. La tête du **Dragon** se trouve dans le **Lion**, la queue du **Dragon** dans le **Verseau**.

Maladies de la vigne

MILDIU : Années pluvieuses, traiter au moins tous les douze jours. — 1^{er} sulfatage lorsque les pousses ont atteint 15 cm. de longueur. — 2^{me} sulfatage immédiatement avant l'attache, pendant qu'on peut encore passer. — 3^{me} sulfatage tout de suite après l'attache. — 4^{me} sulfatage fin juillet ou commencement d'août.

Années sèches : 1^{er} sulfatage lorsque les pousses atteignent 20 à 30 centimètres. — 2^{me} sulfatage tout de suite après l'attache. — 3^{me} sulfatage fin juillet ou commencement d'août. — Certaines années, il est indispensable de faire des sulfatages supplémentaires.

OYDIUM : 1^{er} sulfatage (soufre sublimé) quand les bourgeons ont 20 cm. — Recommandé : traitement au soufre au moment de la floraison. Soufrage à exécuter par temps chaud, avant que le raisin ait tralui.

Moisi. Vers blancs : Assainir le sol ; désinfecter par sulfure de carbone.

Prendre garde et se conformer aux avis de la Station Viticole, spécialement pour Accariose, Court-noué, Araignée rouge, Ver de la vigne (cochylis et eudémis).

Ier Mois	JANVIER ☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Lundi	Nouvel-An F.	☿ <i>D'autant plus que la pas-</i>	Nouv. lune
2 Mardi	s Abel	☉ au pér. <i>sion qui inspire</i>	le 6, à 13 h.
3 Mercredi	ste Geneviève	<i>le savant, c'est l'amour sec</i>	36 minutes.
4 Jeudi	s Tite	<i>de la vérité, et un tel amour</i>	Sec.
5 Vendredi	s Siméon	☾ <i>n'est-il pas toute une</i>	Prem. quart.
6 Samedi	Epiphanie. Les 3 Rois	☾ 13 ³⁶ , ☾ <i>morale? Et</i>	le 13, à 6 h.
2	<i>Lever du Soleil 8¹⁶</i>	<i>Coucher du Soleil 16 h. 56</i>	02 minutes.
7 Dimanche	1er D. ap. Epiph.	♂, ♀, ♀ <i>n'est-ce pas le meil-</i>	Sec.
8 Lundi	s Apollinaire	☾ dans ☿, ♃, ☾ <i>au pér.</i>	Pleine lune
9 Mardi	s Julien	<i>leur moyen d'acquérir la sec</i>	le 20, à 19 h.
10 Mercredi	s Guillaume	<i>plus rare, la plus difficile de</i>	17 minutes.
11 Jeudi	s Hygin	<i>toutes les sincérités: celle qui</i>	Froid.
12 Vendredi	s Satyre	☾ ☽ <i>consiste à ne pas se</i>	Dern. quart.
13 Samedi	s Hilaire	☾ 6 ⁰² <i>tromper soi-même?</i>	le 29, à 0 h.
3	<i>Lever du Soleil 8¹³</i>	<i>Coucher du Soleil 17 h. 05</i>	37 minutes.
14 Dimanche	2. s Félix	<i>Tout, dans la nature, obéit à</i>	Froid.
15 Lundi	s Maur	<i>la Loi; tout en dérive aussi</i>	
16 Mardi	s Marcel	Aldébaran, ♀ <i>nécessaire-</i>	
17 Mercredi	s Antoine	<i>ment que le retour des saisons;</i>	
18 Jeudi	Ch. s Pierre à R.	<i>et la courbe décrite par l'atome</i>	
19 Vendredi	s Sulpice	☾ <i>léger que les vents</i>	
20 Samedi	s Fabien, s Sébastien	☾ 19 ¹⁷ , ☾ <i>dans</i>	JANVIER
4	<i>Lever du Soleil 8⁰⁸</i>	<i>Coucher du Soleil 17 h. 15</i>	vient de Ja-
21 Dimanche	3. ste Agnès	♂ à la pl. grande élong. E.	nus, à qui les
22 Lundi	s Vincent	☾ dans ☿, ♃, ☾ <i>sem-</i>	Romains
23 Mardi	s Raymond	Regulus, ☽ <i>blent assez froid</i>	consacraient
24 Mercredi	s Timothée	☾ à l'apogée <i>emporter au</i>	le premier
25 Jeudi	Conv. s Paul	<i>hasard, est réglée d'une ma-</i>	jour de l'an-
26 Vendredi	s Polycarpe	<i>nière aussi certaine que les</i>	née.
27 Samedi	s Jean Chrysos.	♀ stat., ♀ <i>inférieure</i>	Le 20,
5	<i>Lever du Soleil 8⁰²</i>	<i>Coucher du Soleil 17 h. 25</i>	le soleil entre
28 Dimanche	4. s Charlem.	orbes planétaires. <i>Etre scien-</i>	dans le signe
29 Lundi	ste Constance	☾ 0 ³⁷ , ☽ <i>tifique ne signifie</i>	du Verseau.
30 Mardi	ste Martine	<i>pas être infaillible, mais</i>	Du 1er au
31 Mercredi	ste Marcelle	<i>être clair et aussi de bonne foi.</i>	31 janvier, les
			jours crois-
			sent de 58 mi-
			minutes.

JANVIER vient de Janus, à qui les Romains consacraient le premier jour de l'année.

Le 20, le soleil entre dans le signe du Verseau.

Du 1er au 31 janvier, les jours croissent de 58 minutes.

Berthoud, jeudi pB.	Marchés hebdomadaires aux Bestiaux	Sierre vendredi P.
Bulle jeudi pB. M.		Sion, samedi pB.
Einsiedeln, samedi pB.		Thoune, lundi veaux
Escholzmatt, lundi pB.		Willisau, lundi pB.
Fribourg, lundi veaux		Wolhusen lundi veaux
Frutigen, jeudi B. pB.		Yverdon mardi pB. P.
		Zweisimmen mardi veaux



Foire du mois de Janvier 1962

*Aarau B. 17	Dagmersellen B. pB. M. 15	*Locle (Le) B. pB. M. 9
*Aarberg M. B. Ch. pB. P. Ma. 10	Delémont B. Ch. pB. M. 16	*Lugano B. pB. M. 2, 9, 16, 23, 30
M. pB. 31	Dielsdorf B. 24	Lyss B. pB. M. 22
Affoltern a/A. B. pB. 22	*Disentis/ Mustèr B. 18	Meiringen pB. M. 4
Aigle B. pB. M. 20	Escholzmatt pB. M. 15	Monthey B. Ch. pB. M. 24
*Altdorf B. 23, 24 M. 25	*Frauenfeld B. 8 et 22	Morat B. pB. M. Ma. 3
*Altstätten B. pB. M. 4, 11, 18, 25	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 8 P. 20	Moudon B. pB. M. Ma. 19
*Amriswil B. 3 et 17	*Frick B. 8	Muri (AG) P. 8
Andelfingen P. 10	*Gais B. 2	Oberstammheim B. 29
*Anet B. pB. M. 24	*Glaris marché-conc. taureaux (dès 10 h.) 16	Olten B. pB. M. 29
Appenzell B. pB. M. 3, 17 et 31	Granges M. Ma. 5	*Oron-la-Ville B. pB. M. 10
*Baden B. 2	Guin P. M. 22	*Payerne B. pB. Ch. M. Ma. 18
*Bellinzona B. 10 et 24	*Hérisau B. pB. M. 5, 12, 19, 26	*Porrentruy B. pB. Ch. M. Ma. 15
Berthoud B. de boucherie 15	Hochdorf B. 8	M. 4, 11, 18, 25
*Bienne B. pB. M. Ma. 11	*Ilanz B. 19	Reinach (AG) B. 25
*Les Bois M. B. Ch. pB. Ma. 8	Interlaken M. 31	Romont (FR) B. pB. M. Ma. 16
*Bremgarten B. 15	*Küblis B. pB. M. 17	Saignelégier B. pB. M. 8
Brugg B. 9	*Langenthal B. pB. M. 23	*Schaffhouse B. 2 et 16
Bülach P. 3	Langnau pB. P. M. 5	*Schöftland B. 2
*Bulle B. pB. M. 11	*Laufon B. pB. M. 9	Schöpfheim pB. 8
*Büren s/A. B. pB. M. 17	Laupen P. 19	*Schwyz B. pB. M. 29
Carouge B. de boucherie 8	Lausanne pB. 10	Seengen B. 16
Châtel-St-Denis B. pB. M. 15	*Lenzburg B. P. Ma. 11	*Sidwald B. 11
*Chaux-de-Fonds B. Ch. P. Ma. 17	Lichtensteig B. pB. M. 2, 8, 15, 22, 29	Soleure B. pB. M. 8
*Chiètres B. pB. M. 25	*Locarno B. pB. M. 4, 18	

Suite page 30

*Marchés de B. indemnes de brucellose

II ^{me} Mois	FÉVRIER ☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Jeudi	s Brigitte	☽ Ceux qui peignent beau	Nouv. lune
2 Vendredi	La Chandeleur	☾ sévèrement l'humanité, on	le 5, à 1 h.
3 Samedi	s Blaise	les appelle des humoristes pour	10 minutes.
6	Lever du Soleil 7 ⁵³	Coucher du Soleil 17 h. 36	Beau.
4 Dimanche	5. s ^{te} Véronique	éviter de [☾ au périgée et	Prem. quart.
5 Lundi	s ^{te} Agathe	☾ ¹¹⁰ , ☾ d. ♀♂, ♀♂ inf.	le 11, à 16 h.
6 Mardi	s ^{te} Dorothee	☾♂ (☾, écl. tot. soleil	43 minutes.
7 Mercredi	s ^{te} Hélène	les prendre au sérieux. Notre	Neige.
8 Jeudi	s Salomon	☾, ♀♂☾ monde se livre	Pleine lune
9 Vendredi	s ^{te} Apolline	aujourd'hui à un ef- doux	le 19, à 14 h.
10 Samedi	s ^{te} Scholastique	froyable commerce des plus	18 minutes.
7	Lever du Soleil 7 ⁴³	Coucher du Soleil 17 h. 47	Froid.
11 Dimanche	6. s Séverin	☾ ¹⁶⁴³ hautes vertus; il	Dern. quart.
12 Lundi	s Damien	☾♀, Aldébaran neige	le 27, à 16 h.
13 Mardi	s Jonas	accepte ou commande les sacri-	50 minutes.
14 Mercredi	s Valentin	☾ stationnaire fices les et	Froid.
15 Jeudi	s Faustin	☾ plus sauvages. Bien plus,	
16 Vendredi	s ^{te} Julienne	il est en train de se sacrifier	FÉVRIER
17 Samedi	s Sylvain	☾ stat., ☾♂☾ lui- vent	vient de Fe-
8	Lever du Soleil 7 ³¹	Coucher du Soleil 17 h. 58	bruare, qui
18 Dimanche	Sept., s Siméon	☾ dans ☾, [Regulus très	signifie faire
19 Lundi	s Boniface	☾ ¹⁴¹⁸ , ☾ d. ♀♂, ☾, écl.	des expia-
20 Mardi	s Eucher	☾ à l'ap., (part. lune	tions.
21 Mercredi	s ^{te} Éléonore	même à ses haines et à froid	
22 Jeudi	Chaire s Pierre à Antioche	☾ son propre anéantissement.	Le 19,
23 Vendredi	s Josué	A quoi bon interroger l'avenir	le soleil entre
24 Samedi	Matthieu	incertain, quand tant très	dans le signe
9	Lever du Soleil 7 ¹⁹	Coucher du Soleil 18 h. 08	des Poissons.
25 Dimanche	Sexag., s Victor	☾ d'historiens se querellent	
26 Lundi	s Nestor	à propos du passé, même cer-	Du 1 ^{er} au
27 Mardi	s Léandre	☾ ¹⁶⁵⁰ , PL ♀♂☾ tain?	28 février les
28 Mercredi	s Romain	☾ Dieu est amour. froid	jours crois-
			sent de 83 mi-
			minutes.

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Berthoud jeudi pB.	Hérisau,	Langnau, lundi veaux	Thoune, lundi veaux
Bulle jeudi pB. M.	vendredi B. veaux	Lucerne, mardi B. pB.	Willisau, lundi pB.
Einsiedeln, samedi pB.	Huttwil, lundi veaux	Schüpfheim	Wolhusen lundi veaux
Escholzmatt, lundi pB.	mercredi pB.	lundi veaux	Yverdon mardi pB. P.
Fribourg, lundi veaux	Langenthal, lundi	Sierre vendredi P.	Zweisimmen
Frutigen, jeudi B. pB.	veaux, mardi pB.	Sion, samedi pB.	mardi veaux
Gessenay vendredi pB.			



Foires du mois de Février 1962

*Aarau B. pB. M. 21	Châtel-St-Denis B. pB. M. 12	*Küblis B. pB. M. 14
*Aarberg B. gr. Ch. pB. P. M. Ma 14, pB. P. M. 28	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 21	*Langenthal B. pB. M. 27
Affoltern a/A. B. 19	Chiètres B. pB. M. Ma. 22	*Langnau pB. P. M. 2 B. pB. Ch. P. M. Ma. 28
Aigle B. pB. M. 17	Coire P. 17	*Laufon B. pB. M. 6
*Altstätten B. P. peaux M. Ma. 1 8, 15 et 22	Cossonay pB. 8	Laupen (BE) P.16
*Amriswil B. 7 et 21	Delémont B. pB. Ch. M. 20	Lausanne pB. 14
Andelfingen P. 14	Dielsdorf B 28	*Lenzbourg B. P. Ma. 1
Anet pB. 21	Echallens pB. M. 1	Lichtensteig B. pB. M. 5, 12, 19 et 26
Appenzell B. pB. M. 14, 28	*Einsiedeln B. 5	*Liestal B. 14
Aubonne B. pB.2	Escholzmatt pB. M. 19	*Locarno B. pB. M. 1, 15
*Bellinzona pB. M. 7 B. 14 et 28	Fenin-Vilars- Saules (à Vilars) B. pB. 26	*Locle (Le) B. pB. M. 13
Berthoud gr. Ch. M. 15 B. bouch. 19	*Frauenfeld B. 5 et 19	Lucerne peaux 27
*Bienne B. pB. M. Ma. 1	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 5 P. 17	*Lugano B.pB.M. 6, 13, 20 et 27
Bremgarten (AG) B. pB. M.26	*Frick B. 12	Lyss B. pB. M. 26
Brigue B. pB. M. 15	*Gais (AR) B. 6	Meiringen pB. P. M. 1
Bülach P. 7	*Gessenay B. pB. M. 13	Monthey B. pB. Ch. M. 14
*Bulle B. pB. M. 8	Granges M. Ma. 2	Morat pB. P. M. Ma. 7
*Büren s/A. B. pB M. 21	*Grüsch B. pB. M. 1	Moudon B. pB. M. Ma. 6
Carouge (GE) B. bouch. 5	Guin P. M. 19	*Moutier B. pB. M. 3
Château-d'Œx M. 8	*Hérisau B. pB. M. 2, 9, 16, 23	Muri (AG) P. 5
	Hochdorf B. pB.5	Oberstammheim B. 26
	Huttwil B. pB. M. 7	
	*Illanz B. 6 et 20	
	*Kaltbrunn B. pB. M. 8	

Suite page 30

Prière de vouloir bien transmettre aux éditeurs du *Messenger boiteux* les remarques, observations, etc., pouvant résulter de lacunes, d'omissions ou d'erreurs dans la table des foires.

III ^{me} Mois	MARS	☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Jeudi	s Aubin		<i>Ils ôtent le soleil du froid</i> ☾ monde ceux qui le matin h, ♀ à la plus grande élongation E. Coucher du Soleil 18 h. 18 ☾ d. ♀, ♀ enlèvent l'amitié ♂, ♀ de la vie, Dégel dans 11 ³¹ , ☾ au pér, ♂ la car les soirée, pluie et ☽ dieux immortels ne neige, nous ont rien donné de forte meilleur. Que nos efforts aient Coucher du Soleil 18 h. 29 été plus ou moins fa- gelée, Aldébaran vorisés par la vie, 5 ³⁹ , ♀ il faut, quand on ☾ approche du terme, être en droit de se dire : forte « J'ai fait ce que j'ai pu. » ☾ dans ♀ Il est un sujet de Coucher du Soleil 18 h. 38 ♂, Regulus, ♀ conversation ☾ à l'apogée, qui doit être péremptoirement défendu à 8 ⁵⁶ , ☾ d. ♂, com. du prin- tout (temps, équinoxe être normal et bien élevé, gelée, ♀ savoir l'étalage de couvert Coucher du Soleil 18 h. 47 sa mauvaise humeur. Il et y a infiniment peu de pluie, mauvaises chances froid, dans le monde si on fait la 5 ¹¹ , ☾ part de celles qu'on aurait pu éviter. ☾ dans ♀, h froid	Nouv. lune le 6, à 11 h. 31 minutes. Pluie.
2 Vendredi	s Simplic			
3 Samedi	s Marin			
10	Lever du Soleil 7 ⁰⁷			
4 Dimanche	Journée Suisse des Malades			Prem. quart. le 13, à 5 h. 39 minutes. Gel nocturne.
5 Lundi	s Eusèbe			
6 Mardi	Mardi gras , Fridolin			
7 Mercredi	Les Cendres Thomas			
8 Jeudi	st ^e Rose			
9 Vendredi	st ^e Françoise			
10 Samedi	Les 40 Martyrs			
11	Lever du Soleil 6 ⁵³			
11 Dimanche	Invocav. Brandons			Dern. quart. le 29, à 5 h. 11 minutes. Froid.
12 Lundi	s Grégoire			
13 Mardi	s Nicéphore			
14 Mercredi	st ^e Mathilde			
15 Jeudi	s Longin			
16 Vendredi	s Héribert			
17 Samedi	st ^e Gertrude			
12	Lever du Soleil 6 ³⁹			
18 Dimanche	Remin. s Gabriel			
19 Lundi	s Joseph			
20 Mardi	s Wulfran			
21 Mercredi	s Benoît			
22 Jeudi	s Bienvenu			
23 Vendredi	s Nicon			
24 Samedi	s Siméon			
13	Lever du Soleil 6 ²⁶			
25 Dimanche	Oculi s Ludger			
26 Lundi	s Emmanuel			
27 Mardi	s Rupert			
28 Mercredi	s Gontran			
29 Jeudi	Mi-Carême			
30 Vendredi	s Quirin			
31 Samedi	st ^e Balbine			

MARS
 était consacré
 au dieu Mars
 par Romulus.
 C'était le pre-
 mier mois de
 l'année mar-
 tiale.

Le 21,
 le soleil entre
 dans le signe
 du Bélier en
 faisant jour et
 nuit égaux ;
 commence-
 ment du prin-
 temps.

Du 1^{er} au 31
 mars les jours
 croissent de
 102 minutes.

Berthoud, jeudi pB.
 Bulle jeudi pB. M.
 Einsiedeln, samedi pB.
 Escholzmatt, lundi pB.
 Fribourg, lundi veaux
 Frutigen jeudi B. pB.
 Gessenay vendredi pB.

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Hérisau	Langnau, lundi veaux
vendredi B. veaux	Lucerne, mardi B. pB.
Huttwil, lundi veaux	Schüpfheim
mercredi pB.	lundi veaux
Langenthal, lundi	Sierre vendredi P.
veaux, mardi pB.	

Sion, samedi pB.
 Thoune, lundi veaux
 Willisau, lundi pB.
 Wolhusen lundi veaux
 Yverdon mardi pB. P.
 Zweisimmen
 mardi veaux










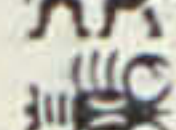


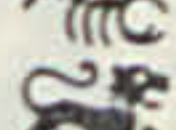


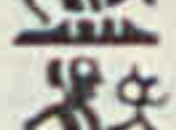

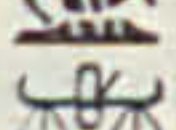

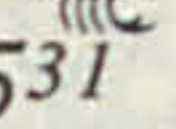






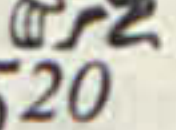



Foire du mois de Mars 1962

*Aarau B. 21	Bischofszell B. pB. M. 1	*Gams B. pB. M. 12
*Aarberg B. pB. Ch. P. M. Ma. 14	*Breuleux (Les) B. pB. M. 27	Gelterkinden B. 7
pB. P. M. 28	Brigue B. pB. M. 1, 15	Granges M. Ma. 2
Affoltern a/A. B. pB. 19	Brugg B. 13	Grosshöchsteten pB. 7
Aigle B.pB.M.10	*Bulle B. pB. M. 1	B. pB. M. 21
*Aldorf B. 6, 7	*Büren a/A. B. pB. M. 21	*Grünigen B. 26
M. 8	Carouge (GE) B. bouch. 5	*Gstaad B. 3
*Altstätten (SG) B. P. M. 1, 8, 15, 22	Châtel-St-Denis B. pB. M. 5	Guin P. M. 19
B. P. M. Ma. 29	Chaux-de-Fonds B. Ch. P. Ma. 21	*Hérisau B. pB. M. 2, 9, 16, 23, 30
*Amriswil B. pB. P. 7	Chiètres B. pB. M. Ma. 29	*Herzogenbuchsee B. pB. M. 7
B. pB. Ch. P. M. Ma. autos 21	Coire P. 24	Hochdorf B. pB. 5
forains 18, 21, 25	Cossonay pB. 8	Huttwil B. pB. M. 14
Andelfingen P. 14	Delémont B. pB. Ch. M. 20	*Ilanz B. 6 et 22
*Anet B.pB.M.21	Dielsdorf B. 28	Interlaken M. 7
Appenzell B. pB. M. 14 et 28	Echallens pB. M. 22	*Küblis B. pB. M. 16
Aubonne B. pB. M. 16	*Einsiedeln B. 30	*Langenthal B. pB. M. 27
*Baden B. 6	*Embrach B. P. 20	Langnau pB. P. M. 2
Bâle du 31 mars au 10 avril	*Erlenbach (BE) B. pB. M. 13	*Laufon B. pB. P. M. 6
Foire suisse d'échantillons (MUBA)	Escholzmatt pB. M. 19	Laupen (BE) B. pB. M. 8
Balsthal pB. M. Ma. 5	Fahrwangen B. 5	Lausanne pB. 14
*Bellinzona B. 14 et 28	*Ferrière (La) B. pB. M. 8	*Lenzbourg B. P. Ma. 1
Beromünster B. pB. M. 1	Fontaines B. pB. Ch. M. 12	Lichtensteig B. pB.M. 5, 12, 19, 26
Berthoud B. pB. M. 1	*Frauenfeld B. 5	*Liestal B. pB. M. 21
B. bouch. 19	forains 18, 19	*Locarno B. pB. M. 1, 15, 29
Bex B. pB. M. 29	B. pB. M. Ma. 19	*Locle (Le) B. pB. M. 13
*Bienne B. pB. M. Ma. 1	*Fribourg B. Ch. veaux P.M.5, P.17	Loèche-Ville B. pB. M. 6
carnaval (forains) 10 et 11	marché-conc. B. bouch. 26	
Bremgarten (AG) B. 12	*Frick B. pB. M. 5	
	*Gais (AR) B. 6	

Suite page 30

*Marchés de B. indemnes de brucellose

IV ^{me} Mois	AVRIL ☾	Phénomènes	Lunaisons
14	<i>Lever du Soleil 6¹²</i>	<i>Coucher du Soleil 18 h. 57</i>	
1 Dimanche	Lætare s Hugues 	<i>Quel que soit le sens de très</i>	Nouv. lune,
2 Lundi	s Nisier 	<i>♃ ton activité, sois bien im-</i>	le 4, à 20 h.
3 Mardi	s Eugène 	<i>♂, ☾ au périgée, vari-</i>	45 minutes.
4 Mercredi	s Isidore 	<i>♁ 20⁴⁵, ☽ prégné able,</i>	Variable.
5 Jeudi	s Martial 	<i>☾ du sentiment de la</i>	Prem. quart.
6 Vendredi	s Sixte 	<i>nécessité du devoir et de celui</i>	le 11, à 20 h.
7 Samedi	s Célestin 	<i>de la relativité de tout. avec</i>	51 minutes.
15	<i>Lever du Soleil 5⁵⁸</i>	<i>Coucher du Soleil 19 h. 07</i>	Peu agréable.
8 Dimanche	Judica. s Denis 	<i>Aldébaran Le riche d'intel-</i>	Pleine lune
9 Lundi	s Procore 	<i>ligence, dans quelque pluie</i>	le 20, à 1 h.
10 Mardi	s Ezéchiél 	<i>☾ situation qu'il se trouve,</i>	34 minutes.
11 Mercredi	s Léon 	<i>☾ 20⁵¹ mène toujours et</i>	Beau.
12 Jeudi	s Jules 	<i>☾ une fortune avec lui. A</i>	Dern. quart.
13 Vendredi	s Justin 	<i>☾ dans ☽ côté des grandes</i>	le 27, à 14 h.
14 Samedi	s Lambert 	<i>☾ peines, des pré-neige,</i>	00 minutes.
16	<i>Lever du Soleil 5⁴⁵</i>	<i>Coucher du Soleil 19 h. 17</i>	Gel.
15 Dimanche	Rameaux	<i>Regulus occupations beau,</i>	
16 Lundi	s Dreux 	<i>♁ sup. ☾, ☾ à l'apogée</i>	
17 Mardi	s Rodolphe 	<i>sont là toujours pour en dis-</i>	AVRIL
18 Mercredi	s Apollon 	<i>traire. Les grands hommes</i>	vient d'aperi-
19 Jeudi	s Parfait 	<i>ont toujours tiré grand profit</i>	re, qui signi-
20 Vendredi	Vendredi-Saint	<i>☾ 1³⁴, ☾ dans ♋ d'avoir</i>	fie ouvrir. Les
21 Samedi	s Anselme 	<i>☾ été malheureux. vents</i>	germes et les
17	<i>Lever du Soleil 5³¹</i>	<i>Coucher du Soleil 19 h. 27</i>	plantes com-
22 Dimanche	Pâques, Soter et Caius 	<i>Ne fais pas cela: rudes,</i>	mencent à ou-
23 Lundi	L. de Pâques, s Georges 	<i>Quand tu entends clairement</i>	vrir le sein de
24 Mardi	s Alexandre 	<i>au fond de ta gelée blanche</i>	la terre.
25 Mercredi	s Marc 	<i>☾ conscience la voix qui te</i>	Le 20,
26 Jeudi	st ^e Amélie 	<i>donne cet ordre, garde-toi et</i>	le soleil entre
27 Vendredi	s Anastase 	<i>☾ 14⁰⁰, ☾ de passer outre.</i>	dans le signe
28 Samedi	s Vital 	<i>☾ d. ☽ C'est gelée,</i>	du Taureau.
18	<i>Lever du Soleil 5²⁰</i>	<i>Coucher du Soleil 19 h. 36</i>	Du 1 ^{er} au 30
29 Dimanche	1. Quasimodo 	<i>☾ la voix d'un être placé près</i>	avril les jours
30 Lundi	s Sigismond 	<i>de toi pour te protéger. chaud</i>	croissent de
			94 minutes.

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Berthoud, jeudi pB.	Gessenay vendredi pB.	et 30 veaux, mardi pB.	Sion samedi P.
Bulle jeudi pB. M.	6, 13, 21, 27	Langnau, lundi veaux	Thoune, lundi veaux
Einsiedeln, samedi pB.	Hérisau vendredi	Lucerne, mardi B. pB.	Willisau, lundi pB.
Escholzmatt, lundi pB.	B. V. 6, 13, 18, 27	Schüpfheim	Wolhusen lundi veaux
Fribourg 4, 10, 17	Huttwil, lundi veaux	Sierre lundi veaux	Yverdon mardi pB. P.
et 24 veaux	mercredi pB.	vendredi P.	Zweisimmen
Frutigen 12, 19 et 26	Langenthal 2, 9, 16, 24	6, 13, 19, 27	mardi veaux



Foires du Mois d'Avril 1962

*Aarau B. pB. M. 18	Carouge (GE) B. de bouch 2	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 9
*Aarberg B. pB. Ch. P. M. Ma. 11	*Cernier B. pB. M. Ma. 16	P. 21
pB. P. M. 25	Château-d'CEx M. Ma. 12	*Frick B. 9
Aeschi/Spiez B.3	Châtel-St-Denis B. pB. M. 16	*Frutigen B. 5 (dès 13 h.), 6
Affoltern a/A. B. pB. M. 2	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 18	*Gais (AR) B. 3
Aigle B. pB. M. 21	du 14 au 23 en- treprises forai- nes, carrousels, attractions di- verses	Gampel B. pB. M. 17
*Altdorf B. 24, 25 M. 26	Chiètres B. pB. M. Ma. 26	*Gessenay B. pB. M. 2
*Altstätten B. pB. M. 5, 12, 19, 26	Coffrane B. M. Ma. 23	*Grabs B. pB. M. 7
*Amriswil B. pB. P. 4, 18	Coire P. 28	Granges M. Ma. 6
Andelfingen P. 11	Conthey-Bourg B. 27	*Gränichen B. pB. M. 13
Anet pB. 18	Cossonay pB. 12	*Grindelwald B. pB. Ma. 30
Appenzell B. pB. M. 11, 25	Courtelary B. pB. Ch. M. Ma. 3	*Grüningen B. pB. M. 30
Aubonne B. pB. 6	Couvet B. 2	Guin B. Ch. P. M. 16
Bâle, du 31 mars au 10 avril, Foire suisse d'échantillons (MUBA)	Dagmersellen B. pB. M. 9	*Hérisau B. pB. M. 6, 13, 18, 27
*Bauma B. M. 6 M. 7	Delémont B. pB. Ch. M. 17	Hochdorf B. pB. 2
*Bellinzzone B. 11 et 25	Dielsdorf B. 25	*Ilanz B. 10, 27
Berthoud B. de bouch. 16	*Ebnat-Kappel B. pB. M. 26	*Kaltbrunn B. pB. M. 24
*Bienne B. pB. M. Ma. 5	Echallens pB. M. 26	*Küblis B. pB. M. 2
*Les Bois B. pB. Ch. M. Ma. 2	Eggiwil B. pB. M. 26	*Langenthal marché-conc. B. bouch. de Suisse centr. 3
*Biemgarten B. pB. M. 23	Eglisau P. M. Ma. 17	marché-conc. intercant. P. d'élevage 24, 25
Brigue B. pB. M. 5, 26	*Einsiedeln B. 30	*Langnau M. pB. P. 6 B. pB. Ch. P. M. Ma. 25
Brugg B. 10	*Erstfeld B. pB. M. 4	*Laufon B. pB. P. M. 3
Bülach P. 4	*Frauenfeld B. 2 et 16	
*Bulle B. pB. M. 5		
*Büren s/A. B. pB. M. 18		

Suite page 30

* Marchés de B. indemnes de brucellose

V ^{me} Mois	MAI	☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Mardi	s Jacques		☽, ♀ Comme l'artiste beau	Nouv. lune le 4, à 5 h. 25 minutes. Chaud.
2 Mercredi	s Athanase		☾ au périgée, marchant sur	
3 Jeudi	Invention de la s ^{te} Croix		♃ ♀ ☉ la corde tendue, et	Prem. quart. le 11, à 13 h. 45 minutes. Pluie.
4 Vendredi	s Florian		♁ 5 ²⁵ , ☽ stationnaire	
5 Samedi	s Pie V, s Ange		☾ chemine gar- chaud,	Pleine lune le 19, à 15 h. 32 minutes. Agréable.
19	Lever du Soleil 5 ⁰⁹		Coucher du Soleil 19 h. 45	
6 Dimanche	2. Miséricorde		♀, Aldébaran, ♀ tonnerre,	Dern. quart. le 26, à 20 h. 6 minutes. Beau.
7 Lundi	s Stanislas		dant l'équilibre entre pluie,	
8 Mardi	s Michel		☾ tes craintes et tes désirs.	MAI vient de Ma- jus; il était dédié aux plus anciens citoyens ro- mains nom- més Majores. Il était le troi- sième mois.
9 Mercredi	s Béat		Apprends, réfléchis, calcule,	
10 Jeudi	s Epimaque		☾ d. ☽, ☽ meuble et étends	Le 21, le soleil entre dans le signe des Gémeaux.
11 Vendredi	s Mamert		☾ 13 ⁴⁵ , ton esprit: pluie,	
12 Samedi	s Pancrace		☽, Regulus puis, au	Du 1 ^{er} au 31 mai les jours croissent de 73 minutes.
20	Lever du Soleil 4 ⁵⁸		Coucher du Soleil 19 h. 55	
13 Dimanche	3. Jubil., Journée des Mères		♁ à la plus grande elongation E. mo-	
14 Lundi	s Boniface		☾ à l'ap. ment de l'action,	
15 Mardi	s ^{te} Sophie		☾ si tu veux bien servir toi-	
16 Mercredi	s Pérégrin		même et les autres, pluie,	
17 Jeudi	s Pascal		oublie tout pour ne temps	
18 Vendredi	s Théodote		☽ suivre que ton ins-	
19 Samedi	s ^{te} Prudentienne		♁ 15 ³² piration. Presque	
21	Lever du Soleil 4 ⁵⁰		Coucher du Soleil 20 h. 03	
20 Dimanche	4. Cant. s Bernardin		toute la vie de l'esprit se passe	
21 Lundi	s Constant		☾ dans ☽ dans la préoc-	
22 Mardi	s ^{te} Julie		☾, ☽ stationnaire cupation	
23 Mercredi	s Didier		de son corps: l'en- agréable,	
24 Jeudi	s ^{te} Jeanne		PL station. veloppant air	
25 Vendredi	s Urbain		☾ ☾ dans ☽, ☽ écrase	
26 Samedi	s Philippe		☾ 20 ⁰⁶ , ☽ stationnaire	
22	Lever du Soleil 4 ⁴³		Coucher du Soleil 20 h. 11	
27 Dimanche	5. Rogate		☽ l'enveloppé. N'oublie pas	
28 Lundi	s Germain		les fermes résolutions que vif,	
29 Mardi	s Maximin		☽, ☾ au périgée beau,	
30 Mercredi	s Ferdinand		♂ tu as prises, au moment	
31 Jeudi	Ascension		de les appliquer. chaud	

Berthoud,
3, 10, 17, 24 pB.
Bulle 3, 10, 17, 24
et 30 pB. M.
Einsiedeln, samedi pB.
Escholzmatt, lundi pB.
Fribourg, lundi veaux

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Frutigen,
10, 18 et 25 B. pB.
Gessenay vendredi pB.
Hérisau vendredi B. V.
Huttwil, lundi veaux
mardi pB.

Langenthal, lundi
veaux, mardi pB.
Langnau, lundi veaux
Lucerne, mardi B. pB.
Schüpfheim
lundi veaux

Sierre vendredi P.
Sion, samedi pB.
Thoune, lundi veaux
Willisau, lundi pB.
Wolhusen lundi veaux
Yverdon mardi pB. P.
Zweisimmen
mardi veaux







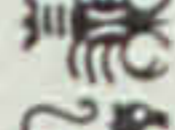

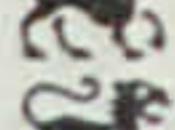
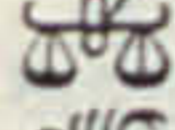
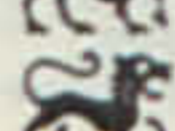
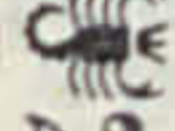
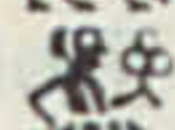
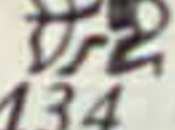
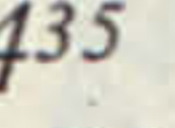





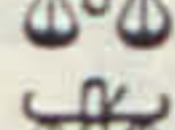

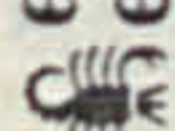





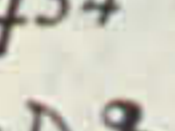










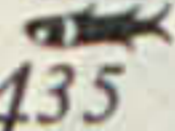



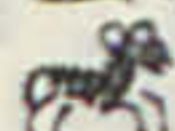





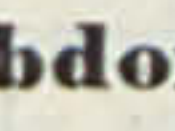


Foires du mois de Mai 1962

*Aarau B. pB. M. 16	*Bremgarten B. 14	*Flums B. pB. M. 8
*Aarberg B. pB. Ch. P. M. Ma. 9 pB. P. M. 30	*Breuleux (Les) B. pB. M. 15	*Fraubrunnen B. pB. M. 7
Affoltern a/A. B. 21	Brigue B. pB. M. 10	*Frauenfeld B. 7 et 21
Aigle B. pB. M. 19	Brugg B. pB. M. 8	*Fribourg marché-conc. intercant, de P. d'él. 1, 2 et 3
Airolo B. pB. M. 4, 29	Buchs (SG) B. pB. M. 14	B. Ch. veaux P. M. 7 P. 19
*Altdorf B. 15, 16 M. 17	Bülach P. 2 P. M. Ma. 29	*Frick B. pB. M. 14
*Altstätten (SG) gr. B. P. M. Ma. 3 B. pB. M. 10, 24, 30	*Bulle B. pB. M. 10	*Frutigen B. (dès 13 h.) 2 B. pB. M. 3
*Amriswil gr. B. pB. Ch. P. Ma. 2 B. pB. P. 16	*Büren s/A. B. pB. M. 16	*Gais (AR) B. 1
Andelfingen P. 9	Carouge B. de bouch. 7	Gelterkinden B. pB. M. 2
*Anet B. pB. M. 23	*Chaindon B. pB. Ch. M. 9	*Gessenay B. pB. M. 1
Appenzell B. pB. M. 9, 23	Château-d'Œx M. Ma. 17	*Glis B. pB. M. 30
*Aquila B. pB. M. 26	Châtel-St-Denis B. pB. M. 14	*Gossau (SG) B. pB. M. 7
Aubonne B. pB. M. 18	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 16	*Grabs B. M. 7 pB. 28
*Baden B. pB. M. 1	Coire M. 16-19	Granges M. Ma. 4
Bagnes B. pB. M. 11 et 25	forains, P. 26	Grosshöchstetten pB. 2 B. pB. M. 16
*Balsthal pB. M. Ma. forains 21	*Cossonay B. pB. Ma. 3 pB. 24	Guin P. M. 21
*Bassecourt B. pB. Ch. M. 8	Delémont B. pB. Ch. M. 22	*Hérisau B. pB. M. 4, 11, 18, 25
*Bellinzone B. pB. 9 et 23 pB. M. 30	Dielsdorf B. P. 23	*Herzogenbuchsee B. pB. M. 9
Berthoud B. pB. M. 17	*Dombresson B. pB. M. Ma. 21	*Hochdorf B. pB. M. 12
B. de bouch. 21	Echallens pB. M. 30	Huttwil B. pB. M. 2
*Bienne B. pB. M. Ma. 3	Eglisau P. 21	*Ilanz B. 11 et 29
Bischofszell B. pB. M. Ma. 28	*Entlebuch B. M. 2, P. 28	Interlaken M. 2
forains 27, 28, 31	*Erlenbach (BE) B. pB. M. 8	*Küblis B. pB. M. 1, 30
*Boudevilliers B. pB. Ch. M. Ma. 28	*Escholzmatt B. M. 14, pB. M. 21	
	Fahrwangen B. 28	

Suite page 30

*Marchés de B. indemnes de brucellose

VI ^{me} Mois	JUIN ☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Vendredi	s Nicodème 	 Prends la résolu- beau 14 ²⁷ tion de bien em- Coucher du Soleil 20 h. 18	Nouv. lune le 2, à 14 h. 27 minutes. Beau.
2 Samedi 23	s Marcelin  Lever du Soleil 4 ³⁸		ployer toutes les heures de ta ☾ vie en t'occupant avec soin ♀ du travail qui doit les rem- plir, ou en égayant le loisir et ☾ dans ☽, ♀♂ infér. ☉ ☉ qui le coupe, en pensant et en imaginant dans un sens tou- Coucher du Soleil 20 h. 23
3 Dimanche	6. Ex., s Erasme 	7 ²² , ☾ à l'ap., chaud, ♀ jours agréable ou utile. ☾ Tous les cerveaux gardent l'empreinte du moule qui ♣ les a formés. Il quelque y a ce qu'on appelle commu- nément un joint pour venir à Coucher du Soleil 20 h. 27	
4 Lundi	s Saturnin 		bout de coups de tonnerre  3 ⁰³ toutes choses. C'est ☾, ♀ stationnaire. et à le découvrir qu'il faut pluie, ☾ d. ☽, ☉ d. ☽, ♄, h, com. de d'abord (l'été, solstice. orages, ♃, ☾ au périg. t'attacher. Coucher du Soleil 20 h. 29
5 Mardi	s. Boniface 	Dans l'incertitude, crois pluie  0 ⁴³ , ☾ le bien plutôt que le mal: généralement tu tomberas juste. L'art et ♂ d'endurer la souffrance se Aldébaran confond avec l'art ♀ d'être heureux. maussade	
6 Mercredi	s Claude 		2. Q.-T. s Antoine 
7 Jeudi	s Norbert 	Q.-T., s Guy, Modeste 	
8 Vendredi	s Médard 		Q.-T., s Aurélien 
9 Samedi 24	s Félicien  Lever du Soleil 4 ³⁵	Trinité s Rainier 	
10 Dimanche	Pentecôte s Landry 		s Amand 
11 Lundi	s Barnabé 	s Gervais 	
12 Mardi	s Basilide 		s Silvère 
13 Mercredi	2. Q.-T. s Antoine 	Fête-Dieu 	
14 Jeudi	s Basile 		s Paulin 
15 Vendredi	Q.-T., s Guy, Modeste 	ste Agrippine 	
16 Samedi 25	Q.-T., s Aurélien  Lever du Soleil 4 ³⁴		Lever du Soleil 4 ³⁵
17 Dimanche	Trinité s Rainier 	1 ^{er} D. a Trinité 	
18 Lundi	s Amand 		s Prosper 
19 Mardi	s Gervais 	s Jean et Paul 	
20 Mercredi	s Silvère 		Les 7 Dormeurs 
21 Jeudi	Fête-Dieu 	s Irénée 	
22 Vendredi	s Paulin 		s Pierre et Paul 
23 Samedi 26	ste Agrippine 	Comm. s Paul 	
24 Dimanche	1 ^{er} D. a Trinité 		
25 Lundi	s Prosper 		
26 Mardi	s Jean et Paul 		
27 Mercredi	Les 7 Dormeurs 		
28 Jeudi	s Irénée 		
29 Vendredi	s Pierre et Paul 		
30 Samedi	Comm. s Paul 		

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Berthoud, jeudi pB. ainsi que le 1er juin	Frutigen jeudi B. pB.	Langenthal mardi pB.	Thoune, lundi veaux
Bulle jeudi pB. M. 7, 14, 20, 28	Gessenay vendredi pB.	Langnau, lundi veaux	Willisau, lundi pB.
Einsiedeln, samedi pB.	Hérisau vendredi B. V.	Lucerne mardi B. pB. P.	Wolhusen lundi veaux
Escholzmatt, lundi pB.	Huttwil, lundi veaux mercredi pB.	Schüpfheim	Yverdon mardi pB. samedi pB.
Fribourg, lundi veaux	Langenthal lundi 4, 12, 18, 25 veaux	Sierre vendredi P. Sion, samedi pB.	Zweisimmen mardi veaux



Foires du mois de Juin 1962

*Aarau B. 20	Châtel-St-Denis B. pB. M. 18	Laupen P. 15
*Aarberg B. Ch. pB. P. M. Ma. 13	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 20	Lausanne pB. 13
Affoltern a/A. B. 18	Chiètres B. pB. M. Ma. 1, 28	*Lenzbourg B. P. Ma. 7
Aigle B. pB. M. 2	Cossonay pB. 14	Lichtensteig B. pB. M. 4, 12, 18, 25
*Altstätten B. pB. M. 7, 14, 20, 28	Couvet B. M. forains 1	*Locarno B. pB. M. 7, 20
*Amriswil B. 6 et 20	Delémont B. Ch. pB. M. 19	*Locle (Le) B. pB. M. 12
Andelfingen P. 13	Dielsdorf B. P. 27	*Lugano B. pB. M. 5, 12, 19, 26
*Andermatt B. pB. M. 13	Eglisau P. 18	Lyss B. pB. M. 25
Anet pB. 20	Escholzmatt pB. M. 18	Martigny-Bourg B. pB. M. 4
Appenzell B. pB. M. 6, 20	*Frauenfeld B. P. 4 et 18	Meiringen pB. P. M. 7
*Bellinzone B. 13 et 27	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 4	*Montfaucon fête patron. 24
Berthoud B. bouch. 18	*Frick B. P. 11	B. pB. M. 25
*Bienne B. pB. M. Ma. 7, braderie 30 juin-1 ^{er} juil.	Gams pB. 12	Monthey M. B. Ch. pB. 13
Breitenbach B. pB. M. 11	Granges M. Ma. 1	Morat pB. P. M. Ma. 6
*Bremgarten B. pB. M. 11	Guin M. P. 18	Moudon B. pB. M. Ma. 5
Brévine M. Ma. 27	*Hérisau B. pB. M. 1, 8, 15, 22, 29	Muri P. 4
*Bulle B. pB. M. 14	Lajoux M. B. Ch. pB. 12	Noirmont (Le) M. B. Ch. pB. Ma. 4
Büren s/A. pB. 20	*Langenthal B. pB. M. 26	Oberstammheim B. P. 25
Carouge B. bouch. 4	Langnau pB. P. M. 1	Olten B. pB. M. 4
	*Laufon B. pB. P. M. 5	

Suite page 30

Phases de la Lune et Aspects

☉ Nouvelle lune	♊ Nœud ascendant
☾ Premier quartier	♋ Nœud descendant
☽ Pleine lune	♌ Conjonction
☾ Dernier quartier	♍ Opposition
☾ Lunistice sud	☐ Quadrature
☾ Lunistice nord	
☾ Passage équatorial de la lune (dir. sud-nord)	
☾ Passage équatorial de la lune (dir. nord-sud)	

VII ^{me} Mois	JUILLET ☾	Phénomènes	Lunaisons
27	<i>Lever du Soleil</i> 4 ³⁸	<i>Coucher du Soleil</i> 20 h. 29	Nouv. lune
1 Dimanche	2. s Thiébaud	♀ à la plus gr. élong. 0. couvert et	le 2, à 0 h.
2 Lundi	Visitation	☾ ⁰⁵³ , ☾ mélancolique,	53 minutes.
3 Mardi	s Anatole	♃ stat. gelée blanche, orage,	Couvert.
4 Mercredi	s Udalric	☾ d. ☽, ☉ à l'ap. gelée, orage,	Prem. quart.
5 Jeudi	s Zoé	♀, ☽ Des flammes beau,	le 10, à 0 h.
6 Vendredi	s Goar	que le vent agite, brillant les	40 minutes.
7 Samedi	s Guillebaud	unes plus que les autres en at-	Pluie.
28	<i>Lever du Soleil</i> 4 ⁴³	<i>Coucher du Soleil</i> 20 h. 26	Pleine lune
8 Dimanche	3. s Procope	☾ à l'apogée tendant que	le 17, à 12 h.
9 Lundi	s Zénon	☾ toutes s'éteignent, telle est	41 minutes.
10 Mardi	Les 7 frères	☾ ⁰⁴⁰ l'image de temps	Pluie.
11 Mercredi	s Léonce	☾♀, ♃ l'humanité. En	Dern. quart.
12 Jeudi	s ^{te} Marcienne	♀ tout, cherche les causes. Si	le 24, à 5 h.
13 Vendredi	s Henri	tu les trouves, quel boulever-	19 minutes.
14 Samedi	s Bonaventure	sement dans tes opinions! Tu	Beau.
29	<i>Lever du Soleil</i> 4 ⁴⁸	<i>Coucher du Soleil</i> 20 h. 23	Nouv. lune
15 Dimanche	4. s ^{te} Marguerite	auras bien des sur- pluvieux,	le 31, à 13 h.
16 Lundi	s ^{te} Rainelde	☾, com. canicules. temps pour les foin,	24 minutes.
17 Mardi	s Alexis	☾ ¹²⁴¹ , ☾ d. pénombre de la ♀	Beau.
18 Mercredi	s Camille	☾ dans ☽, ♃ pluie,	JUILLET
19 Jeudi	s Arsène	prises. Compte quelquefois sur	tire son nom
20 Vendredi	s Elie	☾ au périgée, ♃ la justice	de la nais-
21 Samedi	s ^{te} Praxède	d'un homme, jamais sur celle	sance de Jules
30	<i>Lever du Soleil</i> 4 ⁵⁶	<i>Coucher du Soleil</i> 20 h. 16	César, arrivée
22 Dimanche	5. s ^{te} Mar.-Mad.	☾ de la société. Il n'y a de réel	en ce mois.
23 Lundi	s Apollinaire	☉ d. ♃, ♃ stat., ♃ pluie	On l'appelait
24 Mardi	s ^{te} Christine	☾ ^{5.19} que le moment beau,	auparavant
25 Mercredi	s Jacques	présent. Veille à ce qu'il	Quintilis.
26 Jeudi	s ^{te} Anne	ne puisse revenir un jour beau;	Le 23,
27 Vendredi	s Pantaléon	Aldebaran, ♃, ☽ dans ta mé-	le soleil entre
28 Samedi	s Nazaire	moire sous la forme orages,	dans le signe
31	<i>Lever du Soleil</i> 5 ⁰⁴	<i>Coucher du Soleil</i> 20 h. 08	du Lion.
29 Dimanche	6. s ^{te} Marthe	☾, ♃ sup. ☉ d'un regret.	Du 1 ^{er} au
30 Lundi	s Donatille	[annulaire de soleil, ♃ ☽ ☉	31 juillet les
31 Mardi	s Calimère	☾ ¹³²⁴ , ☾ d. ☽, éclipse beau	jours décrois-
			sent de 54
			minutes.

Berthoud, jeudi pB.
 Bulle, jeudi pB. M.
 Château-d'Œx,
 jeudi M.
 Einsiedeln, samedi pB.
 Escholzmatt, lundi pB.
 Fribourg, lundi veaux

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Frutigen, jeudi B. pB.
 Gessenay vendredi pB.
 Hérissau vendredi B. V.
 Huttwil, lundi veaux
 Huttwil, mercredi pB.

Langenthal, lundi
 veaux, mardi pB.
 Langnau, lundi veaux
 Lucerne, mardi B. pB.
 Sierre, vendredi P.

Sion, samedi pB.
 Thoune, lundi veaux
 Willisau, lundi pB.
 Wolhusen, lundi veaux
 Yverdon, mardi pB. P.
 Zweisimmen
 mardi veaux



Foire du mois de Juillet 1962

*Aarau B. pB. M. 18	Büren s/A. B. pB. M. 18	Huttwil B. pB. M. 11
*Aarberg M.B. Ch. pB. P. Ma. 11	Carouge B. bouch. 2	Ilanz P. 3
pB. P. M. 25	Châtel-St-Denis B. pB. M. 16	Kirchberg fête des moissons 15
Affoltern a/A. B. 16	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 18	Koppigen fête des moissons M. forains 8
*Altstätten B.pB. M. 5, 12, 19, 26	forains, attrac- tions 15 au 22	*Langenthal B. pB. M. 24
*Amriswil B. 4 et 18	Chiètres B. pB. M. Ma. 26	*Langnau pB. P. M. 6, B. Ch. pB. P. M. Ma. 18
Andelfingen P. 11	Cossonay pB. 12	*Laufon B. pB. P. M. 3
Anet pB. 18	Delémont M. B. Ch. pB. 17	Laupen P. 20
Appenzell B. pB. M. 4 et 18	Dielsdorf B.P. 25	Lausanne pB. 11
Aubonne B.pB. 6	Echallens M. pB. 26	*Lenzbourg fête de la jeunesse (forains) 13 P. M. Ma. 19
*Baden B. 3	Eglisau P. 16	Lichtensteig B. pB. M. 2, 9, 16, 23 et 30
Bellegarde abbaye 29, 30	Escholzmatt M. pB. 16	*Liestal B. 4
Bellelay (fête des cerises) M. 1	*Frauenfeld B. 2 et 16	*Locarno B. pB. M. 5, 19
*Bellinzona B. 11 et 25	*Fribourg M. B. Ch. veaux P. 2 P. 14	*Locle (Le) B. pB. M. 10
Berthoud B. pB. M. 12	*Frick B. P. 9	*Lugano B.pB.M. 3, 10, 17, 24, 31
B. bouch. 16	Gams pB. 2, 23	Lyss B. pB. M. 23
*Bienne 30 juin et 1 ^{er} juillet braderie B. pB. M. Ma. 5	Geiss B.pB.M. 30	
*Bremgarten B. 9	Gelterkinden B.4	
Bülach P. 4	Granges M.Ma. 6	
*Bulle B.pB.M. 26	Guin M. P. 23	
	*Hérisau B.pB.M. 6, 13, 20 et 27	




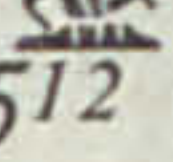












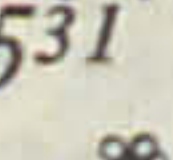





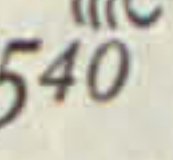

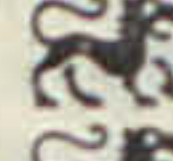




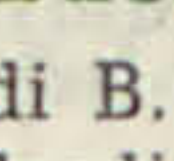
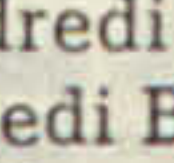
Suite page 30

Signes du Soleil, de la Lune, des Planètes

☉ Soleil	♀ Vénus	♄ Saturne
☾ Lune	♂ Mars	♅ Uranus
☿ Mercure	♃ Jupiter	♆ Neptune

Abréviations

pér. = périégée	(point de l'orbite le plus proche de la terre).
ap. = apogée	(point de l'orbite le plus éloigné de la terre).
phl. = périhélie	(point de l'orbite le plus proche du soleil).
aph. = aphélie	(point de l'orbite le plus éloigné du soleil).
dir. = direct.	stat. = stationnaire.

VIII ^{me} Mois	AOUT ☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Mercredi	Fête nationale		
2 Jeudi	s Alphonse		Prem. quart. le 8, à 16 h. 55 minutes. Beau.
3 Vendredi	Invention s Etienne		
4 Samedi	s Dominique		
32	<i>Lever du Soleil</i> 5 ¹²		
5 Dimanche	7. s Oswald		Pleine lune le 15, à 21 h. 10 minutes. Beau.
6 Lundi	Transfigur.		
7 Mardi	s Gaëtan		
8 Mercredi	s Cyriaque		
9 Jeudi	s Romain		
10 Vendredi	s Laurent		Dern. quart. le 22, à 11 h. 57 minutes. Chaud.
11 Samedi	s ^{te} Suzanne		
33	<i>Lever du Soleil</i> 5 ²²		
12 Dimanche	8. s ^{te} Claire		Nouv. lune le 30, à 4 h. 9 minutes. Brumeux.
13 Lundi	s Hippolyte		
14 Mardi	s Eusèbe		
15 Mercredi	Assomption		
16 Jeudi	s Roch		
17 Vendredi	s Carloman		
18 Samedi	s ^{te} Hélène		
34	<i>Lever du Soleil</i> 5 ³¹		
19 Dimanche	9. s Donat		
20 Lundi	s Bernard		
21 Mardi	s ^{te} Jne-Franc.		
22 Mercredi	s Symphorien		
23 Jeudi	s ^{te} Sidonie		
24 Vendredi	s Barthélemy		
25 Samedi	s Louis		
35	<i>Lever du Soleil</i> 5 ⁴⁰		
26 Dimanche	10. s Zéphyrin		
27 Lundi	s Césaire		
28 Mardi	s Augustin		
29 Mercredi	Déc. de s J.-B.		
30 Jeudi	s Benjamin		
31 Vendredi	s Raymond		

Dans la plupart de ses pluies, ☽ projets, l'homme ne songe pas à la mort; elle est la dernière hypothèse qu'il envisage. Coucher du Soleil 19 h. 59

☽, ☾ à l'apogée sage: il fera ceci, il obtiendra cela, oui, mais elle est là, l'ou- pluie, 16⁵⁵, ♄ bliée, et, beau, tout à coup, elle vient comme un souffle démolir toutes ses ingénieuses combinaisons. Il n'est pas rare qu'un défaut produise beau ☽ dans ☽, ♃, ♄ 21¹⁰, ☽ d. pénombre de la ☽ ☽ les mêmes effets ☽ au périgée qu'une vertu. Ne t'étonne pas d'une sottise d'un autre, tu en feras bientôt une plus grande. Ne crois pas à une cause, ou deux, 11²⁷ ou trois, ou cent, ☽ d. ♃, Aldebaran ☽, ☽ le moins chaud, ☽ dre fait en a une temps ☽ Coucher du Soleil 19 h. 23

infinité. La confiance en la ☽ d. ☽ sincérité des autres fin des canicules fait moins de dupes que l'oubli de leur 4⁰⁹ variabilité. beau ☽, ☽, ☽ lité. beau

Prem. quart.
le 8, à 16 h.
55 minutes.
Beau.

Pleine lune
le 15, à 21 h.
10 minutes.
Beau.

Dern. quart.
le 22, à 11 h.
57 minutes.
Chaud.

Nouv. lune
le 30, à 4 h.
9 minutes.
Brumeux.

AOUT
tire son nom d'Auguste qui y est né; on l'appelait sixième mois de l'année martiale.

Le 23,
le soleil entre dans le signe de la Vierge.

Du 1^{er} au 31 août les jours décroissent de 90 minutes.

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux			
Berthoud, jeudi pB.	Frutigen, jeudi B. pB.	veaux, mardi pB.	Sion, samedi pB.
Bulle, jeudi pB. M.	Gessenay, vendredi pB.	Langnau, lundi veaux	Thoune, lundi veaux
Château-d'Œx, jeudi M.	Hérisau, vendredi B. V.	Lucerne, mardi B. pB.	Willisau, lundi pB.
Einsiedeln, samedi pB.	Huttwil, lundi veaux	Schüpfheim, lundi veaux	Wolhusen, lundi veaux
Escholzmatt, lundi pB.	Langenthal, lundi	Sierre, vendredi P.	Yverdon, mardi pB. P.
Fribourg, lundi veaux			Zweisimmen, mardi veaux



Foire du mois d'août 1962

*Aarau B. pB. M. 15	*Bulle B.pB.M. 30	Kriegstetten forains 11, 12, 13 (Krebskilbi) M. 12 et 13
*Aarberg B. Ch. pB. P. M. Ma. 8	Buonas B. pB. M. 6	*Langenthal B. pB. M. 28
pB. P. M. 29	Büren s/A. pB. 15	Langnau pB. P. M. 3
Affoltern a/A. B. 20	Carouge B. bouch. 6	*Laufon B. pB. P. M. 7
*Altstätten B. P. M. 2, 9, 16, 23, 30	Châtel-St-Denis B. pB. M. 20	Laupen P. 17
B. P. M. Ma. 20	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 15	Lausanne pB. 8
*Amriswil B. 1 et 15	Chiètres B. pB. M. Ma. 30	*Lenzbourg B. P. Ma. 30
Andelfingen P. 8	Cossonay pB. 9	Lichtensteig B. pB. M. 6, 13, 20 et 27
*Andermatt B. 30	Delémont M. B. Ch. pB. 21	*Liestal B. pB. M. 8
*Anet B.pB.M. 22	Dielsdorf B. 22	*Locarno B. pB. M. 2, 16 et 30
Appenzell B. pB. M. 8 et 22	Dornach M. fo- rains du 2 au 5	*Locle (Le) B. pB. M. 14
Attiswil fête du village (M. fo- rains) 5 et 6	Echallens M. pB. 23	*Lugano B.pB.M. 7, 14, 21 et 28
Aubonne B. pB. 3	Eglisau P. 20	Lyss B.pB.M. 27
*Bassecourt B. Ch. pB. M. 28	*Einsiedeln B. M. 27, M. 28 abbaye 26-28	Malters forains abbaye B. M. 20
*Bellinzona B. 8 et 22	Escholzmatt M. pB. 20	Mels pB. M. 30
Berthoud B. bouch. 20	*Frauenfeld B. 6 et 20	Monthey B. Ch. pB. M. 8
*Bienne B. pB. M. Ma. 2	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 6 P. 18	Morat pB. P. M. Ma. 1
vogue (fête de la cité) 18 et 19	*Frick B. pB. M. 13	Moudon B. pB. M. Ma. 7
*Bisisthal (Mu- tathal) mout. 29	Granges M. Ma. 3	*Moutier B. pB. M. 9
*Les Bois B. Ch. pB. M. Ma. 27	Guin P. M. 20	
*Bremgarten B. pB. M. 20	*Hérisau B.pB.M. 3, 10, 17, 24, 31	
Buchs pB. 6, 27		
Bülach P. 1		

Suite page 30

Abréviations figurant dans la table des foires :

M. = marchandises Ma. = machines agricoles
M. B. = marchandises et bétail C. ou Ch. = chevaux
B. = bétail pB. ou pt. B. = petit bétail P. = porcs

IX ^{me} Mois	SEPTEMBRE ☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Samedi 36	s^{te} Vèrène, s Gilles <i>Lever du Soleil 549</i>	♁, ☾ à l'apogée <i>Tu beau,</i> <i>Coucher du Soleil 19 h. 09</i>	Prem. quart. le 7, à 7 h. 45 minutes. Beau.
2 Dimanche	11. s Just	♁, PL ♂ ☉ <i>peux étendre</i>	
3 Lundi	s Mansuet	♀ à la pl. gr. élong. E, ♀ venteux	
4 Mardi	s ^{te} Rosalie	♁ et couvert, gel. blanche,	Pleine lune
5 Mercredi	s Romule	<i>ta vie, et en jouir au centuple,</i>	le 14, à 5 h. 12 minutes.
6 Jeudi	s Magne J. genevois	<i>si tu te rends gelée blanche,</i>	Beau.
7 Vendredi	s Cloud	☾ ⁷⁴⁵ <i>compte de beau,</i>	
8 Samedi 37	Nativité N.-D. <i>Lever du Soleil 558</i>	☾ <i>cette vérité: que rude,</i> <i>Coucher du Soleil 18 h. 56</i>	Dern. quart. le 20, à 20 h. 36 minutes.
9 Dimanche	12. s Gorgon	☾, <i>tu n'es pas l'homme d'une</i>	Couvert
10 Lundi	s Pulchérie	♁ à la plus gr. élong. E. g. blanche,	
11 Mardi	s Félix et Régule	☾ dans ☾, h époque, pluie,	Nouv. lune
12 Mercredi	s Emilien	<i>l'homme d'un jour, mais beau</i>	le 28, à 20 h. 40 minutes.
13 Jeudi	s Maurille	♁ <i>l'homme de tous les temps,</i>	Beau.
14 Vendredi	Ex. s^{te} Croix	☾ ⁵¹² , ☾ au périgée et	
15 Samedi 38	s Porphyre <i>Lever du Soleil 607</i>	☾ <i>car le spectacle du</i> <i>Coucher du Soleil 18 h. 42</i>	
16 Dimanche	13. Jeûne fédéral	<i>fond de la nature et de celui</i>	SEPTEMBRE
17 Lundi	s Lambert	<i>de la société, dans toute leur</i>	vient de ce
18 Mardi	s Ferréol	<i>variété, n'a jamais chaud,</i>	que c'était le
19 Mercredi	3. Q.-T., s Janvier	Aldebaran <i>changé couvert</i>	septième
20 Jeudi	s Eustache	☾ ²⁰³⁶ <i>et ne changera et</i>	mois de l'an-
21 Vendredi	Q.-T., Matthieu	☾ <i>jamais. Evite pluie,</i>	née martiale.
22 Samedi 39	Q.-T., s Maurice <i>Lever du Soleil 617</i>	♁, ♀ <i>de faire toute beau,</i> <i>Coucher du Soleil 18 h. 28</i>	Le 23,
23 Dimanche	14. s Lin	☉ d. ☾, com. de l'automne, équinoxe	le soleil entre
24 Lundi	s Gérard	☾ dans ☾, ♁ stationnaire	dans le signe
25 Mardi	s Nicolas de Flue	<i>action que tu désavouerais à</i>	de la Balance.
26 Mercredi	s ^{te} Justine	♁ <i>l'occasion et pour laquelle</i>	Commence-
27 Jeudi	s Côme, s Damien	<i>tu devrais présenter des beau,</i>	ment de l'au-
28 Vendredi	s Venceslas	☾ ²⁰⁴⁰ <i>excuses. Le devoir</i>	tomne. Jour
29 Samedi 40	s Michel <i>Lever du Soleil 625</i>	☾, ☾ à l'apogée et la	et nuit égaux.
30 Dimanche	15. s Jérôme	<i>Coucher du Soleil 18 h. 14</i> ♁ <i>dignité avant tout. beau</i>	Du 1 ^{er} au 30

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Berthoud, jeudi pB.	Frutigen 6 et 20 B. pB.	Langnau, lundi veaux	Thoune, lundi veaux
Bulle jeudi pB. M.	Gessenay vendredi pB.	Lucerne, mardi B. pB.	Willisau, lundi pB.
Château-d'CEx,	Hérisau vendredi B. V.	Schüpfheim	Wolhusen lundi veaux
jeudi M.	Huttwil, lundi veaux	lundi veaux	Yverdon mardi pB. P.
Einsiedeln, samedi pB.	mercredi pB.	Sierre vendredi P.	Zweisimmen
Escholzmatt, lundi pB.	Langenthal, lundi	Sion, samedi pB.	mardi veaux
Fribourg, lundi veaux	veaux, mardi pB.		



Foires du mois de Septembre 1962

*Aarau B. 19	*Bienne B. pB. M. Ma. 13	*Châtelet B. pB. M. 25
*Aarberg B. Ch. pB. P. M. Ma. 12	*Bivio B. 10	Châtel-St-Denis B. pB. poulains M. 17
*Adelboden B. 10 et 27	*Breuleux (Les) B. pB. M. 24	*Chaux-de-Fds Ch. P. M. Ma. 19
Affoltern a/A. B. 17	fête du village 23 et 24	Chiètres B. pB. M. Ma. 27
Aigle B. pB. poulains M. 29	Brévine (La) M. Ma. 19	*Coire B. 15
Airolo B. pB. M. 17, 27	expos. B. 28	Cossonay pB. 13
*Altdorf B. 24	*Brienz B. 24	Côte-aux-Fées M. 24
*Altstätten B. pB. M. 6, 13, 20, 27	Brigue B. pB. M. 20	Courtelary B. Ch. pB. M. Ma. 24
*Amriswil B. 5 et 19	Brugg B. 11	Dagmersellen B. pB. M. 10
forains 30	Bülach P. 5	*Davos B. 13
Andelfingen P. 12	*Bulle bénichon 9, 10, 11 (vogue générale) marché-conc. central taureaux reprod. (dates provis.) 19-22	Delémont B. Ch. pB. M. 18
*Andermatt B. 14	B. pB. pou-lains 25	marché-conc. bovin 25
Anet pB. 19	B. 26, M. 27	Dielsdorf B.P. 26
Appenzell M.B. 5 forains 23	*Büren s/A. B. pB. M. 19	*Diemtigen B. (dès 8 h.) 25
B. M. forains 24	Carouge B. bouch. 3	marché à Oey
Aubonne B. pB. M. 14	Fête commun. (vogue) 1, 2, 3	*Disentis B. 24
*Baden B. 4	Retour for. 8, 9	*Ebnet-Kappel B. pB. M. 27
Bagnes B. pB. M. 25	concours cen-tral B. bovin et conc. pouliches et juments fin sept. ou début octobre (dates définitiv. fixées ultérieur.)	Echallens pB. M. 27
Bellegarde pB. moutons M. 17	*Chaindon B. gr. Ch. pB. M. Ma. 3	Eggiwil B. pB. M. 27
*Bellinzone pB. M. 12, B. 26	Champéry B. pB. M. 17	Eglisau P. 17
Berne-Oster-mundigen marché-conc. taureaux re-prod. race tach. 5 au 7 (dates provisoires)		*Einsiedeln marché-conc. B. pB. 25
Beromünster B. pB. M. 24		*Elm B. 27
Berthoud B. pB. M. 6		Entlebuch B. pB. P. 24
B. bouch. 17		*Erlenbach gr. B. 25 (l'après-midi)

Suite page 30

*Marchés de B. indemnes de brucellose

X ^{me} Mois	OCTOBRE ☾	Phénomènes	Lunaisons		
1 Lundi	s Rémi	♀ La rencontre d'une beau, ♀ maxime peut orages, transformer le cours de maus- ta vie, comme celle d'une per- sonne peut changer celui ☾ 20 ⁵⁵ , ☾, ♀♂ inf. ☉ Coucher du Soleil 18 h. 01 de ta destinée. Remarque com- ☾ d. ♀, ♀ au plus gr. éclat, ♀ ♀ stationnaire me ont sade, ♀ été vaines toutes les beau agitation, toutes les intri- et ☉ 13 ³³ , ☾ au pér., chaud, Coucher du Soleil 17 h. 47 relles, toutes les guerres, pluie, ♀ stat. qui constituent beau la trame de l'histoire; pour- quoi tout cela qui ne fut qu'une course au néant, semant mille ☉ ☾ maux sur la route? ☉ 9 ⁴⁸ Fais un retour et Coucher du Soleil 17 h. 34 ☾ dans ☉, ♀ sur toi-même, ♀ à la plus grande elongation 0 et tu ☉ d. ☉, ♀ stat., ☉ chaud, apercevras la gel nocturne, même tourmente dans beau, ☉, ☾ à l'apogée, ♀ ta vie vers le même néant. Tu n'as Coucher du Soleil 17 h. 22 ☉ 14 ⁰⁵ telle qualité gelée, ♀ stationnaire que ♀, ♀ parce que tu as neige, tel défaut. sombre, bruine	Prem. quart. le 5, à 8 h. 15 minutes. Vents rudes.		
2 Mardi	s Léger		Pleine lune le 11 à 23 h. 4 minutes. Pluvieux.		
3 Mercredi	s Gilbert			Dern. quart. le 19, à 3 h. 10 minutes. Neige.	
4 Jeudi	s François				Nouv. lune le 27, à 7 h. 30 minutes.
5 Vendredi	s Placide				
6 Samedi	s Bruno				
41	Lever du Soleil 6 ³⁵				
7 Dimanche	16. s ^{te} Judith				
8 Lundi	s ^{te} Pélagie	OCTOBRE tire son nom de ce qu'en comptant du mois de Mars il était le 8 ^{me} mois de l'an- née martiale.			
9 Mardi	s Denis		Le 23, le soleil entre dans le signe du Scorpion.		
10 Mercredi	s Géréon			Du 1 ^{er} au 31 octobre, les jours décrois- sent de 98 minutes.	
11 Jeudi	s Firmin				
12 Vendredi	s Maximilien				
13 Samedi	s Edouard				
42	Lever du Soleil 6 ⁴⁵				
14 Dimanche	17. s Calixte				
15 Lundi	s ^{te} Thérèse	OCTOBRE tire son nom de ce qu'en comptant du mois de Mars il était le 8 ^{me} mois de l'an- née martiale.			
16 Mardi	s Gall		Le 23, le soleil entre dans le signe du Scorpion.		
17 Mercredi	s ^{te} Hedwige			Du 1 ^{er} au 31 octobre, les jours décrois- sent de 98 minutes.	
18 Jeudi	s Luc				
19 Vendredi	s Aquilin				
20 Samedi	s Caprais				
43	Lever du Soleil 6 ⁵⁵				
21 Dimanche	18. s ^{te} Ursule				
22 Lundi	s ^{te} Cordule	OCTOBRE tire son nom de ce qu'en comptant du mois de Mars il était le 8 ^{me} mois de l'an- née martiale.			
23 Mardi	s Séverin		Le 23, le soleil entre dans le signe du Scorpion.		
24 Mercredi	s Salomé			Du 1 ^{er} au 31 octobre, les jours décrois- sent de 98 minutes.	
25 Jeudi	s Crépin				
26 Vendredi	s Evariste				
27 Samedi	s ^{te} Adeline				
44	Lever du Soleil 7 ⁰⁵				
28 Dimanche	19. s Simon, s Jude				
29 Lundi	s Narcisse	OCTOBRE tire son nom de ce qu'en comptant du mois de Mars il était le 8 ^{me} mois de l'an- née martiale.			
30 Mardi	s Lucain		Le 23, le soleil entre dans le signe du Scorpion.		
31 Mercredi	s Quentin			Du 1 ^{er} au 31 octobre, les jours décrois- sent de 98 minutes.	

Berthoud, jeudi pB.
 Bulle jeudi pB. M.
 et le 31
 Château-d'CEx jeudi M.
 Einsiedeln, samedi pB.
 Escholzmatt, lundi pB.
 Fribourg, lundi veaux

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Frutigen 4, 11, 18 et 25
 B. pB.
 Gessenay vendredi pB.
 Hérissau vendredi B. V.
 Huttwil, lundi veaux
 Huttwil mercredi pB.

Langenthal, lundi
 veaux, mardi pB.
 Langnau, lundi veaux
 Lucerne, mardi B. pB
 Schüpfheim
 lundi veaux

Sierre vendredi P.
 Sion, samedi pB.
 Thoune, lundi veaux
 Willisau, lundi pB.
 Wolhusen lundi veaux
 Yverdon mardi pB. P.
 Zweisimmen
 mardi veaux

XI ^{me} Mois	NOVEMBRE ☾		Phénomènes	Lunaisons
1 Jeudi	La Toussaint		Observe en tout le couvert	Prem. quart.
2 Vendredi	Les Trépassés		☾ point de départ et le point	le 5, à 8 h.
3 Samedi	s Hubert		d'arrivée. Est-il rien de et	15 minutes.
45	Lever du Soleil 715		Coucher du Soleil 17 h. 12	Vent.
4 Dimanche	20. Réforme		☾ dans ☿, ♄ plus vents	Pleine lune
5 Lundi	s Zacharie		☾ 8 ¹⁵ étrange que rudes,	le 11, à 23 h
6 Mardi	s Léonard		♃♂♂, ♃ de beau et	04 minutes.
7 Mercredi	s Achille		voir des hommes dé- plaisant,	Pluie.
8 Jeudi	s Godefroy		ployer beaucoup de bon temps	
9 Vendredi	s Théodore		☾ sens pour atteindre un but	Dern. quart.
10 Samedi	s Tryphon		☾ au périgée insensé. Les	le 19, à 3 h.
46	Lever du Soleil 726		Coucher du Soleil 17 h. 02	10 minutes.
11 Dimanche	21. s Martin		☾ 23 ⁰⁴ plus pluvieux,	Neige.
12 Lundi	s Imier		♀♂ inférieure ☾	Nouv. lune
13 Mardi	s Didace		habiles combinaisons temps	le 27, à 7 h.
14 Mercredi	s Frédéric		des meilleurs conducteurs des	30 minutes.
15 Jeudi	s Léopold		☾ peuples seront toujours dé-	Froid.
16 Vendredi	s Othmar		truites par la folie pluvieux,	
17 Samedi	s Grégoire		☾ dans ☿ humaine. gelée,	NOVEMBRE
47	Lever du Soleil 736		Coucher du Soleil 16 h. 53	tire son nom
18 Dimanche	22. s Odon		♂ Si tu n'as pour te neige	de ce qu'en
19 Lundi	s^{te} Elisabeth		☾ 3 ¹⁰ , ☾ guider ni pas-	comptant du
20 Mardi	s Edmond		sions, ni principes, ta et	mois de Mars
21 Mercredi	Présentat. N.-D.		♀ vie ira semblable à un vais-	il était le neu-
22 Jeudi	s^{te} Cécile		☾, ☾ d. ♃, ☾ à l'apogée	vième mois de
23 Vendredi	s Clément		seau désarmé, ballotté très	l'année mar-
24 Samedi	s Chrysogone		par les vagues. On n'est libre	tiale.
48	Lever du Soleil 746		Coucher du Soleil 16 h. 47	
25 Dimanche	23. s^{te} Catherine		♀♂ supérieure ☾, ♀, ♃	Le 22,
26 Lundi	s Conrad		qu'enchaîné par de bons froid	le soleil entre
27 Mardi	s Jérémie		☾ 7 ³⁰ principes. Ecoute la	dans le signe
28 Mercredi	s Sosthène		voix mystérieuse de tes	du Sagittaire.
29 Jeudi	s Saturnin		pressentiments. Etudie chaque	
30 Vendredi	s André		☾ jour la science de te conduire.	Du 1 ^{er} au 30
				novembre les
				jours décrois-
				sent de 70 mi-
				nutes.

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Berthoud, jeudi pB.
 Bulle 8, 15, 22, 29 pB. M.
 Château-d'CEx,
 jeudi M.
 Einsiedeln, samedi pB.
 Escholzmatt, lundi pB.
 Fribourg, lundi veaux

Frutigen 1, 8, 15 et 29
 B. pB.
 Gessenay vendredi pB.
 Hérisau vendredi B. V.
 Huttwil, lundi veaux
 mercredi pB.

Langenthal, lundi
 veaux, mardi pB.
 Langnau, lundi veaux
 Lucerne, mardi B. pB.
 Schüpfheim
 lundi veaux

Sierre vendredi P.
 Sion, samedi pB.
 Thoune, lundi veaux
 Willisau, lundi pB.
 Wolhusen lundi veaux
 Yverdon mardi pB. P.
 Zweisimmen mardi v.



Foires du mois de Novembre 1962

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.

*Aarau B. pB. M. 21	Bischofszell forains 11, 15, 18	Diessenhofen forains 18
*Aarberg B.Ch. pB. P. M. Ma. 14	B. pB. M. 15	B. pB. M. Ma. forains 19
pB. P. M. 28	Breitenbach B. pB. M. 12	*Disentis, B. pB. M. 13
Aeschi p. Spiez B. 5, M. pB. 6	*Bremgarten B. pB. M. 5	Echallens pB. M. 22
Affoltern a/A. B. pB. 19	*Breuleux (Les) B. pB. M. 27	Eglisau P. M. Ma. 15
Aigle B.pB.M. 17	Brienz pB. M. 14 et 15	*Einsiedeln B. pB. M. 5
Albisrieden B. pB. M. 14	Brigue B. pB. M. 15	*Elm B. 8
*Altdorf B. 6, 7 M. 8, B. 27, 28 M. 29	Brugg B.pB.M. 13	*Embrach B. P. 20
*Alt St. Johann B. pB. M. 13	Buchs pB. 5 B. pB. M. 26	*Erlenbach B. pB. M. 13
*Altstätten B. pB. M. 8, 15, 22, 29	*Bulle B. pB. M. 8	Escholzmatt pB. M. 19
*Amriswil B. 7 et 21	*Büren s/A. B. pB. M. 21	Evolène B. 6
Andelfingen P. M. Ma. 14	Carouge B. bouch. 5	*Flums B. pB. M. 7
*Anet B.pB.M. 21	*Chaindon B.Ch. pB. M. 12	*Frauenfeld B. 5 et 19
Appenzell B. pB. M. 7 et 21	Cham M. Ma. 28 M. 29	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 5, P. 17
Aubonne B. pB. M. 2	*Château-d'CEx comptoir (M.) du 2 au 5 B. M. Ma. 8	*Frick B. pB. M. 12
Baar M. forains 18 et 19	Châtel-St-Denis B. pB. M. 19	*Frutigen B. (dès 13 h.) 22 B. pB. M. 23
*Baden B.pB.M. 6	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 21	*Gais B. 6
*Balsthal B. pB. M. 5	Chiètres B. pB. M. Ma. 29	Gams pB. 12
Bâle gr. foire 27 oct.-11 nov. (M. forains)	*Coire B. 24	*Gessenay B. pB. M. 14
*Bellinzona B. 14 et 28	Conthey-Bourg B. 2	*Goldau B. pB. M. 8
Beromünster B. pB. M. 22	Cossonay pB. 8	*Gossau B. pB. M. 26
Berthoud B. pB. M. 8 B. bouch. 19	Delémont B. Ch. pB. M. 20	Grabs pB. 19
*Bienne B. pB. M. Ma. 8	Dielsdorf B. P. 28	Granges M. Ma. 2
		*Grüningen B. 12
		Guin P. M. 19

Suite page 30

*Marchés de B. indemnes de brucellose

XII ^{me} Mois	DÉCEMBRE ☾	Phénomènes	Lunaisons
1 Samedi 49	s Eloi <i>Lever du Soleil</i> 7 ⁵⁵	☾ dans ♀, ♀ station. <i>Coucher du Soleil</i> 16 h. 43	Prem. quart. le 4, à 17 h. 48 minutes. Neige.
2 Dimanche	1^{er} Av., s ^{te} Bibiane	☾ Evite la précipitation, et sois prudent, surtout,	Pleine lune le 11, à 10 h. 28 minutes. Froid.
3 Lundi	s Cassien	☾ 17 ⁴⁸ , ♀ lorsque neige	Dern. quart. le 18, à 23 h. 43 minutes. Froid.
4 Mardi	s ^{te} Barbe	☾ tu es sur le point d'atteindre un but ardemment souhaité. On surmonte pluie	Nouv. lune le 26, à 23 h. 59 minutes. Froid.
5 Mercredi	s Sabbas	☾ au périgée la plupart	
6 Jeudi	s Nicolas	<i>Coucher du Soleil</i> 16 h. 40	
7 Vendredi	s Ambroise	des obstacles plutôt par froid	
8 Samedi 50	Im. Conception <i>Lever du Soleil</i> 8 ⁰³	☾ dans ♀ prévu. Observe et imite le petit ruisseau: clair	
9 Dimanche	2^e Av., s ^{te} Valérie	<i>Coucher du Soleil</i> 16 h. 41	
10 Lundi	s ^{te} Eulalie	♂ rencontrant un obstacle qu'il ne peut franchir, il le con-	
11 Mardi	s Damase	☾ 23 ⁴³ chir, il le con-	
12 Mercredi	s Epimaque	♀ au p. g. éclat, clair	
13 Jeudi	s^{te} Lucie	☾ à l'apogée, maus-	
14 Vendredi	s Nicaise	PL stationnaire tourne	
15 Samedi 51	s Abram <i>Lever du Soleil</i> 8 ¹⁰	♂, ☾ d. ☾ com. de l'hiver, solstice	
16 Dimanche	3^e Av., s ^{te} Adélaïde	<i>Coucher du Soleil</i> 16 h. 44	
17 Lundi	s Lazare	♀ et poursuit sa voie. Pour arriver plus vite, ne t'engage jamais sur pluvieux	
18 Mardi	s Gratien	☾ 23 ⁵⁹ un chemin froid	
19 Mercredi	4. Q.-T., s Némèse	☾ dans ♀, ♀ glissant. Vois bien tes devoirs et accomplis-les, mais eux mis à part	
20 Jeudi	s Philogone	☾ fais ce qui te plaît. froid	
21 Vendredi	Q.-T., s Thom.		
22 Samedi 52	Q.-T., s Flavien <i>Lever du Soleil</i> 8 ¹⁴		
23 Dimanche	4^e Av., s Dagob.		
24 Lundi	s Adam et Eve		
25 Mardi	NOEL		
26 Mercredi	s Etienne		
27 Jeudi	s Jean		
28 Vendredi	Les Innocents		
29 Samedi 53	s Trophime <i>Lever du Soleil</i> 8 ¹⁶		
30 Dimanche	D. après Noël		
31 Lundi	Sylvestre		

DÉCEMBRE tire son nom de ce qu'il était le 10^{me} mois de l'année martiale.

Le 22, le soleil entre dans le signe du Capricorne. Jour le plus court. Commencement de l'hiver.

Du 1^{er} au 22 décembre les jours décroissent de 21 minutes et du 22 au 31, ils croissent de 7 minutes.

Berthoud, jeudi pB.
Bulle, jeudi pB. M.
Château-d'Œx, jeudi M.
Einsiedeln, samedi pB.
Escholzmatt, lundi pB.
Fribourg, lundi veaux

Marchés hebdomadaires aux Bestiaux

Frutigen 6, 13, 27 B. pB.
Gessenay vendredi pB.
Hérisau vendredi B. V.
Huttwil, lundi veaux
mercredi pB.

Langenthal, lundi veaux, mardi pB.
Langnau, lundi veaux
Lucerne 4, 11, 18 B. pB.
Schüpfheim lundi veaux

Sierre vendredi P.
Sion, samedi pB.
Thoune, lundi veaux
Willisau, lundi pB.
Wolhusen lundi veaux
Yverdon 4, 11, 18 B. pB.
Zweisim. mardi veaux

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.
31.



Foires du mois de Décembre 1962

*Aarau B. pB. M. 19	Châtel-St-Denis B. pB. M. 17	*Hérisau B. pB. M. Ma. 7, 21, 28
*Aarberg B. Ch. pB. P. M. Ma. 12	*Chaux-de-Fds B. Ch. P. Ma. 19	gr. B. pB. M. Ma. 14
pB. P. M. 26	*Chiètres B. pB. M. Ma. 27	Hochdorf pB. 3
Affoltern a/A. B. 17	Coire gr. foire M. du 5 au 8	Huttwil B. pB. M. Ma. 5
Aigle B. pB. M. 15	P. 29	pB. M. Ma. 26
*Aldorf B. 18, 19 M. 20	Cossonay pB. 26	*Ilanz B. 14, 28
*Altstätten B. P. M. Ma. 13, 20	Delémont B. Ch. pB. M. 18	Interlaken M. 18
B. P. M. 5, 27	Dielsdorf B. P. 19	Kerns B. pB. M. 5
*Amriswil B. 5 et 19	Echallens pB. M. 22	*Langenthal B. pB. M. 18
Andelfingen P. 12	Eglisau P. 17	*Langnau pB. P. M. 7, B. Ch. pB. P. M. Ma. 12
Anet pB. 19	*Einsiedeln B. 3	Laufenbourg M. 21
Appenzell gr. M. B. 5, B. M. 19	Escholzmatt pB. M. 17	*Laufon B. pB. P. M. 4
Aubonne B. pB. M. 7	Fahrwangen B. 24	Laupen 21 P.
*Bellinzone B. 12 et 24	Flawil M. Ma. 1	Lausanne pB. 12
Berneck M. 11	*Flums B. pB. M. 18	*Lenzbourg B. pB. M. 13
Berthoud vente publ. B. de re- prod. et rapport 5 et 6	*Frauenfeld forains 2, B. pB. M. Ma. forains 3	Lichtensteig B. pB. M. 3, 10, 24, 31
B. bouch. 17	M. forains 4, B. 17	gr. B. pB. M. 17
B. pB. M. 27	*Fribourg foire St-Nicolas 1	Liestal B. 5
*Bienne B. pB. M. Ma. 20	B. Ch. veaux P. M. 3, P. 15	*Locarno B. pB. M. 6, 20
*Boltigen B. pB. (dès 13 h.) 13	*Frick B. P. 10	Locle (Le) B. pB. M. 11
Bremgarten B. pB. M. 17	*Frutigen B. pB. M. 20	*Lugano B. pB. M. 4, 11, 18 et 24
Brugg B. pB. M. 11	*Gais B. 4	Lyss B. pB. M. 24
Buchs pB. 24	*Gams pB. 3	Martigny-Bourg B. pB. M. porcs abattus (lard) 3
Bülach P. 5	B. pB. M. 17	Meiringen B. pB. M. 6
*Bulle B. pB. M. 6	Granges M. Ma. 7	Monthey B. Ch. pB. M. 12, 31
*Büren s/A. B. pB. M. 19	Grosshöch- stetten B. pB. M. 5	Morat pB. P. M. Ma. 5
Carouge B. bouch. 3	*Grüsch B. pB. M. 11	
	*Gstaad B. 12	
	Guin M. P. 17	

Suite page 30

*Marchés de B. indemnes de brucellose

SUITE DES FOIRES SUISSES

JANVIER		MARS		AVRIL		MAI	
Sursee B. pB. M. 8	Sursee B. pB. M. 5	Lugano B. pB. M. 6, 13, 20 et 27	Reichenbach B. pB. M. 20	Laupen (BE) P. 27	*Winterthour P. B. 1 et 15	*Langenthal B. pB. M. 22	*Wald (ZH) B. pB. M. 10
*Thoune P. 6, 27	*Thoune P. 3, 10	Lyss B. pB. M. 26	Reinach (AG) B. P. 22	Lausanne pB. 11	Yverdon B. pB. M. 27	Langnau pB. P. M. 4	Weinfelden B. 11 et 25
B. pB. M. Ma. 17	B. pB. M. Ma. 21	Malleray B. pB. M. 26	*Riggisberg B. pB. M. 9	*Lenzbourg B. P. Ma. 5	Zofingue B. pB. M. 8	*Laufon B. pB. P. M. 1	*Wil (SG) B. pB. Ma. 3, 10, 17, 24
Trubschachen pB. 22	Unterseen pB. 2	Martigny-Ville B. pB. Ch. M. 26	Romont (FR) B. pB. M. Ma. 20	Lichtensteig gr. B. pB. M. 30	Zurzach M. 12	Laupen (BE) B. pB. M. 24	Willisau M.P. 26
*Unterkulm B. 26	*Uster B. 22	Meiringen pB. M. 1	St-Ursanne B. pB. Ch. M. 7	Lichtenstein B. pB. M. 2	*Zweisimmen B. pB. M. 5	Lausanne B. pB. 9	*Winterthour B. P. 5 et 19
Unterseen pB. 12	Vilars B. pB. 26	Messen B. pB. M. 19	Saignelégier B. pB. M. 5	Martigny-Bourg B. pB. M. 2	Reinach (AG) B. pB. M. 14	Lausanne B. pB. 9	*Wolhusen B. pB. M. 9
pB. gr. M. 31	Weinfelden B. 14 et 28	*Montfaucon B. pB. Ch. M. Ma. 26	*Sargans B. pB. M. 13	Martigny-Ville B. pB. Ch. M. 23	B. pB. M. 12	Lausanne B. pB. 9	Yverdon B. pB. M. 24
*Uster B. 25	*Wil (SG) B. pB. Ma. 6, 13, 20, 27	Monthey B. pB. Ch. M. 14	*Schaffhouse B. 6 et 20	*Meiringen M. pB. 5	Rarogne B. pB. M. 14	Lausanne B. pB. 9	Zofingue B. pB. M. 12
*Uznach B. pB. M. 20	*Winterthour B. P. 1 et 15	Morat pB. P. M. Ma. 7	*Schöpfheim pB. 5 B. pB. M. 12	B. pB. M. 10	Reinach (AG) B. pB. M. 12	Lausanne B. pB. 9	*Zweisimmen B. pB. M. 3
Vevey M. 23	*Wolhusen B. pB. M. 12	Moudon B. pB. M. Ma. 6	*Schwarzenbg B. pB. M. 22	Moerel B. pB. M. 16	St-Imier B. 19	Lausanne B. pB. 9	marché-conc. B. de reprod. 11, 12
*Viège B. pB. M. moutons 8	Yverdon B. pB. M. 27	*Moutier B. pB. M. 8	*Schwyz B. pB. M. 12	Monthey B. pB. Ch. M. 4	La Sagne pB. M. 11	Lausanne B. pB. 9	
Weinfelden B. 10 et 31	Zofingue B. pB. M. 8	Muri (AG) P. 5	Seengen B. pB. M. 20	Morat pB. P. M. Ma. 4	Saignelégier B. pB. M. 9	Lausanne B. pB. 9	
*Wil (SG) B. pB. Ma. 2, 9, 16, 23, 30	*Zweisimmen B. pB. M. 14	Oberstammheim B. P. 26	Sépey (Le) M. 23	Moudon B. pB. M. Ma. 3	Sargans B. pB. M. 17	Lausanne B. pB. 9	
*Winterthour B. 4 et 18		Oensingen P. M. 26	*Sidwald B. 15	*Moutier B. pB. M. 12	Sarnen B. 18	Lausanne B. pB. 9	
Yverdon B. pB. M. 30		Olten B. pB. M. 5	*Sierre B. pB. Ch. M. 3 et 17	Muri (AG) P. 2	Sempach-Ville B. pB. M. 16	Lausanne B. pB. 9	
*Zweisimmen B. 11		Orbe M. 8	Signau B. pB. M. 15	Naters B. pB. M. 18	*Sépey (Le) M. 13	Lausanne B. pB. 9	
		*Oron-la-Ville B. pB. M. 7	Sion B. pB. M. 31	Niederbipp B. pB. M. 4	*Sidwald B. 12	Lausanne B. pB. 9	
		*Payerne Brandons 11	Sissach B. pB. M. 28	Monthey B. pB. Ch. M. 4	*Sierre B. pB. Ch. M. 7	Lausanne B. pB. 9	
		B. pB. Ch. M. Ma. 15	Soleure B. pB. M. 12	Morat pB. P. M. Ma. 4	Sigriswil B. pB. M. 13	Lausanne B. pB. 9	
		*Porrentruy B. pB. Ch. M. Ma. 19	Sumiswald B. pB. M. 9	Moudon B. pB. M. Ma. 3	Sion B. pB. M. 21	Lausanne B. pB. 9	
		M. 1, 8, 15, 22, 29	Sursee B. pB. M. 5	*Moutier B. pB. M. 12	Sissach B. P. 25	Lausanne B. pB. 9	
		*Ragaz-les-Bains B. pB. M. 26	*Thoune P. 3, 24	Muri (AG) P. 2	Soleure B. pB. M. 9	Lausanne B. pB. 9	
			B. pB. M. 14	Naters B. pB. M. 18	*Stalden (VS) B. pB. M. 11	Lausanne B. pB. 9	
			Tramelan B. pB. M. 2	Niederbipp B. pB. M. 4	Stans B. pB. M. 11	Lausanne B. pB. 9	
			Trubschachen pB. 26	Oberstammheim B. P. 30	Sursee B. pB. M. 30	Lausanne B. pB. 9	
			*Turbenthal B. pB. M. 26	Oensingen M. P. 30	Tavannes M. 25	Lausanne B. pB. 9	
			*Unterkulm B. pB. M. 9	Olten B. pB. M. 2	*Thoune B. pB. M. 4	Lausanne B. pB. 9	
			Unterseen pB. M. Ma. 7	Orbe M. 12	P. 14, 21 et 28	Lausanne B. pB. 9	
			*Uster B. 29	*Oron-la-Ville B. pB. M. 4	Tourtemagne B. pB. M. 10	Lausanne B. pB. 9	
			*Uznach B. pB. Ma. 17		Tramelan B. pB. M. 13	Lausanne B. pB. 9	
			Vevey M. 20		Travers M. 19	Lausanne B. pB. 9	
			*Viège B. pB. M. moutons 10		Unterseen pB. M. Ma. 6	Lausanne B. pB. 9	
			Weinfelden B. 14 et 28		*Uster B. 26	Lausanne B. pB. 9	
			*Wil B. pB. Ma. 6, 13, 20 et 27		Vevey M. 17	Lausanne B. pB. 9	
			Willisau P. M. 5			Lausanne B. pB. 9	
			P. et P. de re-production M. 29			Lausanne B. pB. 9	

Morat pB. P. M. Ma. 2	Sembracher B. pB. M. 18	Wohlen B. pB. M. 28	JUILLET	Wolhusen P. 9	Val-d'Illiez B. 18
Moudon B. pB. M. Ma. 1	Sentier (Le) M. 19	Yverdon B. pB. M. 29	Messen B. pB. M. 2	Yverdon abbaye 7, 8, 9	Weinfeld B. 8 et 29
*Moutier B. pB. M. 10	*Sépey (Le) M. 18	Zofingue B. pB. M. 10	Morat pB. P. M. Ma. 4	Zofingue B. pB. M. 5	*Wil B. pB. Ma. 7, 14, 21 et 28
*Muri (AG) B. pB. M. 5	*Sidwald B. pB. M. 17	*Zweisimmen B. pB. M. 2	Moudon B. pB. M. Ma. 3, abbaye (M. forains) 14-16 (dates provisoir.)	Zurzach M. 9	Willisau P. M. 30
*Niederuzwil B. pB. M. 1	*Sierre B. pB. Ch. M. 28				*Winterthour B. P. 2 et 16
Nods B. M. Ma. 12	Signau B. pB. M. 30	JUIN	Muri P. 2	AOÛT	marché-conc. taureaux race tach. fin août
Oberstammheim B. P. 28	Sion B. pB. M. 5, 12 et 26	*Oron-la-Ville B. pB. M. 6	Oberstammheim B. P. 30	Noirmont (Le) B. Ch. pB. M. Ma. 6	Yverdon B. pB. M. 28
Oensingen P. M. 28	Sissach B. P. 16	*Orsières B. pB. M. 1	Oensingen M. P. 16	Oberstammheim B. P. 27	Zofingue B. pB. M. 9
Olten B. pB. M. 7	Soleure forains 13, 14	*Payerne B. Ch. pB. M. Ma. 14	Olten B. pB. M. 2	Oensingen M. P. 27	
Orbe M. 10	B. pB. M. 14	*Porrentruy B. Ch. pB. M. Ma. 18	Orbe M. 12	Olten B. pB. M. Ma. 6	SEPTEMBRE
*Oron-la-Ville B. pB. M. 2	*Stalden (VS) B. pB. M. 8	B. 7, 14, 20, 28	*Oron-la-Ville B. pB. M. 4	M. forains 12, 13	*Escholzmatt B. pB. M. 17
*Orsières B. pB. M. 17	Steckborn B. 14	Reinach B. 14	*Payerne B. Ch. pB. M. Ma. 19	*Oron-la-Ville B. pB. M. 1	Fahrwangen B. 3
*Payerne B. pB. Ch. M. Ma. 17	Sumiswald B. pB. M. 11	Romont B. pB. M. Ma. 12	*Porrentruy B. Ch. pB. M. Ma. 16	*Payerne B. Ch. pB. M. Ma. 16	*Flawil B. pB. M. 22
*Pfäffikon (ZH) B. pB. M. 8	Sursee B. pB. M. 28	Rorschach M. autos 7, 8	M. 5, 12, 19, 26	Tirage 18, 19, 20	Flühli B. pB. M. 20
Planfayon B. pB. P. M. 16	Teufen (AR) B. 28	forains 7, 8, 11, 17	Reinach B. pB. M. 12	*Porrentruy B. Ch. pB. Ma. 20	*Frauenfeld B. 3 et 17
Ponts-de-Martel B. pB. M. 15	*Thoune M. B. pB. Ma. 9 et 26	Ste-Croix abbaye 23, 24, 25	Romont M. B. pB. Ma. 17	M. 2, 9, 16, 23, 30	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 3
*Porrentruy B. pB. Ch. M. Ma. 21	P. 19	St-Gall M. forains 26 mai au 3 juin	Saignelégier B. pB. M. 2	Rehetobel M. 26 et 27	P. 15
M. 3, 10, 17, 24, 30	*Thusis B. pB. M. 10, 25	Saignelégier B. pB. M. 12	*Schaffhouse B. P. 3 et 17	Reinach B. P. 2	bénichon 8-13
*Reconvilier B. pB. Ch. M. 9	Tourtemagne B. pB. M. 14	*Schaffhouse B. P. 5 et 19	*Schöftland B. P. 3	Romont Bénichon 12	*Frick B. P. 10
à Chaidon	*Unterkulm B. pB. M. 11	forains 9-17 (le 10 exclu)	Schüpfheim pB. 2	B. pB. M. Ma. 13	*Frutigen B. 10
Reigoldswil pB. M. 21	Unterseen pB. M. Ma. 2	Schüpfheim pB. 4	Sempach, com- mémoration de la bataille 8	Recrotzon 19	et 27 (dès 13 h.)
Reinach (AG) B. P. 10	*Uster B. 29	*Sidwald B. 14	*Sidwald B. pB. 19	St-Ursanne B. Ch. pB. M. 30	B. pB. M. 11, 28
*Riggisberg B. pB. M. 25	*Uznach B. pB. M. 12	Sion B. pB. M. 2	Sissach B. pB. M. 25	Saignelégier marché-conc. chevaux 11, 12	Gais M. forains 30
Romont (FR) B. pB. M. Ma. 15	Vallorbe M. 12	Soleure B. pB. M. 18	Soleure B. pB. M. 9	B. pB. M. 13	*Gams B. pB. M. 10
St-Blaise B. pB. Ch. M. 14	*Vers-l'Eglise B. Ch. pB. M. Ma. 14	Sursee B. pB. M. 25	Sursee B. pB. M. 16	marché-expos. de B. bovin 23	*Gessenay B. pB. 3
*Ste-Croix B. pB. M. 16	*Viège B. pB. M. moutons 19	Thoune P. 9, 16, 23, 30	Thoune P. 7, 14, 21, 28	*Schaffhouse B. P. 7. 21	*Goldau B. pB. M. 10
St-Gall gr. foire du 26 mai au 3 juin M. forains	*Wangen s/A. B. pB. M. 4	Travers M. 15	Trubschachen pB. 23	B. P. M. 28, M. 29	Gonten B. pB. M. 3
St-Imier B. pB. M. forains 18	Wassen B. pB. M. 29	Unterseen pB. M. Ma. 1	*Unterkulm B. pB. M. 13	Schüpfheim pB. 6	Göschenen B. 26
Saignelégier B. pB. M. 7	*Weesen B. pB. M. 1	*Uster B. 28	Unterseen M. pB. Ma. 6	*Schwarzenbg B. pB. M. 23	*Grabs B. pB. M. 18
Sarnen B. pB. M. 9	pB. 9, 16, 23, 30	Verrières (Les) B. pB. M. 20	*Uster B. pB. P. 26	Seengen B. 21	Granges M. Ma. 7
*Schaffhouse B. P. 1 et 15	Weinfeld B. pB. M. 13 et 27	Weinfeld B. pB. M. 13 et 27	Vevey M. 24	*Sidwald B. 16	*Grindelwald B. Ma. 19
*Schöftland B. pB. M. 1	*Wil B. pB. Ma. 5, 12, 19 et 26	Willisau M. P. 28	Weinfeld B. 11 et 25	Soleure B. pB. M. 13	Grosshöch- stetten pB. 5
*Schüpfheim pB. 7, B. 10	forains 9	*Winterthour B. P. 7 et 21	Wil B. pB. Ma. 3, 10, 17, 24, 31	Sursee B. pB. M. 13	*Grüningen B. pB. 10
*Schwarzenbg B. pB. M. 10	B. pB. 30	Wolhusen P. 11	Wilchingen B. 16	Teufen B. P. 27	Guggisberg gr. moutons pB.
*Schwyz B. pB. M. 7	Ma. forains 1	Yverdon B. pB. M. 26	Willisau P. M. 26	*Thoune P. 4, 11	M. à Riffen- matt 6
Seengen B. 15	B. pB. Ma. 8, 15, 22 et 29	Zofingue B. pB. M. 14	*Winterthour B. P. 5 et 19	et 18, B. pB. M. 29	Guin M. P. 17
	Willisau P. M. 24	Zurzach M. 18		Tourtemagne B. Ch. pB. mulets M. 13	*Habkern B. 18
	*Winterthour B. M. 10, B. P. 24			Unterseen pB. M. Ma. 3	*Hérisau B. pB. M. 7, 14, 21, 28
				*Urnäsch B. pB. M. 13	*Herzogenbuch- see B. pB. M. 19
				*Uster B. 30	Huttwil B. pB. M. 12

*Ilanz P. 5, B. 26	pB.M. 4, 11, 18, 25	Romont B. gr.	Trub B. pB. 13	*Frick B. P. 8	*Langenthal B. pB. M. 23
Interlaken B. pB. M. 21	Lyss B. pB. M. 24	Ch. poulains pB. M. Ma. 4	Unter-Aegeri M. 2, M. Ma. 3	*Frutigen B. (dès 13 h.) 29	Langnau pB. P. M. 5
Kippel B. pB. M. 27	Malleray B. pB. M. 24	*Rorschach M. autos 28, 29	*Unterkulm B. 14	B. pB. M. 30	*Laufon B. pB. P. M. 2
*Klosters B. pB. M. 4	*Marbach B. pB. M. 12	B. 29, forains 28, 29 et 30	Unterseen pB. M. Ma. 7, 21	*Gais B. pB. M. 1	Gampel B. pB. M. 16
Küssnacht expos. B. 27	Martigny-Ville B. Ch. pB. M. 24	Rothenthurm B. pB. M. 17	*Unterwasser B. 1	B. pB. M. 16	*Gams pB. 1
*Lachen M. fo- rains 2 au 4 expos. B. 26	*Meiringen B. pB. M. 26	*Ste-Croix B. pB. M. 19	*Urnäsch B. pB. M. 18	B. pB. M. 29	Gelterkinden B. pB. M. 24
*Langenthal B. pB. M. 25	*Montfaucon B. gr. Ch. pB. M. 10	*St-Imier B. 21	*Uster B. 27	*Gessenay B. pB. 1, M. 2	*Lenzbourg B. P. Ma. 25
*Langnau pB. P. M. 7	Monthey B. Ch. pB. M. 12	St-Nicolas B. pB. M. 28	Val-d'Illiez B. 22	B. pB. 23, M. 24	Lichtensteig B. pB. M.
B. Ch. pB. P. M. Ma. 19	Morat pB. P. M. Ma. 5	St-Ursanne, fête de la ville 30	*Vättis B. 10	*Gisikon B. pB. M. 29	1, 8, 15, 22, 29
marché-conc. chèvres et mou- tons du 21 au 23	*Mosnang B. pB. M. 26	*Safien B. 7	Verrières (Les) B. pB. M. 18	*Giswil B. 10	*Liestal B. pB. M. 24
*Langwies B. 29	Les Mosses M. 21	Saignelégier B. pB. M. 4	*Versam B. pB. M. 25	*Glaris marché- conc. cant. taur. 2	*Locarno B. pB. M. 11, 25
*Lauenen /Gstaad B. pB. M. 29	Moudon B. pB. M. Ma. 4	*Sargans marché-conc. taur. reprod. 27	*Viège B. pB. moutons M. 15	M.exp. cant. B. 16	*Locle (Le) B. pB. M. 9
Laufenbourg M. 29	*Muotathal B. pB. M. 20	*Schaffhouse B. 4 et 18	Wald B. pB. M. 25	*Grabs B. pB. M. 20	Loèche-Souste B. pB. M. 9
*Laufon B. pB. P. M. 4	Muri P. 3	Schangnau B. pB. (à Wald) M. 18	Weinfeldern B. 12 et 26	Granges M. Ma. 5	Loèche-Ville B. pB. M. 2 et 23
Laupen P. 21	*Niederuzwil B. pB. M. 8	*Schöftland B. P. 18	*Wil B. pB. Ma. 4, 11, 18 et 25	*Gränichen B. pB. M. 12	Lucerne gr. foire 8 au 20 M. (sauf le dimanche)
Lausanne pB. 12	Oberiberg B. 18	Schönengrund B. pB. M. 25	Willisau M. P. semences 20	*Grindelwald B. pB. M. Ma. 8	forains 6 au 21
Comptoir suisse du 8 au 23	Oberstammheim B. P. 24	*Schwarzenbg B. pB. M. 20	*Winterthour B. P. 6 et 20	B. Ma. 25	*Lugano B. pB. M. 2, 9, 16, 23, 30
auront lieu les 8 et 9 avicult. 12 au 14 marché- conc ^{ta} taureaux, taurillons, le 16 présent. canine, du 17 au 19 mar- ché-conc ^{ta} pou- lains, pouliches, les 22 et 23 mar- ché-concours au petit bétail.	Oensingen M. P. 24	*Schwyz B. 3 expos. B. 24	*Wolhusen B. pB. M. 10	Grosshöch- stetten pB. 3	Lyss B. pB. M. 22
(dates prov.)	*Oey-Diemtigen B. 25 (dès 8 h.)	Seengen B. 18	Yverdon B. pB. M. 25	B. pB. M. 31	Malters B. pB. M. 25
*Lauterbrunnen B. pB. M. 19	Olten B. pB. M. 3	Sembrancher B. pB. M. 29	Zermatt B. pB. M. 22	*Grüningen forains 14, 15	Martigny-Bourg B. pB. M. 1, 15
*Lenk B. 3, 14-17 h. M. pB. 29	Orbe M. 13	*Sidwald mar- ché-conc. taur. reprod. M. 19	*Zernez B. 20	B. pB. M. 15	*Meiringen gr. B. 11 et 30
*Lenzbourg B. P. Ma. 27	*Oron B. pB. M. 5	B. pB. Ma. 20	Zofingue B. pB. M. 13	*Grüsch B. pB. M. 31	pB. M. Ma. 12, 31
*Lenzerheide/Lai B. pB. M. 14	Ostermundigen voir Berne	Siebnen B. pB. 24 M. 24 et 25	*Zoug 1 ^{er} mar- ché-conc. tau- reaux reprod. de la Féd. suisse d'élevage de bo- vins de la race brune 5 et 6	Guin B. Ch. P. M. 22	Moerel B. pB. M. 11
Lichtensteig B. pB. M. 3, 10, 17, 24	*Payerne B. Ch. pB. M. Ma. 20	*Sigriswil B. pB. M. 25	Second marché- concours 12	Heiden B. pB. M. 12	Monthey M. B. Ch. pB. 3 et 17
*Liestal B. 12	*Pfäfers B. 17	Sissach B. P. 26	Zurzach M. 3	*Hérisau B. pB. M. Ma. 5, 6, 7, 8, 9	Montreux (Les Planches) M. 27
*Locarno B. pB. M. 13 et 27	Planfayon moutons 5	Soleure B. pB. M. 10	*Zweisimmen B. pB. M. 4	forains 6 au 9	Morat pB. P. M. Ma. 3
*Locle (Le) B. pB. M. 11	Ponts-de-Martel B. pB. M. 25	Steckborn B. 10	B. de reprod. 18	B. pP. M. 12, 19, 26	Moudon B. pB. M. Ma. 2
Lugano B. Ch. pB. gr. M. 1, B.	*Porrentruy B. Ch. pB. M. Ma. 17	Sumiswald B. pB. M. 28	OCTOBRE		
	M. 6, 13, 20, 27	Sursee B. pB. M. 17	*Fischingen B. pB. M. 8	*Kaltbrunn B. pB. M. 11	Näfels B. pB. (le matin), expos. pB. 8
	*Rabius B. 22	Tavannes M. 20	*Fraubrunnen B. pB. M. 1	*Kirchberg B. pB. M. 3	Naters B. pB. M. 24
	*Ragaz-les-Bains B. pB. M. 25	*Thoune P. 8, 15	*Frauenfeld B. 1 et 15	*Küblis B. pB. M. 17	Niedermuhlern B. 5
	*Reconvilier B. gr. Ch. pB. M. Ma.	B. pB. M. Ma. 26	*Fribourg B. Ch. veaux P. M. 1	Lajoux B. Ch. pB. M. 8	Oberstammheim B. pB. M. 29
	(à Chindon) 3	marché-expos. taureaux de re- product. 12-15 (dates provis.)		*Landquart B. pB. M. 8	
	Reichenbach B. 17 (dès 13 h.)				
	B. pB. M. 18				
	Reinach B. P. 6				
	Riffenmatt gr. mout. pB. M. 6				
	(à Guggisberg)				
	*Riggisberg B. pB. M. 28	Troistorrents B. 11			

Oensingen M. P. 29	*Schöpfheim pB. 1, B. pB.M.4	Willisau B. pB. M. 22	*Moutier B. pB. M. 8	Sissach B. pB. M. 14	Oberstammheim B. P.31
Olten B. pB. M. 22	*Schwarzenbg B. pB. M. 18	*Winterthour B. P. 4 et 18	*Muri B.pB.M.10	Soleure B. pB. M. 12	Olten B. pB. M. 17
Orbe M. 11	Schwarzenegg B. pB. M. 4	Wohlen forains 21	Naters B. pB. M. 21	*Somvix B. 27	Orbe M. 24
Ormont-Dessus voir Le Sépey	*Schwyz B. M. marché-conc. pB. moutons 15	Wolhusen P. 8	Niederbipp B. pB. M. 7	*Stäfa B. pB. M. 22, M. 23	*Oron-la-Ville B. pB. M. 5
*Oron-la-Ville B. pB. M. 3	taur. reprod. 24	*Wyl près Stans B. 5	Nods B. M. Ma. 26	*Stalden B. pB. M. 7	Payerne B. Ch. pB. M. Ma. 20
*Orsières B. pB. M. 4, 18	Seedorf moutons B. 4	Yverdon B. pB. M. 30	Noirmont (Le) B. Ch.pB.M.Ma.5	Stans B.pB.M.14	*Porrentruy B. Ch.pB.M.Ma.17
*Payerne B. Ch. pB. M. Ma. 18	Sempach-Gare B. pB. M. 22	Zofingue B. pB. M. 11	Oberstammheim B. P. 26	Steckborn forains 11, 12	M.6, 13, 20, 27
*Peiden-les-Bains B. 11	Sentier (Le) M. 6	Zoug forains M. 8	Oensingen P. M. 26	Sumiswald B. pB. M. 2	Reichenbach B. pB.M.11
Pfäffikon forains 14, 15	Sépey (Le) M. 12 et 26	*Zweisimmen B. pB. M. 2	Olten B. pB. M. 19	Sursee B. pB. M. 5	Reinach B. pB. M.6
Planfayon B. pB. P. M. 17	*Sidwald B. pB.6	B. 24, pB. M. 25	Orbe M. 8	Teufen B. P. 26	Romont B.pB.M.Ma.18
Ponts-de-Martel B. pB. M. 29	B. pB. M. 25		Ormont-Dessus voir Le Sépey	Thal B. pB. M. forains 18, 19	Saignelégier B. pB. M.3
*Porrentruy B. Ch. pB. M. Ma.15	Siebnen marché-conc. pB. 2	NOVEMBRE	*Oron-la-Ville B. pB. M. 7	*Thoune P.3, 24	Sargans marché-conc. taureaux reprod. de la Fed. suisse d'élevage de bovins de la race brune 11
M.4, 11, 18, 25,31	*Sierre B. Ch. pB.M.8,22	*Hérisau B.pB. M. 2,9,16,23,30	Ossingen M. 22	B. pB. M. 14	B. pB. M. 31
*Ragaz-les-Bains B. pB. M. 22	Signau B. pB. M. 18	*Herzogenbuchsee B. pB. M. 14	*Payerne B. Ch. pB. M. Ma. 15	Tramelan B. pB. M. 9	*Schaffhouse B. P.4 et 18
Rarogne B. pB. M. 27	Sion B. pB. M. 6, 13 et 20	*Hochdorf B. pB. M. 21	*Pfäffikon (SZ) B.pB.M.27, M.28	Travers M. 1	*Schöftland B. P.4
Reichenbach B. pB. M. 5 et 16	Soleure B. pB. M. forains 7 et 8	*Ilanz B. 15, 28	Pfäffikon (ZH) B. pB. M. 6	Trübbach B. pB. M. 7	*Schöpfheim pB. 3, B. 6
B. (dès 13 h.) 15	*Somvix B. 25	Interlaken M. 2 et 21	Porrentruy B. Ch. pB. M. Ma.19	Trubschachen pB. 26	*Schwarzenbg B. pB. M. 20
Reigoldswil M. pB. 1	*Spiez B.pB.M.8	*Klosters B. pB. M. 22	M. 8, 15, 22, 29	Unterseen pB. M. Ma.2, 21	*Schwyz M. 3, B. 10
M. forains 30 sept-1 ^{er} oct.	*Stalden B. pB. M. 1, 10	*Landquart B. pB. M. 8	*Reconvilier B. Ch. pB. M. 12	*Uster B. Ch.pB. M.29, gr.M.30	*Sidwald B. 13
Reinach B. pB. M. 4	Steckborn B. 8	*Langenthal B. pB. M. 27	(à Chaindon) Reinach B. P. 8	*Uznach B. pB. M. 24	Sion B.pB.M.22.
*Riddes B. Ch. pB. M. 27	Stein am Rhein B. pB. M. 31	*Langnau pB. P. M.2,B.Ch. pB. P. M. Ma.7	Rheineck M. 5	*Vers-l'Eglise B.Ch.pB.M.Ma.7	Soleure B. pB. M. 10
*Riggisberg B. pB. M. 26	Sursee B. pB. M. 15	*Laufon B. pB. P. M. 6	*Riggisberg B. pB. M. 30	Vevey M.Ma.27 (foire St-Martin)	Sumiswald M.29
Romont B. pB. M. Ma. 16	*Thoune B.pB.M Ma. 17, P.6, 27	Laupen B. pB. M. 8	Rolle M. 16	*Viège B. pB. M. moutons 12	Sursee B.pB.M.6
Rothenthurm B. 30	Tramelan B. pB. M. 5	Lausanne pB. 14	Romont B. pB. M. Ma. 20	Weinfelden B.pB.P.M.Ma. forains 14, B.28	Teufen B. P. 31
St-Gall gr. foire (M. forains) 12-21	*Trubschachen B. pB. 1	*Lenk B. 14 (de 14 à 17 h.)	St-Ursanne B. Ch. pB. M.13	*Wil gr.B.pB.M. Ma. forains 20	*Thoune B.pB.M.Ma.19
Olma. foire suisse d'agr. et de l'ind. lait. 11-21	*Turbenthal B. pB. M. 29	*Lenzbourg B. P. Ma. 22	Saignelégier B. pB. M. 6	B. 6, 13 et 27	P.1, 8, 29
*St-Imier B. pB. M. forains 19	*Unteriberg B. pB. M. 22	Leuggern B. pB. M. 27	*St. Peter B. pB. M. 5	Wilchingen B. pB. M.19	Unterseen pB. M. Ma. 7
Ste-Croix B. pB. M. 17	*Unterkulm B. pB. M. 26	Lichtensteig B. pB. M.5,12,19,26	*Sargans B. pB. M. 6	*Wildhaus B. pB. M.6	gr.M.p.B.Ma18
Sagne (La) pB. M. 10	Unterseen pB. M. Ma. 10	*Locarno B. pB. M. 8 et 22	Sarnen B. pB. M. 15	Willisau M.P.29	*Uster B.pB.27
Saignelégier B. Ch. pB. M. 1	*Unterterzen B. pB. M. 9	*Locle (Le) B. pB. M. 13	*Schaffhouse B. P.6, B.P.M.13	*Winterthour B.P.M.8, B.P.22	*Weesen B. pB. M. 15
*Sargans B. pB. M. 9	*Uster B.pB.P.25	Loèche-Souste B. pB.6M. 13	M.14, B. P.20	*Wolhusen B. pB. M.12	pB. 5, 12, 19, 27
Sarnen B. 3	Vallorbe M. 20	*Lugano B. pB. M. 6, 13, 20, 27	*Schiers B. 23	Yverdon B. pB. M. 27	Weinfelden B. pB. P. M. Ma. forains 12
M. B. 17	*Vers-l'Eglise B. Ch. pB. M. Ma. 8 et 20	Lyss B. pB. M.26	*Schübelbach B. 14	Zofingue B. pB. M. 8	B. pB. 26
*Sattel B. pB. M. 23	Vevey M. 23	Martigny-Ville B. Ch. pB. M. 5	*Schöpfheim pB.5, B.pB.M.14	Zurzach M. 5	*Wil B. pB. Ma. 4, 11, 18, 24
*Schaffhouse B. P. 2 et 16	*Viège B. pB. M. moutons 8	*Meiringen B. pB. M. 19	*Schwarzenbg B. pB. M. 22	*Zweisimmen marché-conc. de B. reprod. 9	Willisau P.M.20
*Schänis B. pB. M. 22	*Wald B. M. 30, M. 31	Messen B. pB. M. 5	*Schwyz B. pB. M. 12	B. 15, pB. M. 16	Winterthour B.P.6, B.P.M.13
*Schiers B. 18	*Wangen s/A. B. pB. M. 19	Monthey B. Ch. pB. M. 14	Seengen B. pB. M. 6		(si ce marché est renvoyé, un marché B. P. aura lieu le 20)
*Schindellegi B. pB. M. 29	Wassen B. 23	Montreux (Brent) pB. M.14	Sépey (Le) M.23	DECEMBRE	Wolhusen P.10
*Schöftland B. pB. M. 24	*Wattenwil près Thoune B. pB. M. 3	Morat pB. P. M. Ma. 7	*Sidwald B. 15	Moudon B. pB. M. Ma.4	Yverdon B. pB. M.26
*Schübelbach B. 10	Weinfelden B. 10 et 31	Moudon B. pB. M. Ma. 6	*Sierre B. Ch. pB. M. 12, 26	marché de Noël (prob.) B. pB. M. Ma. 18	Zofingue B. pB. M. 20
	*Wil B. pB. Ma. 2, 9, 17, 23, 30		Signau B. pB. M. 15	Muri P.3	Zoug M. 4
	*Wildhaus B. pB. M. 9		*Sigriswil B. pB. M. 13		*Zweisimmen B. pB. M.13
			Sion B. pB. M. 3, 10 et 17		

Marchés hebdomadaires suisses

- Aarau (AG) le samedi.
 Aarberg (BE) le mercredi.
 Aarburg (AG) le mercredi.
 Aigle (VD) le samedi.
 Altstätten (SG) le jeudi
 M.B.P. vivres.
 Appenzell le mercredi P.V.
 vivres, si férié le mardi.
 Aubonne (VD) mardi et samedi.
 Baden (AG) mardi, samedi matin.
 Bâle tous les jours ouvrables, ven-
 dredi marché aux poissons.
 Balsthal (SO) le vendredi.
 Bassecourt le jeudi, si fête le mer-
 credi.
 Bellinzone le samedi.
 Berthoud (BE) le jeudi M.pB.
 vivres.
 Bienne (BE) mardi, jeudi, samedi.
 Brassus (VD) le vendredi.
 Buchs (SG) de début juillet à fin
 nov. chaque mercredi.
 Bulle le jeudi pB. M. vivres, si fête
 le mercredi.
 Château-d'œx (VD) le jeudi, si
 fête le mercredi.
 La Chaux-de-Fonds le mercredi
 jusqu'à midi, le samedi jusqu'à
 16 h. M. vivres.
 Coire le samedi.
 Cossonay (VD) le mardi et ven-
 dredi M. vivres.
 Dagmersellen le lundi veaux pB.
 Delémont le mercredi et samedi
 matin.
 Les Diablerets le mardi et ven-
 dredi de juin à septembre.
 Echallens (VD) le jeudi, si fête le
 mercredi.
 Einsiedeln le samedi pB.
 Escholzmatt le lundi pB.
 Estavayer (FR) le mercredi.
 Fribourg le lundi veaux (mardi de
 Pâques et Pentecôte, au lieu de
 lundi); le mercredi et samedi
 vivres.
 Frutigen le jeudi B.pB.M. (si fête
 le mercredi), sauf les semaines
 avec gr. foire.
 Genève les lundi et jeudi : Prairie,
 Pré-l'Evêque, Sécheron et Ver-
 mont. Les mardi et vendredi :
 Plainpalais, place des Alpes et
 Saint-Jean. Les mercredi et
 samedi : place Simon-Goulart,
 rue, place et plateforme Grénus,
 place et passerelle de l'île, quais
 de l'île et des Moulins, pont des
 Frises, place Isaac-Mercier et
 rue Necker, rues de la Madeleine
 et du Purgatoire, Plateforme
 Bd Helvétique, Bd Helvétique
 (rues Petit-Senn, Louis-Ducho-
 sal, P.-Fatio, rue du Rhône et
 Cours de Rive).
 Gessenay (BE) le vendredi pB.
 Grandson (VD) mercredi et sa-
 medi.
 Granges (SO) le vendredi, du
 15 mai au 31 octobre également
 le mardi.
 Hérिसau chaque vendredi M. B.
 V. Ma., si férié le mercredi
 précédent.
 Huttwil le lundi veaux, le mer-
 credi pB. légumes.
 Interlaken le mardi, jeudi et
 samedi.
 Kreuzlingen mardi et vendredi.
 Lachen (SZ) le mardi pB.
 Langenthal (BE) le lundi veaux
 (le mardi après Pâques et Pen-
 tecôte), mardi M. pB., le samedi
 vivres.
 Langnau (BE) le premier vendredi
 du mois M. vivres, le lundi
 veaux.
 Lausanne Bd de Grancy, le lundi
 et jeudi, légumes; Av. d'Echal-
 lens et Pontaise le mardi et ven-
 dredi légumes, Riponne et centre
 de la ville le mercredi et samedi
 grand marché.
 Lenzbourg le mardi.
 Lichtensteig (SG) le lundi B. pB.
 M. vivres.
 Liestal (BL) le mardi et vendredi.
 Le Locle (NE) le samedi, si fête le
 vendredi.
 Lugano le mardi B. pB. M., le ven-
 dredi M. vivres.
 Lucerne le mardi B. pB. P. vivres,
 le vendredi poissons, le samedi
 vivres.
 Martigny-Bourg et Ville lundi.
 Monthey (VS) le mercredi, si fête
 le mardi.
 Montreux-Rouvenaz le mardi et
 vendredi.
 Morat (FR) le mercredi et samedi
 matin.
 Morges (VD) mercredi, samedi.
 Moudon (VD) le mardi et vendredi
 légumes et produits maraîchers,
 le lundi pB.
 Moutier (BE) mercredi, samedi.
 Neuchâtel le mardi, jeudi (grand
 marché), samedi.
 La Neuveville (BE) le mercredi
 et samedi.
 Nyon (VD) le mardi, jeudi et
 samedi.
 Olten (SO) le jeudi et samedi.
 Orbe (VD) le jeudi, si férié le
 mercredi.
 Oerlikon le mercredi et samedi.
 Payerne jeudi et samedi matin.
 Porrentruy (BE) le jeudi M.
 Rolle (VD) le mardi et vendredi,
 si fête jeudi.
 Romont (FR) le mardi, si fête
 lundi.
 Ste-Croix (VD) le mercredi et
 samedi matin.
 St-Gall le mercredi et samedi,
 légumes.
 St-Imier (BE) mardi et vendredi.
 Saanen (Gessenay) le vendredi
 pB., si fête le samedi.
 Saignelégier (BE) le samedi.
 Schaffhouse le mardi et samedi.
 Schüpfheim le lundi veaux.
 Sentier (Le) (VD) le jeudi.
 Sierre (VS) le mardi légumes, le
 vendredi P. légumes, si fête
 le jeudi.
 Sion (VS) le samedi pB. vivres.
 Soleure le mercredi et le samedi
 (les samedis pB. à l'exception
 des samedis qui précédent et
 suivent les foires).
 Tavannes le mercredi et samedi.
 Thoune (BE) le samedi pB. à l'ex-
 ception des samedis qui pré-
 cèdent et suivent les foires; le
 lundi veaux; le mercredi et
 samedi légumes.
 La Tour de Peilz le lundi et le
 jeudi.
 Tramelan (BE) le mardi et le
 vendredi.
 Vallorbe (VD) le samedi.
 Vevey le mardi et le samedi.
 Villars-sur-Ollon le mardi et
 samedi M. fruits et légumes.
 Weesen le mercredi pB.
 Wil (SG) le mardi B. pB.
 Willisau le lundi matin pB.
 Winterthur le mardi et vendredi.
 Wolhusen le lundi V.
 Yverdon le mardi et samedi pB.
 vivres. En été également le
 jeudi vivres.
 Zofingue (AG) le samedi matin.
 Zoug le mardi et samedi.
 Zurich le mardi, jeudi et vendredi
 vivres.
 Zweisimmen (BE) le mardi veaux,
 le jeudi (sans bétail) vivres.

CHRONIQUE

DES

PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS ARRIVÉS DANS NOTRE CANTON

DU 1^{er} JUILLET 1960 AU 30 JUIN 1961

Juillet 1960

1^{er}. — Décès à Neuchâtel, à 57 ans, de M. André Oppel, fondé de pouvoirs à la Société de Banque Suisse, membre honoraire de la Société chorale.

2. — Fête de la jeunesse à Peseux.

— On prend congé au Locle de deux anciens conseillers communaux, MM. François Faessler et André Tinguely.

2-3. — Les électeurs et électrices de la Chaux-de-Fonds acceptent par 5765 oui contre 3931 non, le crédit voté par le Conseil général, de fr. 16.392.000.—, pour la construction d'un hôpital.

3. — Noces d'or à Lignièrès, de M. et M^{me} Evard, parents du pasteur de la paroisse.

5. — Plusieurs immeubles du centre de Neuchâtel et à l'Évole, vont être démolis. Certaines belles façades du XVIII^e vont disparaître.

— Décès à la Chaux-de-Fonds, à 84 ans, de M. Gaston Sandoz, professeur, à l'École de commerce, de 1912 à 1941.

6. — On fête à Neuchâtel les 80 ans de M. Daniel Liniger, « le vieux régent », ancien instituteur, correspondant de la Sentinelle et fervent de la pêche.

7. — Le parti socialiste neuchâtelois désigne M. Fritz Bourquin, secrétaire syndical et député, comme candidat au Conseil d'État. Il sera déclaré élu tacitement le 19 août suivant.

— M^{me} Favre, qui préside la Communauté cantonale neuchâteloise de travail, a été appelée à la présidence suisse des Associations pour le service domestique.

— Décès à Cernier du doyen du village, M. Jules Evard, à 86 ans, membre honoraire de la Société de gymnastique et du chœur d'hommes « La Gaîté », dont il fut membre actif durant 56 ans.

8. — Noces d'or au Locle de M. et M^{me} Albert Renaud-Longchamp.

— A Neuchâtel, fête de la jeunesse, sans cortège, à cause de la pluie!

9. — Noces d'or aux Bayards, de M. et M^{me} Henri Rosselet-Moser.

11. — L'École cantonale d'agriculture à Cernier, célèbre son 75^e anniversaire. Le directeur M. F. Sandoz, en fait l'historique.

16-17. — Inauguration de la piscine olympique de Lignièrès.

— A l'occasion de la Conférence œcuménique de la jeunesse, à Lausanne, visite dans les paroisses de Serrières et Saint-Blaise, de deux groupes de jeunes, de toutes les parties du monde. Des cultes spéciaux sont célébrés.

18. — Décès à Vevey, de M. Gaston Schelling, (voir article nécrologique.)

19. — Décès à Neuchâtel, de M. Louis Glanzmann, à 66 ans, qui fut directeur-adjoint au téléphone, président du Conseil d'administration de la Société coopérative de consommation de Neuchâtel de 1952 à 1957, membre d'honneur et ancien capitaine de la Noble compagnie des Mousquetaires.

21. — Noces d'or à Saint-Blaise, de M. et M^{me} Albert Nobs.

22. — Inauguration à Neuchâtel de la fabrique d'horloges à quartz d'Ebauches S.A.



NOS COMBUSTIBLES (solides et liquides)

sont toujours livrés soigneusement et rapidement

HAEFLIGER & KAESER S.A.

Téléphone 5 24 26

NEUCHÂTEL

Rue du Seyon 6



Avant le départ du cortège — qui n'a finalement pas eu lieu — le nouveau Conseil communal a inspecté le Corps de police dans la cour de l'hôtel communal. On reconnaît, de gauche à droite, MM. Fernand Martin, président de la ville, Fritz Humbert-Droz, Pierre Meylan, Paul-Eddy Martenet et Philippe Mayor. Nos édiles, comme on le voit, n'ont pas eu peur de se mouiller.

(Press Photo Actualité)

24. — Traversée du lac à la nage par un temps exceptionnellement beau; 22 concurrents; 10 nageurs ont effectué le parcours Cudrefin-Red-Fish, en moins de 2 heures; vainqueurs: Walter Schneider en 1 h 38' 2'' 9/10^e, Karl Fridlin 1 h 38' 2'' 9/10^e, Renate Wildhaber, championne suisse 1960 classée cinquième. (Voir l'article sur la première traversée du lac à la nage.)

25. — On fête, aux Verrières et à Pontarlier, le centenaire du Franco-Suisse.

30. — Les quatre derniers fondateurs du F.C. Vignoble, en 1898, se retrouvent à Auvernier. Ce sont MM. Paul Lozeron, Henri Sydler, Gustave Fontana et Jean Matthey.

— Noces d'or de M. et M^{me} Alfred Edelmann-Sollberger, de Neuchâtel, retirés sur les bords du Léman.

— On signale le décès survenu à Neuchâtel de M. Charles Hirschy, particulièrement connu dans les milieux sportifs de la Chaux-de-Fonds. Il était âgé de 73 ans.

31. — Noces d'or: au Pâquier de M. et M^{me} Emile Graf, à la Coudre, de M. et M^{me} Ernest Schafeitel, à Fleurier, de M. et M^{me} A. Junod-Guyaz.

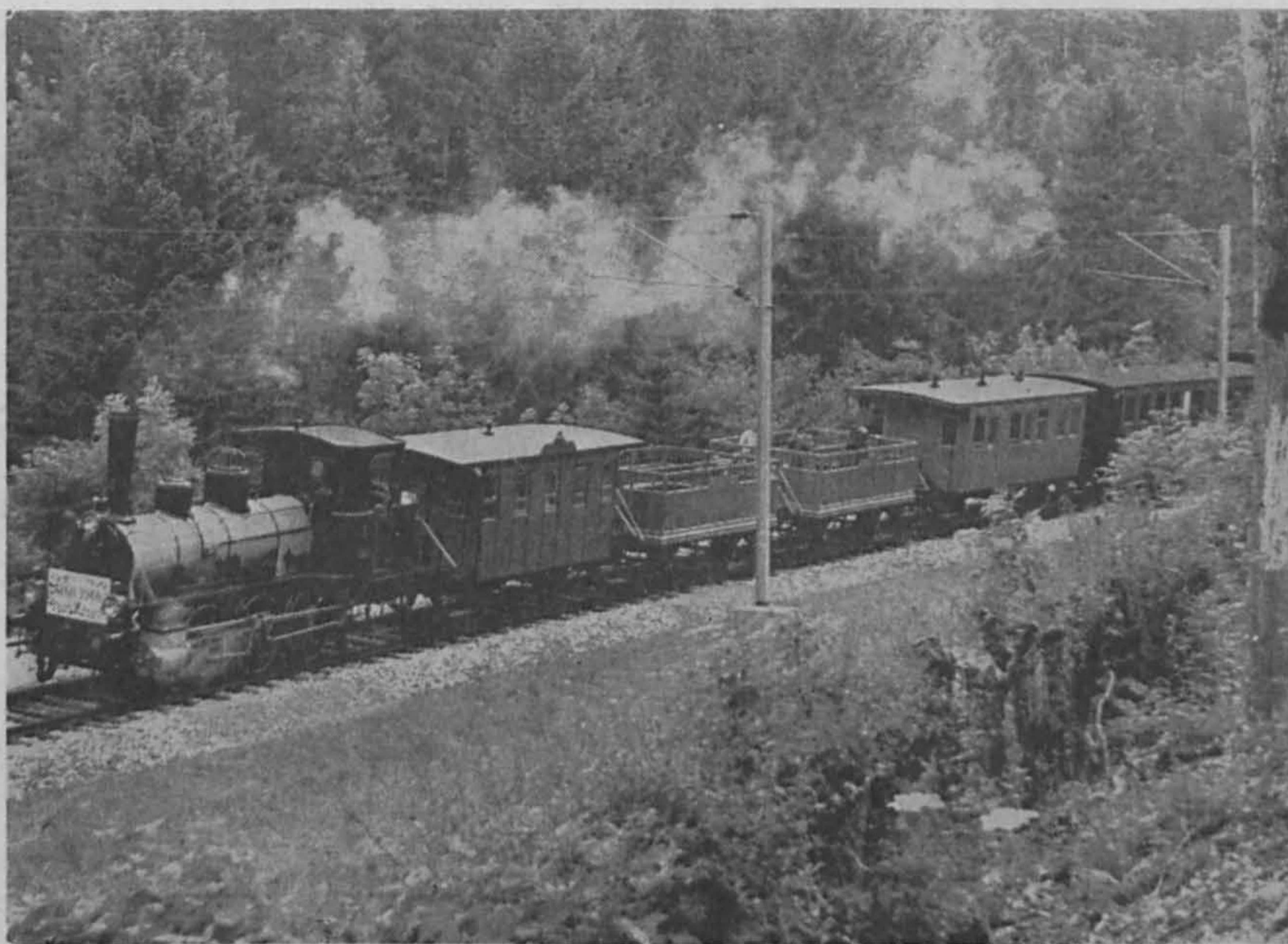
Août 1960

1^{er}. — Temps défavorable, un peu rasséréiné le soir pour permettre feux et fusées. M. Paul Chaudet, conseiller fédéral, accueilli d'abord à Vaumarcus et à Bevaix, prononce à Neuchâtel un discours remarqué.

3. — Décès tragique à Neuchâtel de l'artiste peintre et musicien Charles Robert, à l'âge de 37 ans.

— Décès à Moscou, à 83 ans, de M. Armand Monnier-Jost, fabricant de boîtes de montres à la Chaux-de-Fonds, des suites d'un grave accident d'automobile.

5. — Décès à Neuchâtel, à 77 ans, de M. Louis Thévenaz, ancien archiviste de l'Etat. (voir article nécrologique.)



Le train de 1860 roule vers la France.

(Press Photo Actualité)

7. — Le fauteuil de centenaire a été remis à Neuchâtel à M^{me} Lucie Brulé, née le 7 août 1861 à Paris, où elle fut institutrice et directrice d'école.

11. — Décès à Neuchâtel de M^{me} Paul Dumont née Anna Borel, membre des Amies de la Jeune fille, de la Société des Samaritains, collaboratrice dévouée de Pro Juventute, Pro Senectute, et de bien d'autres œuvres d'entraide encore.

— On rénove la tour Marfaux, à Boudry.

12. — Décès à Saint-Blaise de M. Jâmes Hug, à 75 ans, ancien membre des autorités communales.

14. — Premier concours international de pêche au coup, organisé par la section « Le Vengeron » de Neuchâtel. Résultats satisfaisants malgré la pluie. Une centaine de concurrents de Suisse romande et de France. Victoire genevoise.

18. — M. et M^{me} Arthur Jacopin, actuellement à Pregny, Genève, célèbrent leurs noces d'or. M. Jacopin fut préparateur à l'École supérieure de commerce et à l'École de Droguerie de Neuchâtel.

19. — Une camera de télévision est achetée par le canton.

— Le satellite américain « Echo I » fait une première apparition dans notre ciel.

— Installation dans le jardin public des Jeannerets au Locle, de la grande statue « Méditation et souvenir » du sculpteur Fritz Jeanneret.

20. — Noces d'or à la Chaux-de-Fonds, de M. et M^{me} Daniel Bourquin.

— Un ballon sphérique transportant 15.000 plis, en faveur des réfugiés, part du Red Fish, à Neuchâtel; il aboutit à Langenthal.

— A la suite de l'élection de M. Fritz Bourquin au Conseil d'Etat, M^{me} Lucette Favre-Rognon le remplace au Conseil général de Neuchâtel, dont elle est la première femme élue.

21. — Noces d'or à Peseux de M. et M^{me} Burkhardt.

24. — M. Jean Rossel professeur à l'Université est nommé par le Conseil fédéral, membre de la Commission consultative de l'Institut fédéral de recherches en matière de réacteurs.



A la Sagne, de part et d'autre de la route du Locle le feu fait rage. A droite, la ferme Boss qui n'est plus que des décombres ; à gauche, les deux maisons locatives, dont toute la partie supérieure est ravagée par les flammes.

(Press Photo Actualité)

25. — Enorme incendie à la Sagne. Une ferme et deux maisons locatives sont détruites et les toits de plusieurs immeubles voisins prennent feu. Onze familles sont sans abri et sans ressources.

— Décès à Langenthal, à 81 ans, de M. Emile L'Eplattenier de Saint-Blaise, où il fut administrateur postal, conseiller communal, président du Conseil d'Eglise et député au Synode.

27. — Inauguration à Fleurier de l'hôpital agrandi et modernisé.

28. — Une colonne de grêle s'abat à midi sur Auvernier, la Côte et Neuchâtel. Gros dégâts aux vergers, moindres à la vigne.

30. — M^{lle} Elisabeth Hoeter, professeur au Gymnase cantonal est élue à Londres présidente mondiale de l'Association inter-

nationale des Clubs Soroptimistes, pour la période de 1960 à 1964.

Septembre 1960

3. — A l'occasion du 75^e anniversaire de la Société de secours mutuels « La Paternelle », les veuves et les orphelins de la société se réunissent au Locle.

— Inauguration à Couvet du nouveau bâtiment scolaire, décoré de deux grandes peintures murales de M. Louis Ducommun.

4. — Une délégation neuchâteloise formée de M. Edmond Guinand, président du Conseil d'Etat, du chancelier M. J. J. Porchat, du major Russbach et de 15 gendarmes en grande tenue pour encadrer la bannière cantonale, se rend à Frauenfeld

pour le 500^e anniversaire de l'indépendance thurgovienne.

— La Chanson neuchâteloise participe, à Dijon, aux XV^{es} fêtes internationales de la vigne.

6-7. — Assemblée à Neuchâtel des délégués des Etablissements cantonaux d'assurance contre l'incendie, à l'occasion du 150^e anniversaire de la Chambre d'assurance.



M^{lle} SCHWEIZER
Première
femme député.

9. — M^{lle} Raymonde Schweizer, directrice de l'Ecole des travaux féminins de la Chaux-de-Fonds succédera à M. Gaston Schelling, au Grand Conseil. Elle sera la première femme députée, de Suisse.

— Décès à Neuchâtel, à 50 ans, du Dr André Gilliard, médecin du Dispensaire antituberculeux et directeur du Centre de radiophotographie.

10. — Les ambassadeurs et ministres de Suisse, sous la conduite de M. Max Petitpierre, sont reçus par le Conseil d'Etat dans les châteaux de Colombier et de Boudry.

— On célèbre à Colombier, le cinquantième de la Section des Samaritains.

— M. Jacques-Michel Grossen, professeur à la Faculté de droit, se rend au Congo sous l'égide des Nations Unies, afin de mettre sur pied l'organisation judiciaire du nouvel Etat.

12. — L'Etat et nombre de communes pavoisent pour fêter le 146^e anniversaire de l'entrée de Neuchâtel dans la Confédération.

— Inauguration au Locle de la chapelle des Jeannerets; culte de dédicace par le pasteur Charles Bauer président du Conseil synodal.

— La ville de la Chaux-de-Fonds achète l'horloge universelle, construite à Neuchâtel pour le pavillon de l'horlogerie de l'Exposition universelle de Bruxelles.

14. — Cérémonie à Neuchâtel à la mémoire de Pierre Demarchi, de Couvet,

officier missionnaire de l'Armée du Salut, tué d'un accident d'auto à la frontière du Congo et de la Rhodésie.

— Décès à Bôle, à 83 ans, de M^{me} Arthur Cornu, samaritaine de grand dévouement.

16. — Le Dr Robert Chable de Neuchâtel, qui fut 25 ans médecin cantonal, devient médecin-conseil de l'Etat dès le 1^{er} janvier 1960. Le poste de médecin cantonal est supprimé.

17-18. — La Musique militaire du Locle donne un concert à Versailles et les Armes-Réunies de la Chaux-de-Fonds, sont reçues à Strasbourg.

18. — M. et M^{me} Paul Prétôt, à Neuchâtel, célèbrent le 60^e anniversaire de leur mariage.

20. — L'Union des fabricants, pour la protection internationale de la propriété industrielle, dont le siège est à Paris, tient à Neuchâtel sa session annuelle.

21. — Le Musée des Beaux-Arts de la Chaux-de-Fonds a acquis un tableau de Léopold Robert.

23. — M^{me} Christiane Amann, d'Hauterive, donne le jour à des triplés, à la Maternité de Neuchâtel.

24. — Le Neuchâtelois Gaston Kappeler, vice-consul à Mexico, est nommé consul de Suisse à Rosario de Santa Fé (Argentine).

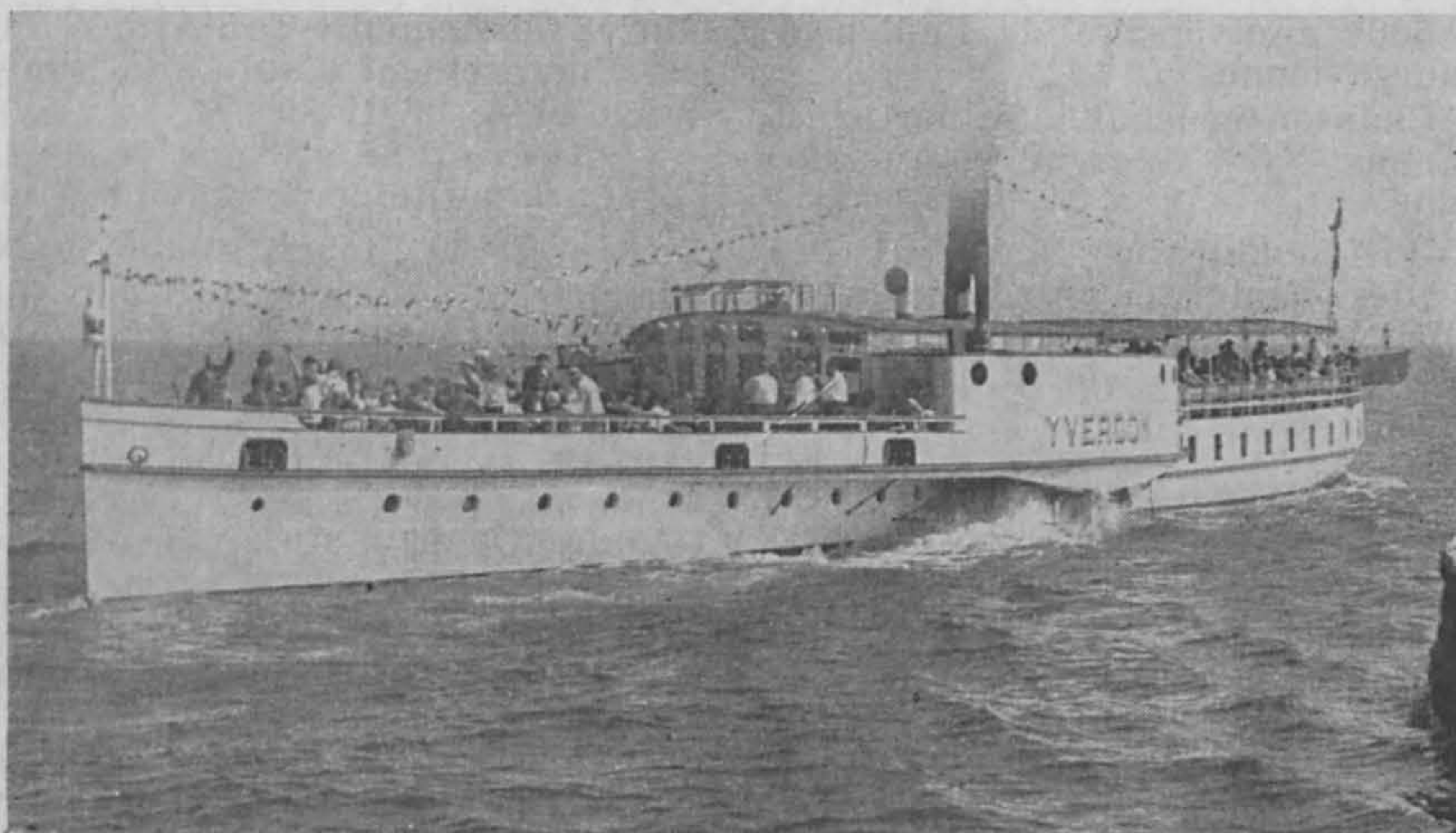
— Congrès cantonal de la Fédération neuchâteloise d'action catholique à la Chaux-de-Fonds, sous la présidence de M. Julien Girard, qui passe sa charge à M. Silvère Willemin, à Neuchâtel.

24-25. — XVI^e Congrès romand des Jeunesses radicales à Neuchâtel.

25. — Dernier et glorieux voyage de l'Yverdon, vapeur qui a desservi les lacs de Morat et de Neuchâtel pendant 80 ans.

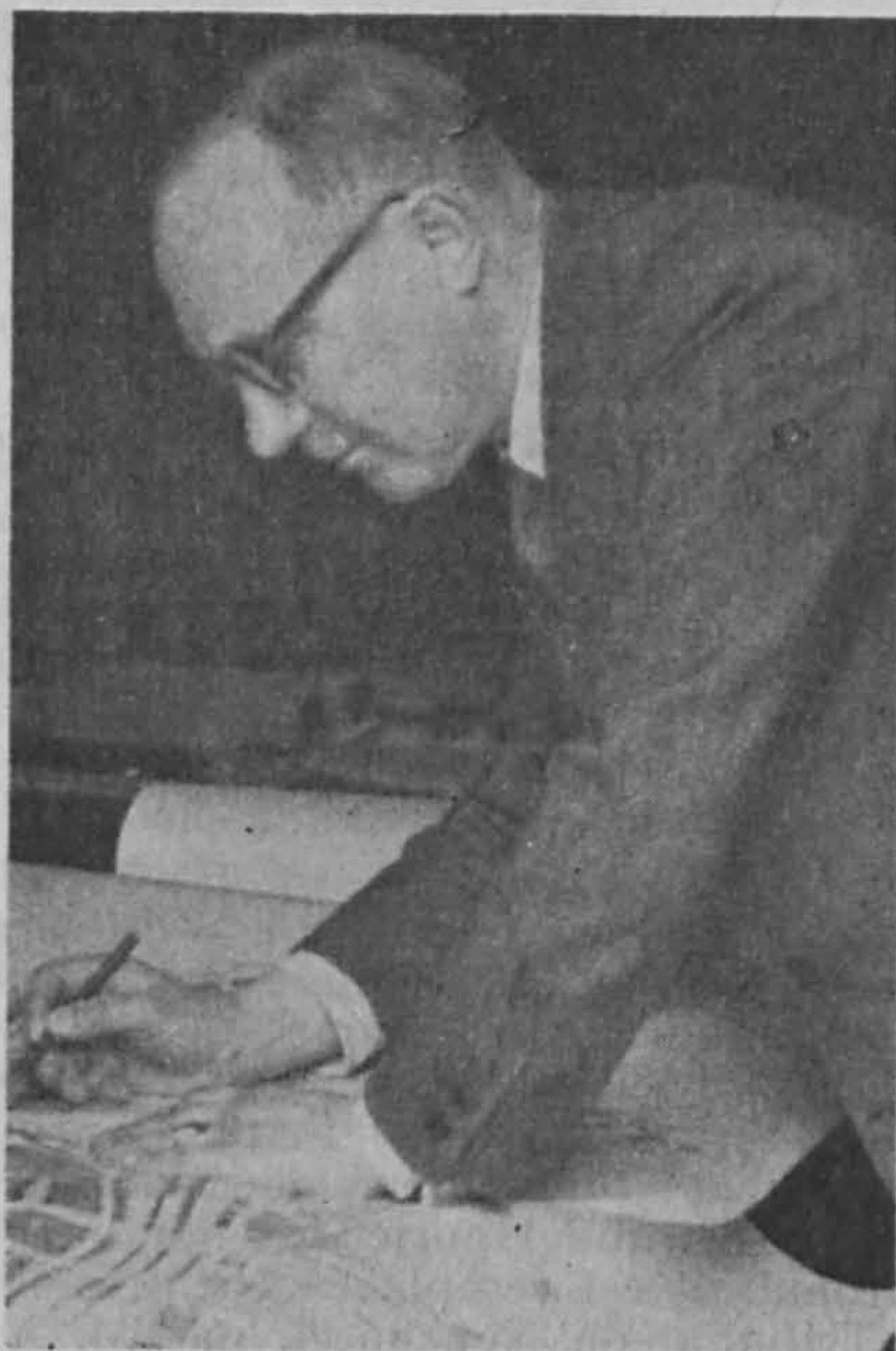
— 41^e assemblée générale à Neuchâtel du Don national suisse, dans la salle du Grand Conseil.

26. — Séance « historique » du Grand Conseil, qui pour la première fois en Suisse accueille une femme député, M^{lle} Raymonde Schweizer. Elle est assermentée en même temps que M. Fritz Bourquin, conseiller d'Etat, et deux nouveaux députés. M. Bertrand Houriet est nommé juge cantonal. Il est remplacé à la présidence du Tribunal de Neuchâtel, par M. Yves de Rougemont.



Voici, feu l'« Yverdon » quittant le port de Neuchâtel pour son dernier voyage.
(Press Photo Actualité)

29. — Décès à Neuchâtel, à 76 ans, de M. Arthur Studer, ingénieur, ancien président du Grand Conseil et du Conseil général de Neuchâtel, administrateur délégué de la Compagnie des Tramways de Neuchâtel.



M. Arthur STUDER

30. — Noces d'or, à Neuchâtel, de M. et M^{me} Fritz Wittwer.

— Neuchâtel continue à changer de visage: la villa Eugénie à l'Évole est détruite; à l'angle rue du Seyon-Temple Neuf, deux immeubles sont livrés à la pioche des démolisseurs.

Octobre 1960

1. — Noces d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} Jacques Suter-Kulling.

2. — Sous le titre « Jouez avec nous » et par un temps radieux, le cortège des vendanges de Neuchâtel déroule ses fastes en présence de 76.000 spectateurs.

3. — Décès à Neuchâtel de M. Henri Guye, pasteur et ancien missionnaire, à l'âge de 82 ans. (voir article nécrologique.)

— Noces d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} Charles Déchanetz-Prince.

5. — Graves cas de fièvre aphteuse au Val-de-Ruz. Plusieurs fermes sont atteintes, à la Jonchère, Boudevilliers, les Hauts-Geneveys et Engollon.

7. — Il y a actuellement une soixantaine de chamois dans la région du Creux-du-Van. Ils sont protégés et voyagent parfois jusqu'aux Verrières et au Mont-Racine.

8. — La Croix-Bleue romande tient son assemblée annuelle à Neuchâtel.

8-9. — La Musique militaire de Neuchâtel fête les vendanges à Obernai, (Alsace).

9. — M. Georges Pantillon, ancien professeur à la Chaux-de-Fonds, musicologue et compositeur, fête à Corcelles ses 90 ans.

11. — La fabrique de chocolat Suchard, à Serrières, inaugure un superbe bâtiment de conception moderne.

12. — Un collectionneur français M. Monot, cède ses collections africaines au Musée d'ethnographie à Neuchâtel.

— M^{me} Marie-Caroline Bourquin-Jaccard, à la Chaux-de-Fonds, qui entre dans sa centième année reçoit de M. Jean Haldimann, préfet des Montagnes, le fauteuil offert par le Conseil d'Etat.

15. — La Société neuchâteloise de géographie célèbre son 75^e anniversaire par une belle cérémonie à l'Aula de l'Université et un dîner au château de Boudry. Elle inaugure une exposition au collège latin.

16. — Noces de diamant à la Chaux-de-Fonds, de M. et M^{me} Arnold Juvet-Gehrig.

18. — Mort accidentelle en France de M. Emile Hermann, de Saint-Aubin, ancien conseiller communal, conseiller général, vice-président du Comité de l'hôpital de la Béroche.

20. — On fête le cinquantenaire du funiculaire la Coudre-Chaumont. Le chef machiniste M. Francis Clerc et M^{me}, célèbrent leurs noces d'or. M^{me} Clerc a été la première femme machiniste de funiculaire en Suisse.

22. — M. Roger Farine, chef de l'Office cantonal du travail, à Neuchâtel, reçoit la mission d'expert en organisation du service de l'emploi, au Cameroun où il restera un an.

— Noces d'or à la Chaux-de-Fonds, de M. et M^{me} Charles Elias-Girardet.

23. — Le pasteur Armand Méan de Neuchâtel, est appelé à succéder au pasteur Gustave Aubert, à Corcelles-Cormondrèche.

24. — Décès à Neuchâtel, du D^r Claude de Montmollin, oto-rhyno-laryngologue d'une grande autorité. Il laisse le souvenir d'un homme de cœur, doué d'une vive sensibilité.

27. — Une salle d'armes est inaugurée au Musée du Château des Monts, sur le Locle.



M. Claude de MONTMOLLIN

— Au Locle, le Conseil général vote un crédit de 1 million pour subventionner la création de logements.

— Noces d'or à Boudry, de M. et M^{me} Samuel-Jaquemet-Ducommun.

— Malgré la grêle, la pluie et le gel du printemps, la vigne a donné 3.300.000 litres de blanc et 426.000 litres de rouge (en 1959 : 5.200.000 et 390.000.)

29. — La section des sciences commerciales, économiques et sociales de l'Université célèbre son 50^e anniversaire.

— Noces d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} Fritz Frieden, et à la Chaux-de-Fonds de M. et M^{me} Paul Droz-Farinoli.

— La Fabrique Favag, à Monruz-Neuchâtel, fête son 100^e anniversaire.

Novembre 1960

1. — Noces d'or, à la Chaux-de-Fonds, de M. et M^{me} Joseph Bouelle.

2. — Inauguration à Neuchâtel du nouveau bâtiment de l'Institut de physique, en présence du conseiller fédéral Tschudi.

3. — Découverte à Fleurier et dans diverses localités voisines de distillateurs clandestins d'absinthe.

4. — Décès à Neuchâtel, à 67 ans, de M. Marcel Robert, ancien hôtelier à Ceylan, capitaine de la Noble compagnie des Fusiliers et membre d'honneur de la Noble compagnie des Mousquetaires de Neuchâtel.

4-5. — L'Asile de femmes âgées du Clos de Serrières fête son cinquantenaire.

5. — Noces d'or à la Chaux-de-Fonds, de M. et M^{me} Tell Rouillier.

— Inauguration à Saint-Blaise d'un Foyer paroissial de jeunesse (voir article spécial.)

— A Brot-Dessous, M. et M^{me} Charles Rognon, fêtent le 65^e anniversaire de leur mariage.

7. — Le cinéaste Henry Brandt a tourné un film sur le dernier horloger neuchâtelois, fabricant de pendules, M. Bernet, dans une ferme de la Jottesur-Travers.

— Ouverture aux Geneveys-sur-Coffrane d'une semaine littéraire et culturelle à l'occasion du centenaire du collège.

9. — François Perret, 13 ans, de Cortaillod, a obtenu de la Fondation Carnégie une distinction pour un acte de sauvetage.

— Le prince Rainier de Monaco et la princesse Grace, après avoir visité la fabrique Suchard, sont accueillis officiellement au château de Neuchâtel. (voir article spécial.)

11. — La reine de la Thaïlande visite au Musée d'ethnographie de Neuchâtel une exposition sur son pays, aménagée par une classe de jeunes filles du Collège classique.

12. — A l'occasion de leur traditionnelle cérémonie du Grütli, les Amis du Château de Colombier ont fait don à l'Etat d'une nouvelle horloge dans la cour d'honneur du château, œuvre du pendulier orfèvre Charles Hirschy de la Chaux-de-Fonds.

17. — Décès à Neuchâtel, à 83 ans, de M. Charles Matthey-Decreuze. Curieux du passé, doué d'une excellente mémoire, il s'occupa de généalogie et, à plusieurs reprises il évoqua de savoureux souvenirs locaux, dans notre Messenger Boiteux.

18. — La Chanson neuchâteloise fête ses 40 ans.

19. — L'assemblée générale de l'Institut neuchâtelois, en présence du président de la Confédération, M. Max Petitpierre,

nomme deux nouveaux membres d'honneur: MM. Alfred Lombard et Gonzague de Reynold, et entend une conférence du ministre C. Burkhardt sur « l'histoire des villes du Saint-Empire ».

20. — Noces d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} Victor Burdet.

22. — Il a été tué 997 bêtes au cours de la chasse au chevreuil.

24. — La Société nautique de Neuchâtel, fête le 75^e anniversaire de sa fondation.

26. — Noces d'or à la Coudre, de M. et M^{me} Robert Béguin.

29. — Le professeur Jean Gabus, directeur du Musée d'ethnographie de Neuchâtel, est invité par le gouvernement du Maroc, à faire une tournée de conférences dans plusieurs villes du pays.

— Des katangais viennent à Neuchâtel, s'initier pendant quelques mois aux besognes administratives.

— Décès à Peseux de M. Constant Dubey à 71 ans, commerçant, conseiller général, membre et président du Conseil communal.

Décembre 1960

3-4. — Votation fédérale sur la question du lait. L'arrêté est voté par 396.409 oui, contre 307.990 non (Neuchâtel: 6.862 contre 3.425). Votation cantonale: Crédits pour les améliorations foncières acceptés par 8.024 oui contre 4.460 non.

4. — Le Prix Schiller suisse de Fr. 15.000 est remis à Friedrich Dürrenmatt habitant à Neuchâtel.

5. — Les derniers honneurs sont rendus à la Chaux-de-Fonds, à Adrien Portmann, 46 ans, brillant skieur et pendant la guerre, instructeur sportif au bataillon 224.

6. — M. et M^{me} Gottfried Schwab, à la Chaux-de-Fonds, fêtent leurs 60 ans de mariage.

7. — Décès à Cortaillod, à 77 ans, de M. Jules Rosselet-Renaud, ancien président du Conseil communal.

7. — Décès à Binningen, de M^{me} Angelica Furer-Denz, artiste peintre et décoratrice à Peseux.

— Décès à Prilly, à 72 ans, du pasteur Paul Perret, autrefois pasteur dans le nord de la France, puis dans la paroisse indépendante de Neuchâtel et enfin à l'Eglise française de Zurich.

9. — Le cinéaste Henry Brandt présente un très beau film documentaire sur Madagascar, sous les auspices de la Société des Missions de Paris.

10. — Noces d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} Albert Depierre-Theynet.

— Un nouveau centre de contrôle des montres est installé à Neuchâtel sous la direction de M. Roger Payot.

— L'association suisse pour l'aménagement national tient son assemblée générale à l'Université. Le président, M. Georges Béguin, se retirant, M. Jean-Pierre Vouga, architecte cantonal à Lausanne, le remplace. Le vice-président est M. Jean-Pierre de Bosset de Neuchâtel, et M. Théo Vuilleumier de la Chaux-de-Fonds figure dans le comité.

13. — M^{me} Jacqueline Bauermeister est nommée directrice de l'Office social neuchâtelois en remplacement de M. Paul Humbert.

16. — Décès à Peseux, de M. Willy Banderet, instituteur à Cressier pendant 40 ans.

— Le Conseil communal de la Chaux-de-Fonds fait un don de 2.000 francs, à la Croix-Rouge, en faveur des enfants algériens recueillis dans des camps.

17. — Décès à Cernier, à 87 ans, du pasteur Bernard de Perrot, qui fut longtemps pasteur en France et évangéliste bien connu en Suisse romande.

— Par 16 degrés de froid, le lac des Taillères est praticable aux patineurs.

19. — On fête à la Brévine, l'entrée de M. Henri Montandon, dans sa centième année; cérémonie au temple paroissial, dont la galerie est éclairée par cent bougies.

— Le centenaire Oscar Lambelet du Gay, entré le 6 septembre 1960 dans sa 101^e année vient de s'éteindre à Fribourg.

22. — Décès au Locle, à 78 ans, de M. Georges Gabus-Savoie, industriel. (voir article nécrologique.)

23. — Noces d'or à Cortaillod, de M. et M^{me} Paul Jeanmairat.

24. — Un Neuchâtelois, M. Charles-Frédéric Ducommun, économiste, devient un des trois directeurs des P.T.T., division finances, personnel et secrétariat général.

30. — M. Paul Bourquin fête ses 40 ans d'activité comme rédacteur de l'Impartial à la Chaux-de-Fonds.

31. — On rend à Boveresse les derniers devoirs à M. Edmond Borel, agriculteur aux Sagnettes, décédé à l'âge de 56 ans. Le défunt fut président du Conseil général, membre de la Commission scolaire et membre apprécié de diverses organisations professionnelles.

Janvier 1961

1. — Pour l'an nouveau paraît une « Histoire de la ville du Locle », par M. François Faessler, ancien conseiller communal et président du Comité cantonal de la Société d'histoire.

2. — Noces d'or à Neuchâtel de M. et M^{me} Emile Dufour-Gisclon.

11. — On inaugure au Locle, un Foyer des jeunes en présence de M. J. Haldimann, préfet des Montagnes.

12. — Le nombre des députés au Grand Conseil étant limité à 115, la répartition par districts, sur la base du recensement cantonal de 1960, sera la suivante: Neuchâtel: 34 (+ 1) Boudry: 17 (— 1) Val-de-Travers: 11 (— 1) Val-de-Ruz: 7 (7) Le Locle 14 (— 1) la Chaux-de-Fonds: 32 (— 1).

— En décembre 1960, il y eut dans le canton, pour 93 accidents de la route, 77 blessés et 7 tués.

— Au Club 44, à la Chaux-de-Fonds, un débat sur la pollution des eaux du Doubs est organisé par l'association « Pro Doubs ».

15. — A l'occasion du 1^{er} anniversaire de son indépendance, la république du Tchad décerne le titre de l'ordre national du Tchad à M. M. Barbezat, de la Côte-aux-Fées, depuis douze ans missionnaire dans ce pays.

18. — A Campo de Jordao, station d'été de Sao Paulo (Brésil), M. Daniel Perrot, de Cortaillod est nommé citoyen d'honneur en raison des services rendus dans l'hôtellerie.

— Le Neuchâtelois Frédéric Sauser, en littérature Blaise Cendrars, reçoit le grand prix littéraire de la ville de Paris, trois jours avant sa mort survenue à Paris. (voir article nécrologique.)

20. — De nouvelles orgues sont installées à la collégiale de Valangin. L'inauguration se fera le 7 mai.

— Décès au Locle, à 73 ans d'un grand mutualiste, M. Jean Schindler; on annonce de Cannes, la mort, à 74 ans, de M. Jacques Klaus, descendant du fondateur de la fabrique de chocolat, auteur de nombreux contes et nouvelles.

21. — Séance à Neuchâtel, de la section neuchâteloise de l'Association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin. M. P. A. Leuba, conseiller d'Etat, y parle du futur port fluvial de Neuchâtel, prévu sur le canal de la Thielle, près de Cornaux.

Février 1961

— M. Gaston Clottu, conseiller d'Etat et conseiller national est élu président de l'Union libérale démocratique suisse qui s'est fondée à Berne.

22. — Décès à Neuchâtel, à l'âge de 61 ans, de M. Roger Vuitel, successivement pasteur à Fleurier, aux Brenets, à Colombier, puis dans la paroisse de Serrières.

24. — Décès à Saint-Blaise, à 66 ans, de M. Georges Lambelet, ancien conseiller général, membre durant trente ans de la Commission scolaire dont il était le trésorier.

— Un comité d'étude et d'action pour la création d'un home de semi-liberté, pour détenus libérés ou alcooliques guéris, se fonde à Neuchâtel sous la présidence de M. Jean Colomb, procureur général.

25. — Le Conseil communal de la Brévine prend congé de M. René Matthey-Doret, qui fut secrétaire du Conseil général, président de commune, puis administrateur communal durant de longues années.

26. — Le canton de Neuchâtel compte, à fin décembre 1960, 146.175 habitants, soit une augmentation de 2.736 sur 1959.

27. — La commune de Marin-Epagnier a reçu en don du conseiller général Nicolas Bill, une coupe de 1887, remise par les neuf communes de l'ancienne châtellenie de Thielle, au notaire Charles Dardel, qui avait gagné le procès intenté par la ville de Neuchâtel pour la propriété de la forêt de la Grande Côte de Chaumont.

— Inauguration de l'Ecole ménagère, à Cernier.

28. — M. Paul René Rosset, conseiller national, professeur à l'Université de Neuchâtel et à l'Ecole polytechnique fédérale, est désigné comme délégué de la Confédération, au Fonds de la recherche scientifique.

— Un nouveau film d'Henry Brandt, sur la Brévine, « Quand nous étions petits enfants », est présenté avec un grand succès, dans les villes et villages du canton.

— Décès à Lignières, à 76 ans, de M. Ernest Bonjour-Junod, député au Grand Conseil, ancien président du Conseil communal. Très dévoué à la chose publique, il s'intéressa à de nombreuses associations locales et cantonales où ses avis furent appréciés.

31. — A Cernier, M. Jean-Paul Humberset, D^r en mathématiques, est nommé directeur de l'Ecole secondaire intercommunale, pour succéder à M. Boris Seitz atteint par la limite d'âge.

3. — Pour le jour de Saint-Blaise, le village a organisé une belle exposition dans les caves de l'hoirie Perrier, sous ce titre « Saint-Blaise et son vignoble ». Elle inspire également une jolie plaquette due au crayon et à la plume de collaborateurs du lieu. Dans la semaine, on représente « Prunelle », la jolie idylle villageoise, de Ph. Godet, dont l'action se passe à Saint-Blaise, en 1860.

5. — Les délégués de l'Association cantonale des musiques neuchâteloises se réunissent à Couvet. M. Edmond Studzinski succède à M. Julien Dubois qui se retire de la présidence.

6. — A Bôle, première conférence de l'Institut neuchâtelois, sur les « Trésors d'art du canton ». Elle sera suivie de treize autres dans divers villages du canton.

7. — Décès à Glion de M. Emile Patthey, 73 ans, ancien garagiste à Neuchâtel, pionnier de l'automobile, fondateur du T. C. S. et membre d'honneur de la section neuchâteloise.

8. — On présente, à Couvet, la bibliothèque communale rénovée, ancienne bibliothèque populaire, fondée en 1881 par le pasteur Favre-Naef.

— Décès à Neuchâtel, à 82 ans, du pasteur Paul DuBois. (voir article nécrologique.)

11. — On fête à Corcelles-Cormondrèche, les 25 ans d'activité de l'administrateur communal, M. Benoît Colin, par ailleurs champion suisse d'échecs.

13. — Au Club 44, à la Chaux-de-Fonds, l'écrivain et voyageur Jean Bühler prononce un hommage à Blaise Cendrars.

14. — Décès aux Bayards, à 73 ans, de M. Charles-Ernest Rothen, instituteur pendant 40 ans. Il s'occupa avec dévouement des affaires communales et de diverses associations au service desquelles il mit ses dons d'administrateur et son dynamisme.

15. — M. Gérald Comtesse, peintre et graveur, de Bevaix, reçoit un prix d'encouragement du Conseil fédéral.

— Fleurier célèbre le 100^e anniversaire de la naissance du savant Ch.-Ed. Guillaume, qui fut directeur du Bureau international des poids et mesures et Prix Nobel de physique, en 1920.

— On a pu observer au-dessus d'un brouillard peu élevé, l'éclipse de soleil, partielle chez nous.



M. Jean-Louis LEUBA

16. — En 19 ans, la population des Geneveys-sur-Coffrane a doublé.

— M. Jean-Louis Leuba, doyen de la Faculté de théologie, est nommé recteur de l'Université, pour la période 1961-1963.

17. — Noces d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} François Blaessing-Roser.

18. — Noces d'or à la Chaux-de-Fonds, de M. et M^{me} Jules Willemin-Aubry.

21-22. — L'Institut neuchâtelois organise à la Chaux-de-Fonds, un entretien-débat sur le rôle actuel des Universités en Suisse romande et leur éventuelle collaboration.

24. — Le Cercle neuchâtelois de Vevey-Montreux fête son cinquantenaire.

25. — Décès à la Coudre de M. Robert Béguin, à l'âge de 78 ans, ancien instituteur et caissier dévoué de la paroisse réformée.

27. — Décès à Auvernier, à 66 ans, de M. Jean-François Perrochet, l'unique et dernier agriculteur du village.

— Session extraordinaire du Grand Conseil. Il approuve la cantonalisation du Gymnase de la Chaux-de-Fonds et vote le crédit pour l'agrandissement de celui de Neuchâtel. Il adopte le programme routier comportant 30 millions et demi

de dépenses et se livre à un large débat sur la réforme scolaire.

— Décès à Bôle, à 78 ans de M. Gottfried Anker, ancien président du Conseil général, membre du Collège d'anciens depuis 40 ans et de l'Union chorale durant 60 ans.

Mars 1961

3. — Un fervent ami des oiseaux à Serrières, M. Georges Grosjean a obtenu, lors d'une exposition mondiale d'ornithologie à Treviso, une cinquième place sur le plan mondial et la première sur le plan suisse.

4. — Décès à Lausanne à 76 ans, de M. Jules Besse, vétérinaire cantonal de 1937 à 1949.

5-6. — Votation fédérale: L'impôt de 7 centimes sur l'essence est repoussé par 495.866 non contre 433.092 oui. Neuchâtel a la plus forte majorité rejetante des cantons: 16.835 non et 5.737 oui. L'article relatif aux aléoducs est accepté par 642.456 oui contre 256.277 non. (Neuchâtel: 13.535 oui, 7.882 non.)

8. — La nouvelle se répand que M. Max Petitpierre quittera le Conseil fédéral le 30 juin prochain.

— La Société suisse de philosophie a appelé à sa présidence M. Fernand Brunner doyen de notre Faculté des lettres.

— On annonce de Lausanne, que M. Jean-Louis Barrelet, conseiller d'Etat, est élu pour la deuxième fois président de la Fédération romande des sociétés d'agriculture. M. Jacques Béguin, président de la Société cantonale neuchâteloise, remplacera au Comité M. René Bille, décédé.

— Le bataillon de P. A. 13 lors de son cours de répétition à Fontainemelon, procède à la destruction de deux anciens immeubles locatifs dits « Montbéliard » et « la Grande Caserne ».

9. — Le dixième anniversaire du Service d'aide familiale au Val-de-Travers est célébré à Couvet.

10. — Les doyens des quatre facultés de droit de la Suisse romande se réunissent à Neuchâtel, pour examiner la réalisation d'une collaboration pratique de l'enseignement du droit.

11. — A l'Aula de l'Université, l'Institut neuchâtelois remet 9 prix d'un concours scolaire organisé dans les deuxièmes années de nos gymnases.

— Noces d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} Louis Junod.

13. — M^{lle} Frieda Meier, sage-femme, fête ses 50 ans au service de la Maternité de Neuchâtel. Elle y a « mis au monde » 8.500 enfants.

15. — On signale des abricots en fleur au Val-de-Travers.

17. — Une délégation de l'Institut neuchâtelois conduite par son président M. Louis de Montmollin, est reçue à Nancy, à l'Académie Stanislas. M. Henri Perrochon, de Lausanne et M. Hermann Hauser, de Boudry, directeur des Editions de la Baconnière, sont reçus membres correspondants de la dite Académie.

18. — M. et M^{me} Louis Pasquier à Neuchâtel, fêtent leurs noces d'or.

— Vernissage à la Chaux-de-Fonds de l'exposition des quatre frères Barraud.

22. — Une société cantonale de testage et d'insémination artificielle vient d'être constituée sous les auspices de la Société cantonale d'agriculture.

— Neuf diplomates, asiatiques, africains et antillais ont assisté récemment à une séance du Conseil général de Peseux, puis, sont reçus par le Conseil d'Etat et le Conseil communal de Neuchâtel.

23. — Découverte à Môtiers de tombes anciennes dans la propriété du Prieuré Saint-Pierre. On pense qu'il s'agit de moines de l'ancien prieuré de bénédictins.

24. — Un incendie et une explosion endommagent gravement la Fabrique Esco, aux Geneveys-sur-Coffrane.

— On annonce le décès à Neuchâtel de M^{me} Henri Stucky née Rosa Feissli, ancien modèle du peintre Albert Anker.

25. — La Compagnie des Vignolants du Vignoble neuchâtelois célèbre à Boudry, le dixième anniversaire de sa fondation et le marque par la première représentation d'une pièce théâtrale de Marcel North: « la Vénérable légende neuchâteloise ».

25-26. — Quadruple votation cantonale. Tous les projets sont acceptés. 1. Correction des eaux du Jura: 12.869 oui, 3.076 non; 2. Crédits routiers: 13.018 oui, 3.018 non; 3. Gymnase cantonal, nouveau bâtiment: 10.914 oui, 4.934 non; 4. Cantonalisation du Gymnase de la Chaux-de-Fonds: 11.978 oui, 3.785 non.

28. — On annonce que les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour 1960, bouclent par un boni de Fr. 2.021.513,21. Les recettes ont atteint 60.220.023 fr. 88 et les dépenses 58.198.510 fr. 57 (y compris

Fr. 2.512.400.— pour l'amortissement de la dette consolidée.) Le produit de l'impôt direct a atteint le chiffre record de 30.137.530 fr. 52.

— Décès à Neuchâtel, dans sa 58^e année de M. Jean-Louis Clerc, artiste décorateur, plein de talent et de sensibilité.

30. — Noces d'or à Fontaines (Val-de-Ruz) de M. et M^{me} Paul Challandes-Schreyer.

Avril 1961

1. — On sait maintenant qu'une entrevue secrète entre les délégués français et ceux du G. P. R. A. a eu lieu à Neuchâtel, à l'Hôtel Terminus.

— Le jet d'eau remplace à nouveau l'horloge florale montée dans le bassin du quai Osterwald, laquelle a succombé aux assauts de ses détracteurs.

— Décès à Cormondrèche, dans sa 65^e année, de M^{lle} Séline Thiel, jadis préceptrice dans la famille Roosevelt.

4. — L'Ecole supérieure de jeunes filles de Neuchâtel donne la première représentation de la pièce de Shakespeare *Le Songe d'une nuit d'été* sous la direction de M. Jean Kiehl.

— On annonce le décès survenu à Villaz-Saint-Pierre, de l'abbé Paul Raboud, ancien curé de Colombier et de Cressier.

6. — Décès à Neuchâtel, dans sa 77^e année, de M. Arnold Grandjean, fondateur et administrateur des Etablissements Allegro, Arn. Grandjean S. A. à Marin-Neuchâtel. Pionnier du cyclisme en Suisse, il disputa de nombreuses épreuves et remporta plusieurs prix.

7. — A Fleurier, décède à 75 ans, le fondateur d'art Charles Reussner, une personnalité fort connue et estimée dans les milieux artistiques et politiques.

— Décès à Neuchâtel, dans sa 75^e année, de M. Maurice Jeanneret, professeur, critique d'art, rédacteur du *Messenger Boiteux* (voir article nécrologique).

13. — Pour construire une tour de dix étages, on va démolir, à la Chaux-de-Fonds, rue du Grenier, un vieil immeuble construit en 1792-1793. C'est un des derniers témoins pittoresques du passé de la Chaux-de-Fonds.

15. — M. Eugène Robert entre dans sa 101^e année, à Neuchâtel.

— Vernissage, à Marin, de l'exposition des trois peintres de l'endroit:



M. Alexandre CUCHE
Dernier président de la 35^e législature
du Grand Conseil.



M. Armand FLÜCKIGER
1^{er} président de la 36^e législature
du Grand Conseil.



Les conseillers d'Etat prêtent serment.
C'est au tour de M. Gaston Clottu de faire sa promesse solennelle.

(Press Photo Actualité)

Auguste Bachelin, Louis Guillaume et Louis de Meuron.

16. — La paroisse de Noiraigue accueille un jeune pasteur camérounais, M. Nkondo, qui suivra des cours à la Faculté de théologie de Neuchâtel.

18. — Le pasteur Willy Béguin, de la Chaux-de-Fonds, annonce son départ pour le Maroc, au service d'une œuvre d'entraide patronnée par des églises américaine et anglaise.

19. — On annonce la mort survenue à Washington, de M. Jean-A. Pulver, professeur de langues, à l'Intelligence service de la Navy (voir article nécrologique).

22. — M. et M^{me} Jules Monnier-Girard fêtent leurs noces de diamant à la Chaux-de-Fonds.

— L'institut suisse des architectes navals tient son assemblée à Neuchâtel, sous la présidence de M. Roger de Perrot. On y entend des communications du professeur Auguste Piccard et de son fils M. Jacques Piccard.

23. — Le pasteur et M^{me} Georges Vivien-Rayroux, fêtent à Corcelles, le 60^e anniversaire de leur mariage.

— Le pasteur Jean-Daniel Bourgeois, de Neuchâtel, pasteur à Pamiers dans l'Ariège, est tué dans un accident d'automobile, ainsi que ses deux jeunes enfants. M^{me} Bourgeois est grièvement blessée.

— M. et M^{me} Eugène Ryter, anciennement à la Chaux-de-Fonds, fêtent leurs noces d'or à Chambrelien.

— On signale la disparition à la Chaux-de-Fonds, du restaurant-brasserie Ariste Robert, par suite de la démolition de l'immeuble qui l'abrita durant plus d'un demi-siècle.

24. — Fondation à Savagnier d'une Caisse de crédit mutuel, système Raiffeisen.

26. — Session du Synode de l'Eglise évangélique réformée neuchâteloise à la Chaux-de-Fonds. On y adopte des modifications concernant la géographie paroissiale du Val-de-Ruz. L'exercice financier de 1960 boucle par un boni de Fr. 309.000.-.

29. — Nocés d'or : à Neuchâtel, de M. et M^{me} Firmin Neipp ; à la Chaux-de-Fonds de M. et M^{me} Jean Dubois-Tripet et de M. et M^{me} Paul Vuilleumier-Leuba ; à la Chaux-du-Milieu de M. et M^{me} Georges Perrenoud.

30. — Concentration au Val-de-Ruz, de la jeunesse protestante du canton ;

700 participants ont pris part au culte de plusieurs paroisses et entendu l'après-midi, entre autres, un récital de Pierre Boulanger.

Mai 1961

3. — On annonce le décès survenu à Paris de M. Stremoukhof, professeur de russe à l'Université de Neuchâtel.

— Ouverture de la Foga-Comptoir de Neuchâtel, sur l'emplacement du Mail.

4. — La chancellerie d'Etat annonce un chiffre de 227 candidats, dont 26 femmes, pour les prochaines élections au Grand Conseil.

6. — Nocés d'or à Neuchâtel, de M. et M^{me} Dessaulles-Weber et à Môtiers de M. et M^{me} Albert Clerc-Kiehl.

6-7. — Elections cantonales. Sont réélus au Conseil d'Etat, MM. Gaston Clottu, par 25.482 voix ; P. A. Leuba 25.160 ; Edmond Guinand 24.756 ; Jean-Louis Barrelet 24.600. M. Fritz Bourquin, conseiller d'Etat sortant obtient 18.307 voix, son co-listier socialiste M. G. Petit-huguenin, 16.200. Au Grand Conseil, les 115 sièges se répartissent ainsi : radicaux, 34 (+1) ; libéraux, 24 (+2) ; P.P.N., 11 (-2) ; socialistes, 37 (-7) ; Nouvelle Gauche, 3 (+3) ; P.O.P., 6 (+1) ; 4 femmes sont élues. La participation au scrutin n'a été que de 49% ; les électrices pour leur part n'arrivent qu'au 39%.

7. — La paroisse catholique du Landeron fête les 40 ans de ministère de son curé M^{gr} Ferraris.

9. — Décès au Locle, dans sa 78^e année, de M. Constant Rossier, architecte, ancien président du Conseil général.

12-13. — Assemblée générale à la Chaux-de-Fonds, sous la présidence de M. Frédéric Scheurer, de la Société suisse de statistique et d'économie politique.

13. — La Fondation Carnegie pour récompenser les sauveteurs décerne un prix à quatre personnes habitant le canton : Josef Bocksei, Edouard Ombelli, Jean-Paul Robert, à Neuchâtel, et Karl Löhrer, à Saint-Blaise.

14. — Les comptes de la ville de Neuchâtel pour 1960, présentent un boni de Fr. 2.636.399,65, sur un total de recettes de Fr. 32.205.157,69, avec Fr. 37.765.— comme boni d'exercice.

— Nocés d'or à Villiers de M. et M^{me} Jean Huguenin-Cachelin.

15. — Décès de M. Oscar Guinand, à 62 ans, architecte à Cormondrèche, conseiller général et ancien député.

— Le Département politique fédéral a requis les services de la « Bécassine » bateau de notre Société de navigation, comme moyen de transport éventuel des membres algériens de la conférence d'Evian.

15-16. — La commission des affaires étrangères du Conseil des Etats, siège à Neuchâtel, sous la présidence de M. Sydney de Coulon. A cette occasion, au cours d'un diner offert par le Conseil d'Etat, celui-ci a pris congé de M. Max Petitpierre, conseiller fédéral.

16. — M. Fritz Bourquin, seul candidat présenté par le parti socialiste, est réélu tacitement au Conseil d'Etat.

17. — On apprend la mort survenue à Bienne, dans sa 62^e année de M. Alexandre Girardbille, ancien champion suisse de ski.

— La « Ville d'Estavayer », nouvelle unité de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et de Morat, effectue son voyage inaugural.

19. — Décès à Neuchâtel, dans sa 85^e année, du Dr Edouard Borel, ancien directeur de l'Hospice cantonal de Perreux (voir article nécrologique).

20-21. — La paroisse de Môtiers-Boveresse inaugure son temple restauré. (voir article spécial.)

21. — La ferme de M. André Haussener à Saint-Blaise est mise sous séquestre, la fièvre aphteuse venant de s'y déclarer.

— Il a neigé à la Chaux-de-Fonds, en ce dimanche de Pentecôte.

23. — Décès à Colombier, dans sa 58^e année, de M. Jean Zaugg, ancien conseiller général, membre du collège des anciens et président de la Musique militaire.

24. — La commune de Peseux atteint 5000 habitants.

— Décès à Savagnier, dans sa 48^e année de M. Marcel Gaberel, conseiller communal.

— Décès à Neuchâtel, dans sa 88^e année de M. Louis Martenet, ingénieur. C'est lui qui dota Neuchâtel d'installations électriques remarquables, telles que Champ-Bougin et le Chanet.

25. — De nouveaux foyers de fièvre aphteuse sont constatés dans le canton, aux Grandes Crosettes, puis aux Roulets.

26. — Un Neuchâtelois, M. Jean-Jacques de Tribolet, secrétaire de l'ambassade de Suisse à Londres, sera le premier ambassadeur de notre pays, au Sénégal et en Mauritanie. M. Lucien-Bernard Guillaume, d'origine neuchâteloise également, devient chef de la délégation suisse en Corée, dans la commission de surveillance de l'armistice.

27. — Trois cents délégués de l'Association suisse des maîtres coiffeurs tiennent à Neuchâtel, leur 74^e assemblée générale.

29. — Installation des nouvelles autorités cantonales neuchâteloises. Le service religieux à la Collégiale, est présidé par le pasteur Ch. Bauer, président du Conseil synodal de l'Eglise réformée. M. Armand Flückiger de Travers, socialiste, devient le 1^{er} président de cette 36^e législature. MM. Jean-Louis Barrelet et Sydney de Coulon, sont réélus députés au Conseil des Etats.

— A l'Institut de botanique de Neuchâtel, siège le comité de biosystématique pour la taxinomie des plantes.

— Nouveau cas de fièvre aphteuse dans une ferme des Monts de Travers.

Juin 1961

1. — Début du championnat suisse de yachting à Neuchâtel. Le barreur Louis Noverraz s'y fera remarquer par ses prouesses.

— Décès à Peseux, dans sa 61^e année, de M. Alfred Knus, conseiller communal.

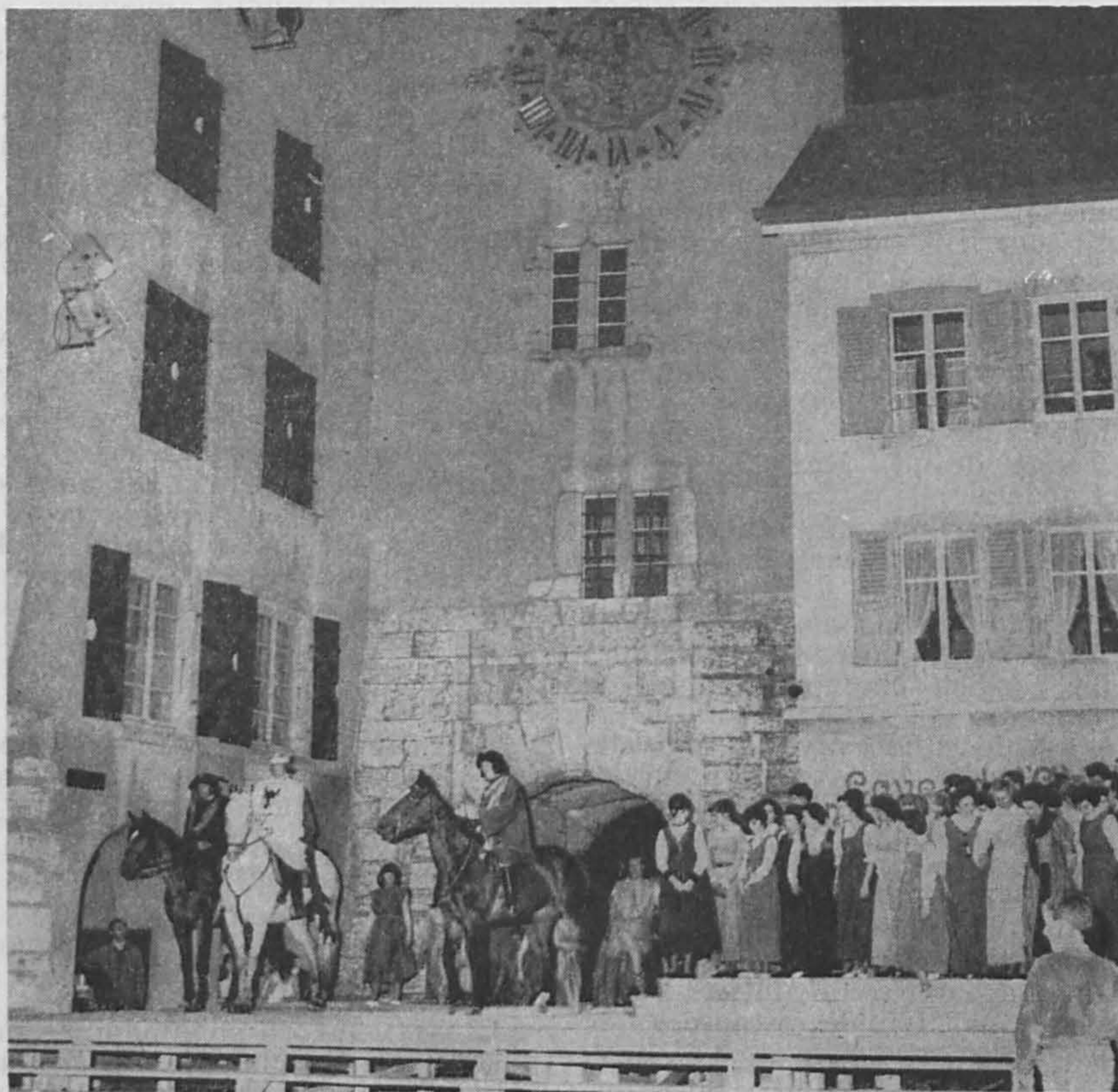
2-3. — Une délégation ferroviaire allemande, dont fait partie le fils du chancelier Adenauer, visite notre canton.

3-4. — L'association romande des fourriers suisses tient ses assises à Neuchâtel, à l'occasion du 20^e anniversaire du groupement neuchâtelois.

9. — Les automates Jaquet-Droz sont revenus d'un long voyage en Amérique. Ils ont connu à Boston et à Washington un grand succès.

— Décès à Auvernier de M. Fritz-W. Huber, Dr ès lettres, professeur au Gymnase cantonal de Neuchâtel.

10. — Décès à Boudevilliers, dans sa 82^e année, de M. Georges Luginbuhl, ancien agriculteur, très dévoué à la vie locale et paroissiale, comme conseiller



Au Landeron, la répétition bat son plein. 1260 : le comte Rodolphe et son escorte à cheval apportent aux habitants de Nugerol le souffle de la liberté.

(Press Photo Actualité)

communal et ancien d'église. Il fut l'un des derniers chantres en fonctions dans nos paroisses neuchâteloises.

— Fondation aux Hauts-Geneveys d'une Société neuchâteloise pour la protection du patrimoine naturel neuchâtelois.

10-11. — Le Landeron fête le 700^e anniversaire de ses franchises. A cette occasion fut donné un grand spectacle qui sous le titre « Ombres et couleurs » évoqua sept siècles d'histoire. MM. Cavadini, ancien président du Conseil communal, Emery pasteur et Ferraris, curé, reçurent la bourgeoisie d'honneur.

10-11. — L'Union suisse de crémation a tenu à Neuchâtel, sa 46^e assemblée de délégués.

11. — 500 chanteurs et chanteuses des « Céciliennes » se réunissent à Neuchâtel pour leur fête cantonale.

— La Fédération des architectes suisses siège à Neuchâtel. Elle exprime une mise en garde au sujet de la construction des routes nationales.

16. — Décès à Genève, à 57 ans, du Dr Marcel Junod, d'origine neuchâteloise, qui fut chargé de nombreuses missions par la Croix-Rouge internationale et par l'ONU.

17. — Ouverture au Musée ethnographique de Neuchâtel de l'exposition « Parures et bijoux dans le monde ».

— Un cinéaste neuchâtelois M. A. Urech, reçoit à Paris le Grand prix du Coucou

d'Or, la plus haute distinction réservée dans la compétition des films 8 mm.

— La Société d'histoire et d'archéologie tient à Valangin sa séance de printemps. Le Prix Fritz Kunz est décerné au Dr Olivier Clottu de Saint-Blaise.

— Noces d'or à Buttes, de M. et M^{me} Arthur Charlet.

18. — La doyenne du canton, M^{me} Elisa Jacot-Nicoud, fête à la Sagne, son 102^e anniversaire.

— Journée cantonale des chanteurs neuchâtelois, à Colombier.

22. — M. Jacques Cornu, avocat à la Chaux-de-Fonds, remplacera M. Maurice Jeanneret décédé, comme secrétaire de l'Institut neuchâtelois.

23. — Le Conseil communal de Neuchâtel décide que la présidence de la ville sera assumée désormais par rotation. M. Philippe Mayor est nommé président pour la période 1961-1962.

— M. Richard Meuli, docteur en sciences économiques et professeur, est nommé directeur de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel, succédant à M. Jean Grize, atteint par la limite d'âge.

24. — On annonce que deux neuchâtelois occuperont des postes importants à la tête de l'armée. Le colonel Gonard atteint par la limite d'âge, est remplacé comme commandant du corps d'armée de campagne, par le colonel-divisionnaire René Dubois. A ce dernier poste est promu le colonel brigadier Pierre Godet, jusqu'ici commandant de la division frontière 2. En même temps, le colonel Kurt Rickenmann, habitant Auviernier est également promu colonel divisionnaire, commandant de la division frontière 7.

— Ouverture à la Bibliothèque de la ville, à Neuchâtel, de l'exposition « M^{me} de Charrière et son temps » présentée déjà à Amsterdam et à Paris.

La Banque Cantonale Neuchâteloise

reçoit de tous les milieux des fonds très importants qu'elle gère scrupuleusement. D'autre part, elle accorde des crédits et des avances hypothécaires aux particuliers, aux agriculteurs, aux artisans, aux commerçants, aux industriels, assurant ainsi un circuit harmonieux des capitaux et rendant service à l'ensemble de la population



LIBRAIRIE PAYOT NEUCHÂTEL

Rue du Bassin

Littérature générale
Livres scientifiques et techniques
en français et langues étrangères
Demandez notre catalogue
« Nos livres »

GRAINES

potagères, fourragères et de fleurs
des meilleurs producteurs suisses
et étrangers Oignons à fleurs

ED. BLANC

MARCHAND-GRAINIER
Neuchâtel
Maison contrôlée

Pedroni



fin, léger

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



Edouard ROULIN

Radio spécialiste

Tél. 5 43 88 Seyon 18

NEUCHÂTEL

ne s'occupe que de Radio et Télévision
Réparations, location, ventes, échanges

AGENCE MÉDIATOR

La maison spécialisée pour tout ce qui
concerne :

vélos, vélomoteurs et motos

Georges Cordey

Place Pury - Prébarreau

Téléphone 6 34 27, Neuchâtel

Savoie-Petitpierre s.a.

Rue du Seyon

NEUCHÂTEL

ARTICLES
POUR
ENFANTS

CONFECTION - LINGERIE - CHEMISERIE - BONNETERIE

NÉCROLOGIE NEUCHATELOISE

(AVEC PORTRAITS)

Albert de Pury est né à Menton-Garavan (Alpes maritimes, France) le 5 mai 1877. Il passa sa jeunesse à Clarens et Vevey, puis suivit les cours du Gymnase et de la Faculté de théologie de l'église indépendante de Neuchâtel. A Paris, dès 1901, il séjourne à la Maison des Missions et se voit nommé, peu après, suffragant du directeur de la Mission populaire évangélique de France. De retour au pays en 1904, il termine ses études à Genève, y obtenant, le 25 mars 1905, son diplôme de bachelier en théologie. Après avoir été aumônier-suffragant des Asiles John Bost à Laforce (Dordogne), il occupe les postes pastoraux de Morteau, de Menton, puis, de 1911 à 1920, celui de l'église libre de Baulmes et Valeyres-sous-Rance (Vaud). De mai 1920 à septembre 1924, il est pasteur de la paroisse indépendante des Eplatures, puis, de 1924 à 1937, de l'église française de Saint-Gall. — Il se retire alors dans sa propriété familiale de Menton-Garavan, où il s'est éteint le 20 mai 1960. Il passait ses étés dans une autre propriété ancestrale, à Joly-Mont-sur-Boveresse, d'où il allait prêcher ici et là, lorsqu'on avait recours à ses services.

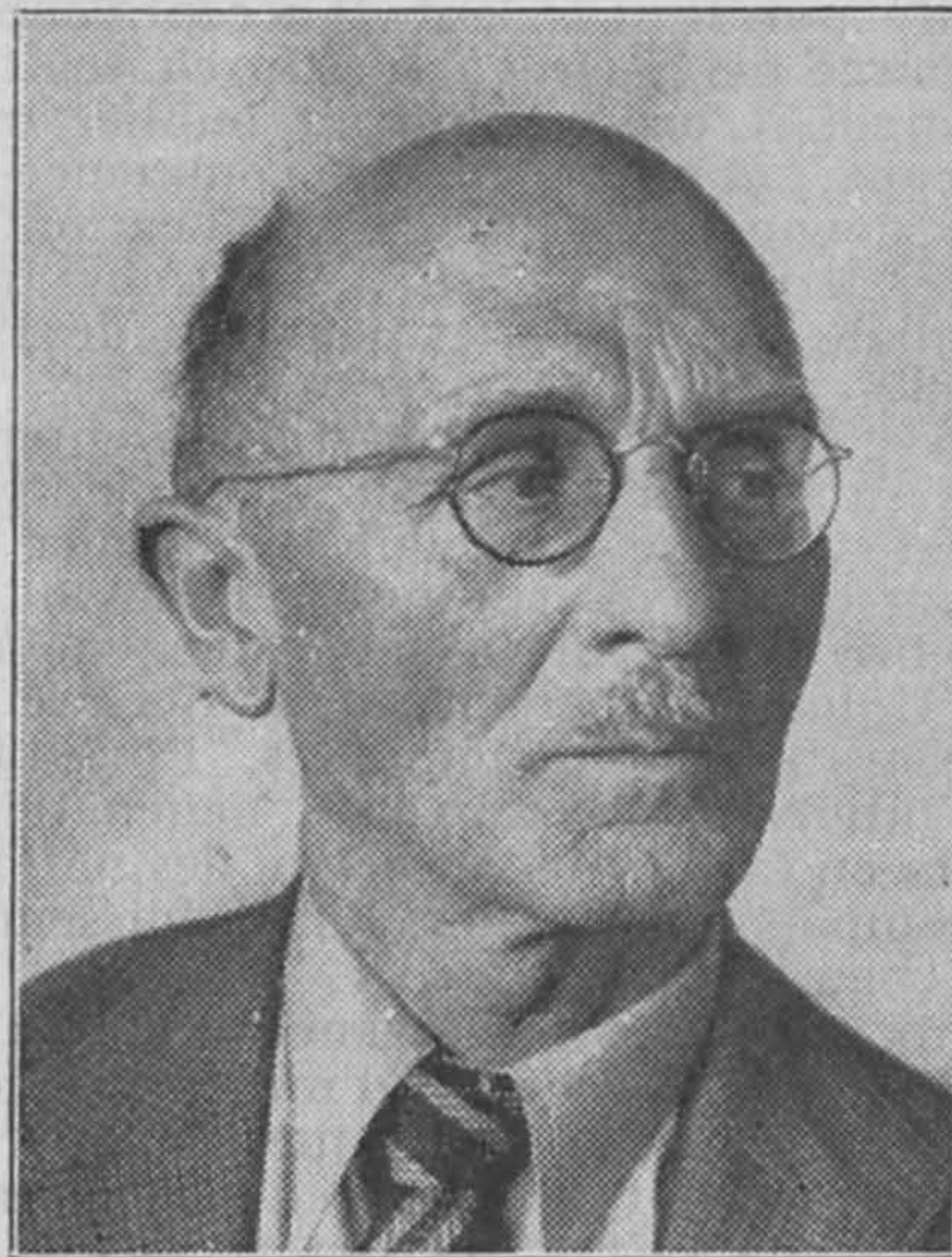
Doué d'une foi vivante et d'un tempérament vif, il avait l'âme d'un évangéliste, aimant particulièrement la jeunesse. Il fut un pionnier du mouvement scout dans le nord du canton de Vaud, où il fonda les sections de Baulmes, Sainte-Croix, Fiez et Grandson. Ceux qui ont connu Albert de Pury gardent un souvenir précieux de sa cordialité, de son allant et de sa joie chrétienne.

Un grand concours de population et bon nombre d'amis du défunt, ont rendu les derniers devoirs le 21 juillet 1960, à la Chaux-de-Fonds, à M. **Gaston Schelling**, ancien président de la ville. Né à Fleurier, le défunt passa une partie de son enfance à Sonvilier, pour s'établir ensuite à la Chaux-de-Fonds avec ses parents. C'est là qu'il fit ses études au gymnase pédagogique et débuta comme instituteur. En 1925, Gaston Schelling obtenait une licence en sciences sociales à l'Université de Neuchâtel. Dès 1932, il prenait la direction des écoles primaires, poste qu'il occupa jusqu'à sa nomination au Conseil

communal en 1943. Cinq ans plus tard, il succédait à M. Hermann Guinand comme président de la ville, et y demeura jusqu'en mai 1959. Il siégea au Grand Conseil neuchâtelois durant plus d'un quart de siècle et y joua un rôle important. Il fut également membre de nombreuses commissions et s'intéressa à l'activité de plusieurs associations de la ville et du canton.

Très dévoué à sa tâche, il aima passionnément sa grande cité montagnarde et en défendit les intérêts avec vigueur et intelligence. Il venait de quitter la Chaux-de-Fonds pour se fixer à Vevey, quand la mort le prit, au cours de sa 62^e année.

C'est à l'âge de 77 ans, au terme d'une longue maladie, que s'en est allé, le 5 août 1960, l'ancien archiviste cantonal **Louis Thévenaz**. Si ce départ n'a point surpris le cercle de ses amis et connaissances, il a causé de vifs regrets.



Louis THÉVENAZ
1883 — 1960

L'activité de Louis Thévenaz s'est déroulée presque entièrement dans ces archives de l'Etat, qu'il a contribué à enrichir et à développer. C'est en 1903 déjà qu'il y entra comme sous-archiviste, poste qu'il conserva jusqu'à la retraite de M. Piaget en 1935, auquel,

tout naturellement il succéda. Et c'est en 1948, atteint par la limite d'âge, qu'il dut passer la main. C'est à cette date aussi, que Louis Thévenaz recevait de l'Université de Neuchâtel, un diplôme de docteur honoris causa, témoignage d'estime et de reconnaissance pour l'œuvre historique à laquelle l'archiviste de l'Etat avait apporté une importante contribution, notamment, par de nombreuses publications dont le couronnement restera *l'Histoire du pays de Neuchâtel*, parue lors du centenaire de 1948 et dont le Conseil d'Etat fit un tirage à part, à l'usage de la jeunesse des écoles. S'il est impossible, dans le cadre de cet article, de mentionner d'autres ouvrages, l'on ne saurait ignorer la collaboration de l'ancien archiviste cantonal au *Musée neuchâtelois*, organe dont il eut le souci constant; il en devint président du Comité de rédaction de 1943 à 1958.

Membre de la Société d'histoire dès 1904, il fut très tôt, un actif membre du comité, puis le président. Il accepta encore la charge de conservateur du château de Valangin. L'on ne pourrait oublier qu'il s'occupa, et avec quelle conscience et quel dévouement, de la publication de notre *Messenger Boiteux*, fonctions qu'il reprit de Ph. Godet et conserva de 1920 à 1937.

Avec tout cela il ne resta pas enfermé dans sa tour d'ivoire, ou son « palais de cristal » comme il aimait à nommer ses locaux d'archives restaurés. Il devint un membre fidèle, un collaborateur dévoué de l'Union commerciale, de la Société des magistrats et fonctionnaires. Plus tard, il s'intéressa au Costume neuchâtelois, milita en faveur de la Société des nations, fit campagne en faveur du rétablissement des chevrons.

Aux dons de l'intelligence, Louis Thévenaz joignait le charme d'un esprit enjoué et d'une bonté de cœur que n'oublieront pas ceux qui ont bénéficié si longtemps aux archives de l'Etat, de son accueil et de son bienveillant sourire.

Fils du pasteur Maurice Guye, neveu par sa mère de Ph. Godet, le missionnaire et pasteur **Henri Guye**, naquit à Grandval le 14 juin 1878. Il se retrouva bientôt au pays, dans la cure de Rochefort, puis à Neuchâtel où il fit ses études de théologie. Une vocation missionnaire s'éveilla en lui. Il s'y prépara avec une grande conscience

et un joyeux élan. C'est à Dombresson qu'il fut consacré au saint ministère, par les soins du pasteur Frédéric de Rougemont, le 17 juin 1903, au cours d'une session du synode indépendant. Il avait comme compagnons, Fritz de Rougemont et John Pernoux qui le précédèrent dans la tombe de quelques mois seulement. C'est en 1904, après un dernier stage à Londres, qu'il partit pour l'Afrique. Il commença son ministère au Mozambique, à Antioca, puis eut ensuite la responsabilité de diverses stations. Il y resta plus de vingt ans, jouissant parmi ses collègues et auprès de l'Eglise africaine d'une grande autorité contribuant efficacement au développement de l'œuvre missionnaire. En particulier, il donna un essor réjouissant à la Croix-Bleue rongga-tsonga. Il en fut le président et, comme tel, eut la joie de la faire entrer dans la Fédération internationale.

Rentré en Suisse en 1926, il accepta bientôt un appel de la paroisse indépendante de Couvet. Tout en jouissant intensément de travailler en collaboration avec un collègue d'anciens, chose alors inconnue en Afrique, il laissera dans cette paroisse, ainsi que M^{me} Guye, d'heureux et vivants souvenirs. L'insistance de ses collègues missionnaires le rappela en Afrique pour trois ans encore. A son retour définitif, il devint l'actif agent, puis le secrétaire général de la Mission Suisse dans l'Afrique du Sud.

Henri Guye fut un vrai témoin. D'une grande élévation morale, ayant le sens de l'autorité, il en imposait, tout en provoquant des sentiments de reconnaissante affection. C'est dans sa bonne ville de Neuchâtel, dont il aima dans sa retraite à parcourir les rues, en retrouvant de vieux amis, qu'il s'éteignit le 3 octobre 1960, après une longue maladie.

En la personne de **Georges Gabus-Savoie**, décédé le 22 décembre 1960, la ville du Locle a perdu un de ses citoyens les plus attachés à la vie de la cité et à son développement industriel. Né dans cette ville le 29 septembre 1882, où il fit ses classes primaires et secondaires, Georges Gabus entra très jeune dans l'entreprise de son père, qui devint beaucoup plus tard, la maison Gabus frères S. A. Pendant une période de 60 ans, il mit au service de cette entreprise, ses qualités de chef, de technicien et de parfait organisateur. D'autres

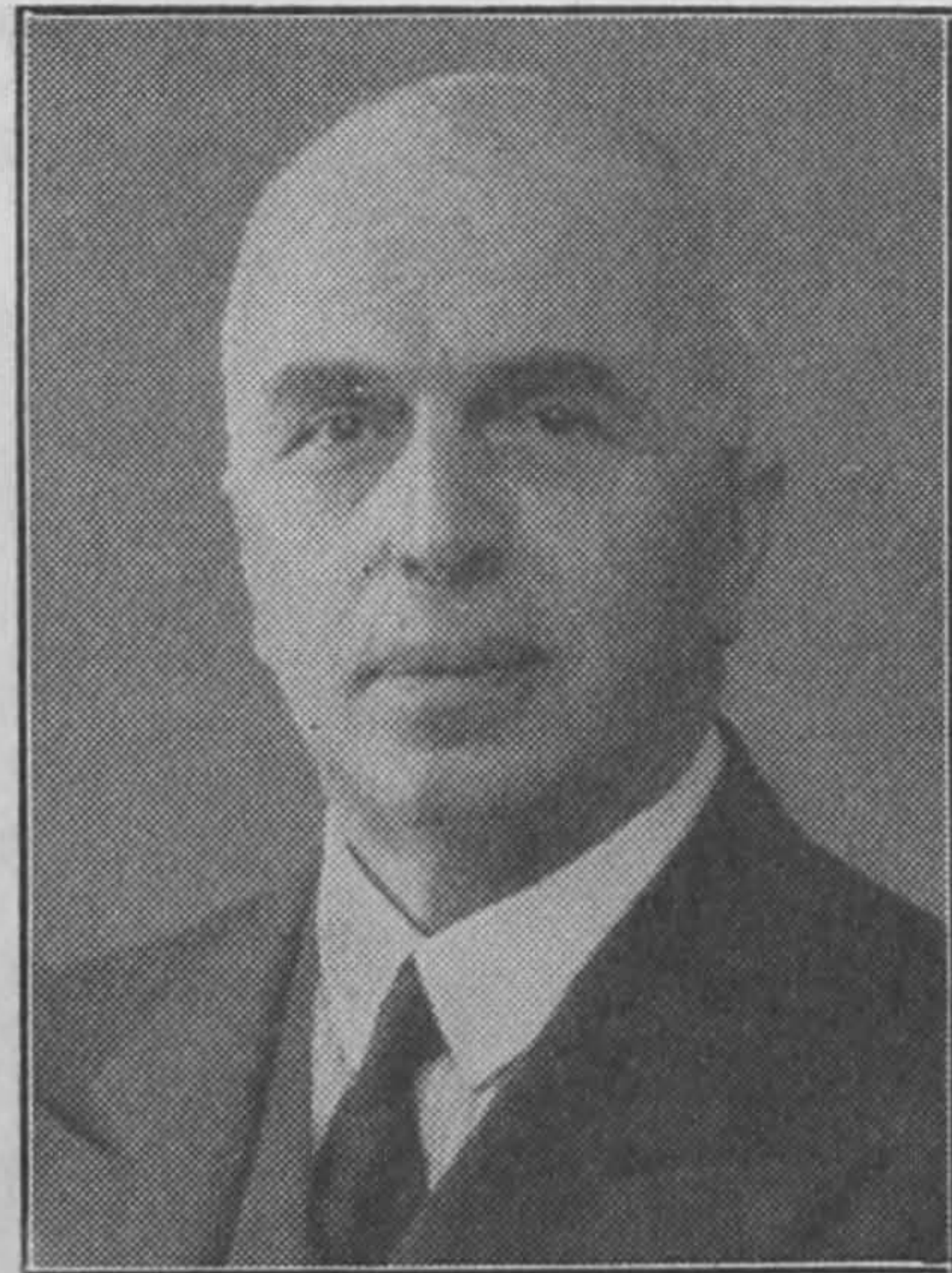
industries importantes, notamment la Fabrique de Montres Longines et la Fabrique de Sonceboz, utilisèrent ses compétences comme membre ou président de leur Conseil d'administration.

Ses affaires n'empêchèrent pas Georges Gabus de s'intéresser activement aux institutions locales. Membre de la Commission du Technicum, il en devint le président. Fervent de la montagne, il consacra des heures nombreuses au Club alpin suisse et à sa section du Locle. Quant au tir, il participa à de nombreuses compétitions et connut de beaux succès.

Sur le plan cantonal, Georges Gabus joua un rôle en vue dans l'administration de la Banque cantonale neuchâteloise. En 1935, le Conseil d'Etat l'appela à faire partie du Conseil de banque. Il devint plus tard membre du Comité et président du Conseil d'administration de 1953 à 1957.

Son départ est de ceux, dont on dit avec raison, qu'ils suscitent d'unanimes regrets.

Fils et petit-fils de pasteurs, **Paul-Félix DuBois** était né le 31 mai 1878. Après des études au Gymnase et à l'Académie de Neuchâtel, il poursuivit sa préparation théologique en passant deux semestres à l'étranger. Consacré au Saint ministère le 19 août 1902, il est aussitôt nommé pasteur à la Côte-aux-Fées, où il restera sept ans. Appelé ensuite dans la paroisse de Travers, il y travaillera dix années. On sait quel souvenir reconnaissant gardent de lui ses anciens paroissiens et amis du Val-de-Travers. Puis à Neuchâtel enfin, le pasteur Paul DuBois succède en 1919 à son vénéré père, le pasteur Henri DuBois. C'est dans cette ville qu'il terminera, au service de l'Eglise réformée neuchâteloise, un long et fécond ministère de quarante-



Le pasteur Paul DuBois
1878 — 1961

trois années, après avoir été le dernier président du synode de l'Eglise nationale.

D'une grande vitalité, le défunt fit encore partie de nombreuses sociétés et de multiples commissions et comités où l'on apprécia ses qualités d'organisateur et sa cordialité. Il fut en particulier, membre de la Commission de l'hôpital Pourtalès, puis devint aumônier de cet établissement.

Capitaine aumônier de notre armée, il y joua un rôle important et présida la Société suisse des aumôniers.

Ce bon serviteur de l'Eglise et du pays a été enlevé à l'affection des siens le 10 février 1961, des suites d'un accident.

Vos achats

d'aujourd'hui

armourins
neuchâtel



Blaise CENDRARS, écrivain
1887 — 1961

Blaise Cendrars, de son vrai nom Frédéric-Louis Sauser, né à la Chaux-de-Fonds le 1^{er} septembre 1887, est mort à Paris le 21 janvier 1961. Ces deux dates, les seules vraiment certaines, encadrant l'existence de cet écrivain-né, rendent évidemment mal compte de toutes les autres péripéties amplifiées par une débordante imagination. Entre temps, un jour de septembre 1915, un éclat d'obus blessa si gravement Cendrars, qu'il fallut amputer l'avant-bras droit de cet engagé volontaire dans l'armée française. Une vraie fureur d'écrire possédait Cendrars, travaillé par un grand besoin de fraternité, et voulant saisir tout pleinement. Il n'est possible, ici, que de mentionner les poèmes fameux *Pâques à New York* et *La prose du Transsibérien*; ils ont fait époque. *Moravagine* met notre univers en discussion. *L'homme foudroyé*, *La main coupée* et *Bourlinguer* brassent en une matière ardente des souvenirs haussés au niveau d'une épopée. En contact avec les artistes et les écrivains les plus prestigieux de son époque, ayant indéniablement captivé

ses contemporains, Cendrars a suivi avec fougue un destin hors série. Nos voisins l'avaient honoré du grade de commandeur de la Légion d'honneur (1958) et du Grand prix littéraire de la ville de Paris (1961).

Né à Boudry, écolier à Travers, puis à l'Ecole secondaire de Fleurier, **Jean-A. Pulver**, obtint à 18 ans déjà son brevet d'instituteur, à Neuchâtel. Ne s'arrêtant pas en si bon chemin, esprit brillant, doué d'une grande intelligence, J. Pulver fit ensuite une licence en lettres à l'Université de Neuchâtel. Elle le conduisit d'abord à Beyrouth, puis à Istamboul, dans des collèges américains. Ces contacts intéressants l'amènèrent dans la suite à fixer son activité aux Etats-Unis. Il y resta trente années, passant dans diverses universités, puis durant quinze ans comme professeur de langues à l'Intelligence service de la Navy. Ses élèves lui vouaient beaucoup d'amitié et une grande admiration, tandis que ses chefs lui témoignaient une confiance méritée.

Resté très attaché au pays neuchâtelois, dont il connaissait admirablement la flore, il avait souhaité finir ses jours à la Béroche, qu'il visita encore en 1959. Il y aurait retrouvé des attaches familiales, ainsi que de bons amis, lesquels ont appris avec chagrin son décès survenu le 17 avril 1961, à Washington, dans sa 63^e année.

L'Association des Amis du château de Colombier, la Société d'histoire, l'Institut neuchâtelois, le *Messenger Boiteux*, et bien d'autres associations dont il fut l'animateur, ont ressenti douloureusement la mort de **Maurice Jeanneret**, survenue le 7 avril 1961, après une courte maladie. On a pu dire de ce professeur, de cet historien, de ce critique d'art qui se dévoua si fort pour son canton, qu'il était une belle figure neuchâteloise.

Né à la Chaux-de-Fonds, le 3 janvier 1887, il parcourut les étapes des études gymnasiales et universitaires, jusqu'en Sorbonne et à l'Ecole des Hautes Etudes de Paris. Comme couronnement de ce labeur, il obtint un doctorat ès lettres décerné en 1918. De 1912 à 1952, il enseigna à Neuchâtel, au collège latin et à l'Ecole secondaire. Ses nombreux élèves gardent un souvenir reconnaissant, d'avoir bénéficié de ses belles qualités de pédagogue.



Maurice JEANNERET
1887 — 1961

A côté de cela, Maurice Jeanneret ne cessa de vouer encore un vif intérêt à tout ce qui touchait notre canton, son histoire, son développement culturel ou artistique. Il a laissé, outre ses nombreux articles au Musée neuchâtelois, de précieuses monographies illustrées, consacrées à des artistes, à des édifices, ou à des communes du pays. Sa compétence était doublée d'une bienveillante compréhension dans le domaine de l'art. Il excella dans la recherche patiente de vouloir sans cesse relier le passé au présent.

Que de choses peuvent remplir une vie

d'homme, quand il accepte de mettre ses dons au service de la communauté, dans un esprit de cordialité et d'affabilité souriante. Tel fut le cas de Maurice Jeanneret : un homme auquel il faudra succéder dans tant de domaines, mais qu'il sera si malaisé de remplacer.

Avec surprise et chagrin, on apprenait au matin du 20 mai 1961, le décès subit survenu la veille à Neuchâtel, du **Dr Edouard Borel**, ancien directeur de l'Hospice cantonal de Perreux. Il était dans sa 85^e année.

Après des études de médecine à Neuchâtel et à Genève, le Dr Borel devint assistant à la maison de santé de Préfar-gier, à l'hôpital Pourtalès, puis à Bâle, à l'asile d'aliénés. En possession de son diplôme, il passa quelque temps également à l'asile d'aliénés de Genève, qu'il quitta pour entrer à l'établissement de Perreux en 1907. Il en devint le directeur en 1913, et jusqu'à sa retraite en 1943, consacra à Perreux les meilleures années de son existence. En qualité de privat-docent, le Dr Borel donna un cours de médecine légale aux étudiants de la faculté de droit de notre université. Propriétaire d'un domaine de montagne, le Dr Borel s'occupa avec un vif intérêt de problèmes d'élevage. A ce titre, il fit partie d'associations et de comités divers qui apprécièrent sa collaboration.

A Saint-Blaise, où il vivait depuis sa retraite, le Dr Borel laisse le souvenir d'un homme extrêmement aimable, d'une cordiale simplicité. Il prit part à la vie locale et donna parfois de plaisantes causeries sur des sujets évoquant la vie médicale ou sociale dans le pays neuchâtelois.

La jolie fée

Il était une fois, une fée belle comme le jour, mystérieuse comme la nuit. On pouvait l'admirer se promenant sur un char du soleil. Sur son passage, chacun se détournait... tant elle était belle. Elle avait, disait-on les yeux les plus merveilleux du monde. Mais, un jour qu'elle s'admirait dans un miroir, elle constata avec horreur, des pattes-d'oie qui dépréciaient ses yeux. Elle en pleura. Elle s'en alla tout de go, trouver le Grand Mage qui lui dit :

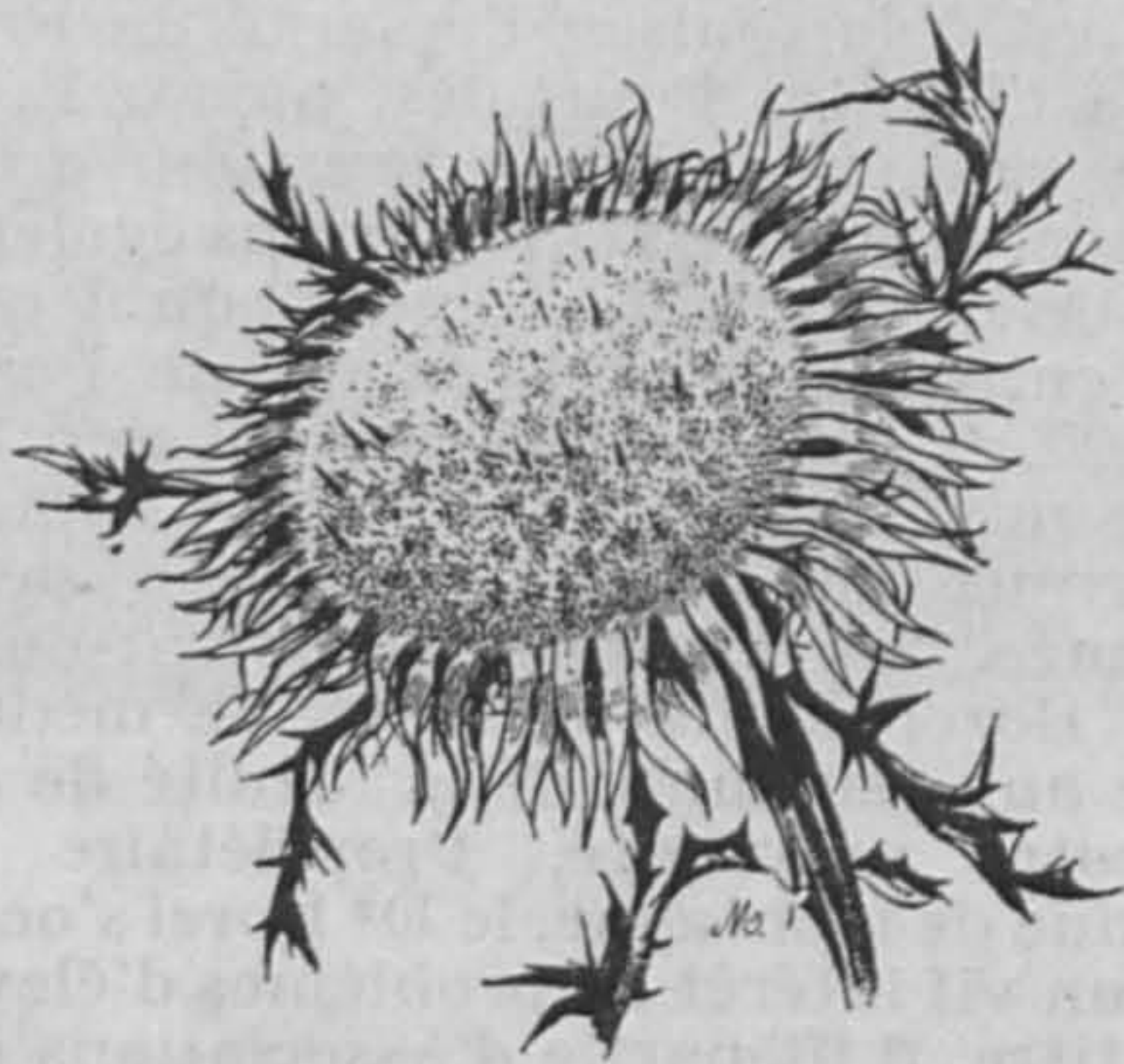
« Belle fée, ces pattes-d'oie, ces rides sur ton front, tu les dois au soleil. Ses rayons t'obligent à froncer et t'empêchent d'écarter les yeux. Va à Neuchâtel, chez Comminot, à la rue de l'Hôpital 17. Il te conseillera des verres teintés surfacés et optiquement corrects. »

La fée écouta ce conseil. On dit toujours qu'elle a les plus beaux yeux du monde.

*Si Sieur Christian jadis en la sombre oubliette
de Dame Guillemette,
Eût laissé par hasard choir sa noble recette...
Nous pourrions visiter le plus fier des châteaux
Sans déguster céans... le plus fin des gâteaux
... au coin du vieux fourneau.*



Téléphone (038) 6 91 48



Clichés Nussbaumer

NEUCHÂTEL

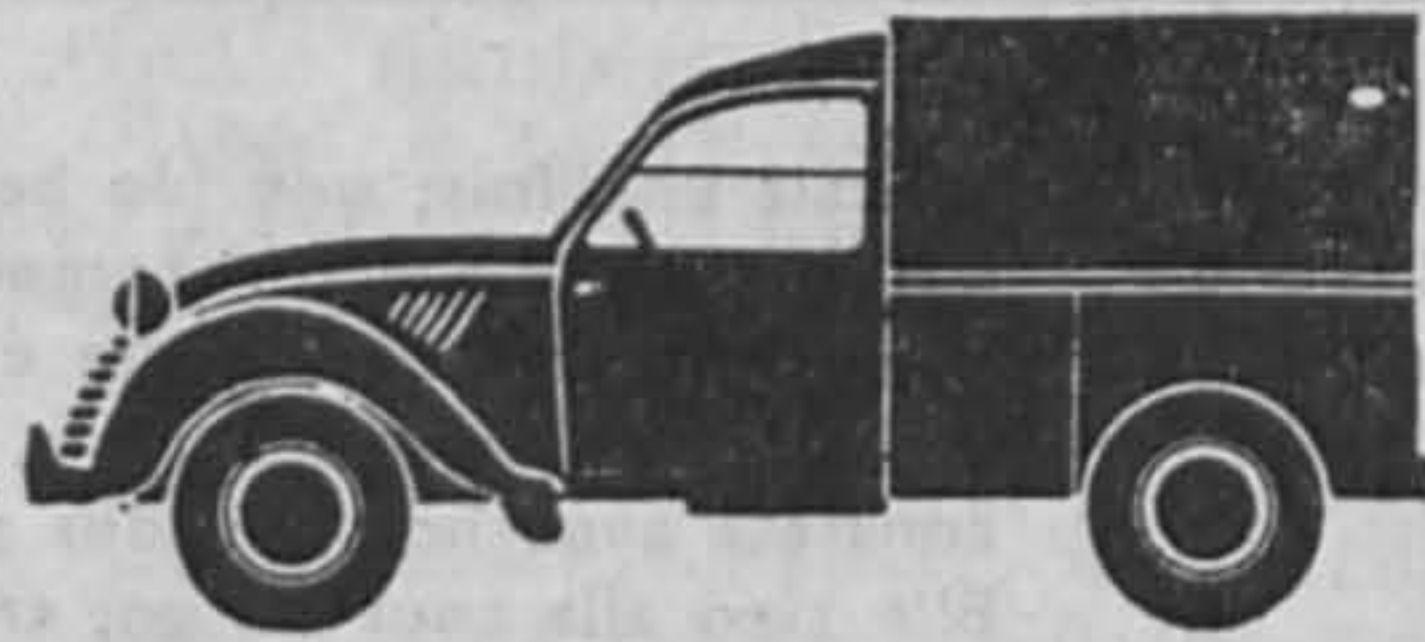
**DIZERENS
DUPUIS.**



**FABRIQUE
DE CLOTURES**

NEUCHÂTEL

Ch. MAILLEFER 34-36. TEL. 5 49 64



Dès Fr.

4500.-

2_{cv} CITROËN

*Le plaisir d'une voiture de 4 places pour
un budget de motocycliste, le km. le plus
économique du monde*

GARAGES APOLLO ET DE L'ÉVOLE S.A.

Faubourg du Lac 19
NEUCHÂTEL
Téléphone 5 48 16

Mes premières impressions de conseiller général

Depuis un an, je suis conseiller général — cela ne se dit pas au féminin — de par l'aimable et surprenante volonté de mes concitoyens. Bien que décidée de prendre cette tâche si nouvelle au plus grand sérieux, j'avoue que, la plupart du temps, je me divertis.

On me dit : « Vous faites de la politique ? » Dans un village, ce n'est pas de la politique, c'est de l'économie domestique. Après la période électorale, où les individus exaspèrent leurs propres défauts en exaltant les vertus de leur parti, tout rentre dans l'ordre. Les intègres retrouvent leur intégrité, les individualistes leur quant-à-soi et les payeurs de verres, leur esprit d'économie. Les conseillers communaux ayant été élus ou réélus à l'unanimité, on peut commencer à les critiquer à qui mieux-mieux et à les soupçonner ouvertement de toutes les turpitudes. Si bien qu'aux séances du Conseil général ils ont l'air, dominés par le Président et le Greffier, d'occuper le banc des accusés. Ils s'en moquent du reste — sauf quand une indignation refoulée les rend tout rouges ou tout pâles — car ils savent qu'en définitive c'est eux qui font le travail et que le village est bien content qu'ils le fassent, leurs honoraires n'approchant que de loin ceux d'un délégué à l'ONU.



... ils ont l'air d'occuper le banc des accusés.

Je ne sais pas quelles seraient les impressions d'une femme plus jeune que moi, ou habituée à faire partie de divers comités. L'ordonnance de leur vie n'aurait pas été modifiée aussi brusquement que la mienne. Complètement inexpérimentée, j'ai fait tout à coup, à côté de la routine de mon travail habituel, un bain de jouvence. C'est exquis de se trouver et de paraître fraîche et naïve à soixante ans ! Ces messieurs, pour la plupart de vieux habitués des charges publiques, n'ont montré ni agacement ni ironie, ce qui est méritoire car accueillir d'un coup trois dames dans une confrérie bien tassée, où l'imprévu et les nouveaux éléments sont rares, ne doit pas être enthousiasmant. Il est vrai que jusqu'ici, aucune des trois dames n'a « fait sa maline ». A toutes les séances de l'année, même moi ai fait peu de bruit, assise bien droite à ma place habituelle — car elle est déjà habituelle — regrettant parfois, quand les orateurs s'éternisent, de n'avoir pas un tricot dans les mains, histoire de faire quelque chose d'utile.

Les hommes, depuis la nuit des temps, savent bavarder en pensant travailler. Nous, nous travaillons, ou nous bavardons. Alors, ayant comme on le sait les idées courtes, nous sommes enclines à croire que ces bavardages sont inopérants. Pas tout à fait, il suffit d'une longue patience. A force de revenir sur la question, on avance doucement dans la bonne voie. Les chemins sont retapés — sinon cette année, du moins l'année prochaine, ou la suivante — les rats sont zigouillés, les rues baptisées, les comptes adoptés et les crédits votés (ces deux derniers très rapidement) et même le plan d'aménagement mis au point, avec l'espoir probablement fallacieux qu'il servira à préserver le village d'un enlaidissement désespéré.

A côté des réunions de groupes, des séances du Conseil, des commissions, toutes activités fort sérieuses, la fonction de conseiller général comporte des avantages, appréciés de façon différente par les uns



... la sèche au beurre crépite au milieu des sourires

ou les autres, selon leur nature. Le 3 février par exemple, jour du patron de mon village, un cortège solennel, formé des autorités et d'honorables invités, après avoir défilé, musique en tête, au sortir d'une belle cérémonie au temple, s'engouffre dans une grande salle où bientôt la sèche au beurre crépite au milieu des sourires, donnant tout juste la soif souhaitable pour l'absorption de quelques verres de blanc.

Car dans notre vignoble — et ce sera ma conclusion — la première qualité d'un

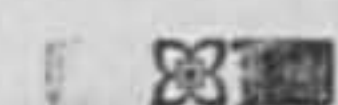
conseiller général, homme ou femme, est de savoir apprécier le vin du pays, et sa seconde qualité est de savoir s'arrêter à temps, pour ne point en avoir trop bu.

A.-C. Mk.

Jean (6 ans), demande à grand-père :

- Qui était-ce, Adam, grand-père ?
- C'était le premier homme, mon chéri.
- Le premier de tous... tous... tous ?
- Oui.

— Mais alors, quand il était petit, qui est-ce qui poussait sa voiture ?



Un autre jour, en visite chez ses grands-parents, il apprend que le boiler ne distribue pas d'eau chaude, à la suite d'un accident technique. Il va spontanément vérifier le fait à chaque robinet et déclare, en toute logique :

— Quand toute votre eau chaude, c'est de l'eau froide, vous n'avez plus que de l'eau froide !

Encres à imprimer



pour typo

litho

offset et

impression

en creux

encres spéciales

tous les produits

accessoires

Hartmann Frères S. A., fabrique d'encres d'imprimerie Zurich-Ærlikon

Au seuil de 1961, l'industrie locloise évolue

Voué à la culture et à l'élevage pendant des siècles, le Locle a vu se transformer peu à peu ses activités et son caractère. A partir du XVIII^e siècle surtout, le siècle de Daniel JeanRichard, l'évolution artisanale puis industrielle n'a cessé de se développer à un rythme toujours plus rapide, si bien qu'on peut dire que, depuis le début du XX^e siècle, les changements et les progrès ont eu une ampleur aussi grande que ceux accomplis pendant les deux siècles précédents.

Aujourd'hui, à côté des quinze marques horlogères et d'une trentaine d'entreprises de branches annexes de l'horlogerie, en plus de la frappe des médailles et de la marque locloise de chocolat, de nouvelles industries attirées par une main-d'œuvre particulièrement qualifiée sont venues compléter l'équipement de la cité : ce sont surtout les grandes fabriques de mécanique de précision et de caractères pour machines à écrire et à calculer.

Ce développement qui a marqué surtout les dernières années a naturellement conduit à de profonds changements dans l'aspect extérieur de la ville comme dans son caractère. En dix ans, la population a passé de 12 057 à 13 625 habitants, le nombre des ménages de 3981 à 4239. Pour loger tout ce monde, il a fallu des logements qu'industriels et pouvoirs publics se sont efforcés de créer au fur et à mesure des besoins. Plus de 4900 appartements, la plupart munis du confort moderne, sont aujourd'hui occupés au Locle.

De nouveaux quartiers d'habitation se sont ainsi créés aux Jeannerets, à la Jaluse, à la Joux Pelichet, sur les Monts, que les Loclois de 1900 auraient peine à reconnaître, tant l'aspect des lieux a changé. Telle grande entreprise gère déjà aujourd'hui 35 maisons d'habitation mettant à disposition de la population et de son personnel des centaines d'appartements.

Il faudra aussi, ces prochaines années, des locaux adaptés aux nouveautés, aux machines plus puissantes, aux chaînes de montage, aux plus nombreux dessinateurs et techniciens nécessaires à la vie d'une usine moderne. Cette année déjà certaines réalisations sont en cours ou à l'étude :

Aux Jeannerets, l'usine Dixi a mis en chantier une importante halle de montage qui complètera l'ensemble déjà imposant de ses bâtiments. La nouvelle construction avec une annexe pour l'administration mesurera 112 m. de long sur 40 m. de large ; elle sera climatisée pour permettre la précision exigée aujourd'hui de machines qui pèsent pourtant dix tonnes. La première étape de construction doit permettre dès l'année prochaine la mise en chantier d'une chaîne de montage de soixante-huit machines. Les investissements nécessaires sont de l'ordre de 20 millions de francs pour les trois prochaines années.

Dans le même quartier, la fabrique Caractères S. A., dont le développement a déjà été important au cours de ces dernières années, envisage également un agrandissement de ses locaux, peut-être dans un nouveau quartier, étant donné l'importance du développement envisagé. Les nombreux débouchés de sa production, qui s'étendent jusqu'en Amérique et en Extrême-Orient, font prévoir un programme d'extension et d'investissements exigeant également un surcroît de main-d'œuvre.

Au Verger, un autre chantier vient de s'ouvrir pour les Fabriques d'assortiments réunies (F.A.R.), où l'historique maison du Petit moulin va faire place à un bâtiment de quelque 2.000 m³, destiné à abriter de nouveaux laboratoires, nécessaires à la modernisation et au développement de ceux qui existent, et qui ne datent que de dix ans en arrière. Précisons que ces laboratoires seront affectés à la recherche appliquée aux seuls problèmes

Bandages herniaires — Ceintures médicales
Bas à varices — Supports plantaires
Orthopédie

Y. REBER

Bandagiste-orthopédiste
Faubourg de l'Hôpital 19
NEUCHÂTEL
Tél. 5 14 52



Les travaux d'élargissement de la route cantonale à l'entrée est de la mère commune des Montagnes sont terminés à la grande satisfaction des Loclois et de tous les usagers de la route. A l'arrière-plan de notre photographie: le monument des Girardet. (Press Photo Actualité)

propres à la fabrication des assortiments. Ils ne feront nullement double emploi avec le laboratoire de recherches de Neuchâtel.

Au Plateau du stand, la maison Tissot qui vient pourtant de se développer en s'installant dans les anciens locaux de la fabrique Hesler, se trouve également à l'étroit et envisage un agrandissement en forme de tour, pour y loger ses services administratifs.

Dans le même quartier, on vient d'achever un nouveau bâtiment marquant le développement de l'ancienne fabrique de boîtes or des frères Nardin.

Le Locle va devenir le siège d'une coopérative groupant huit fabricants qui s'entendent pour résoudre en commun certains problèmes généraux, tout en conservant leur individualité et leur caractère propre, chacun pouvant recourir aux services de l'association dans les seuls domaines qui l'intéressent. Cette nouvelle formule doit permettre des conditions de travail et d'exploitation capables de soutenir une concurrence étrangère, toujours plus active et menaçante.

Face au développement industriel important de ces dernières années, il est remarquable de constater que le Locle a conservé une population paysanne extrêmement stable. Bien qu'elle ne constitue qu'un faible pourcentage de la population totale, elle n'a que peu varié depuis cinquante ans: les agriculteurs recensés au nombre de 153 en 1910, sont encore 137 aujourd'hui. Le fait que les domaines des environs de la ville trouvent sur place des débouchés pour leurs produits n'est peut-être pas étranger à ce phénomène. Il faut constater aussi que la plupart d'entre eux ont également compris qu'une évolution des méthodes de travail s'imposait et on assiste, dans ce secteur comme dans d'autres, à une motorisation et à une rationalisation du travail de plus en plus poussées. D'autre part, le maintien du contact journalier entre ville et campagne exerce une influence sur la mentalité locloise et contribue à lui donner son caractère propre.

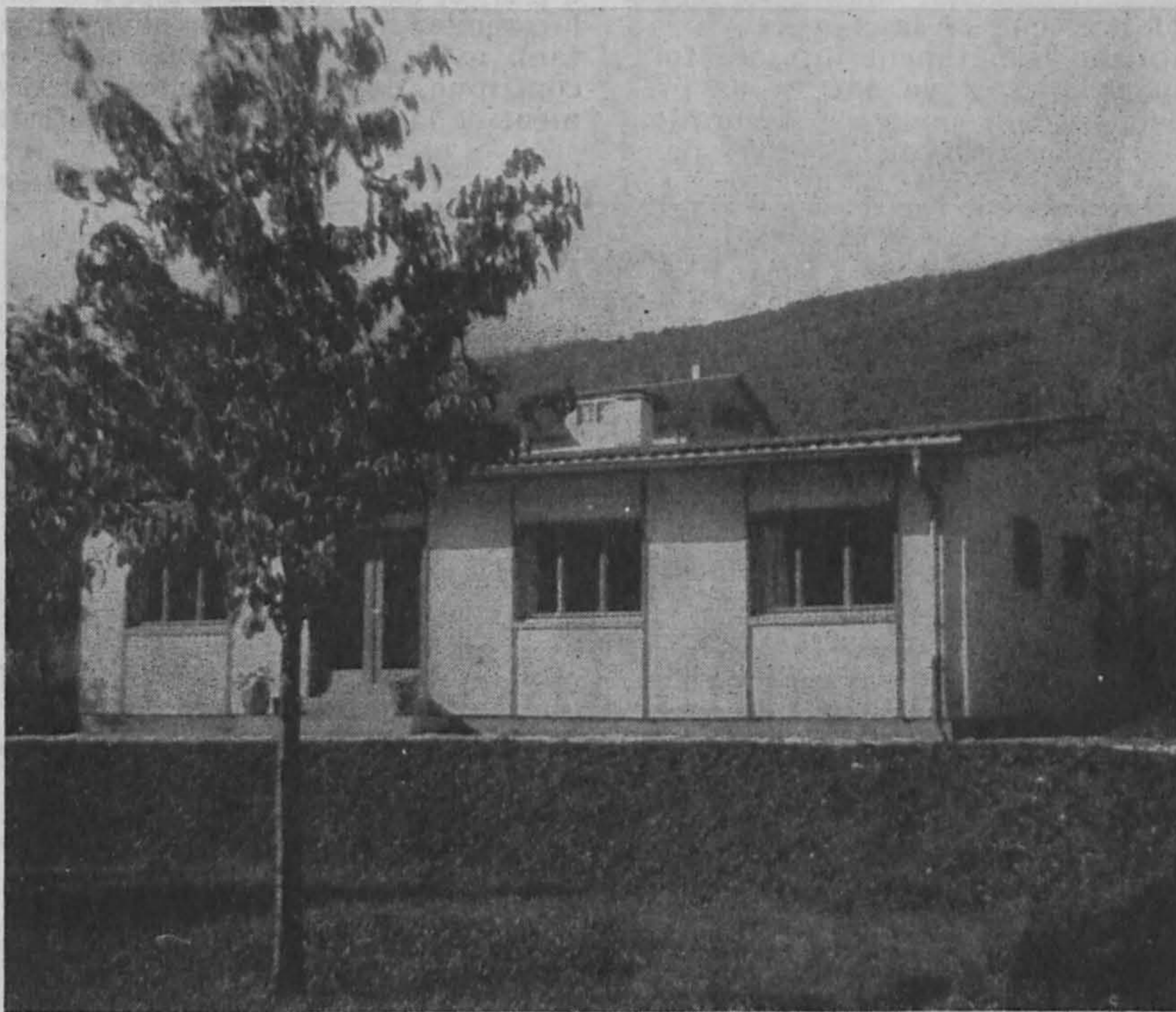
FR. FAESSLER.

Le Foyer de jeunesse de Saint-Blaise

Notre époque est celle des « blousons noirs » et de la jeunesse « nouvelle vague », aux eaux plus ou moins limpides. Il n'est donc pas sans intérêt de conserver dans ce *Message*, vigilant gardien des choses vécues en pays neuchâtelois, un document qui rappellera la création, à Saint-Blaise, d'un Foyer de jeunesse.

Inauguré le 5 novembre 1960, en présence de représentants des autorités cantonales, communales, paroissiales et des mouvements de jeunesse, il est l'œuvre

des jeunes unionistes de la paroisse. Dès juillet 1959, ceux-ci se mirent au travail et furent à la brèche durant de longues semaines. Que de soirées de loisirs et de congés du samedi y furent consacrés. Parmi toutes ces bonnes volontés, il y avait heureusement quelques compétences artisanales. Sans Franz, l'apprenti-maçon, devenu chef d'équipe, jamais les murs ne seraient sortis de terre si rapidement et n'auraient présenté tant de netteté et de solidité ! D'autres apportèrent l'effort de



Le Foyer de jeunesse de Saint-Blaise.

(Photo Pierre Ingold)

PARQUET SOL

Philippin et Rognon - Neuchâtel

Parquets - Linos - Plastiques

Ponçage - Réparation - Imprégnation

Tapis tendus et collés

Pierre-à-Mazel 56 - Tél. (038) 5 52 64

leurs bras vigoureux et de leur persévérante bonne humeur. N'a-t-on pas vu, certain samedi de pluie tenace, où il fallait terminer la pose de la grande dalle, une équipe de travailleurs changer trois fois de vêtements durant cette journée mémorable. Aussi furent-ils tout heureux de se retrouver le lendemain matin, au culte paroissial, au sec et « à la chotte ».

Puis, quand le bâtiment fut sous toit, deux jeunes artistes de chez nous prêtèrent leur talent pour la décoration murale : Jacques-François Février, dans

une peinture fort réussie, et Benoît de Dardel, dans un ravissant petit vitrail.

On ne s'étonnera pas qu'il y ait eu également appui et collaboration des aînés : maîtres d'état complaisants, conseillers désintéressés et précieux. Comme aussi des autorités constituées : l'Eglise cantonale prêta le terrain, la paroisse quelques billets, les communes de Saint-Blaise, Marin et Hauterive, accordèrent de généreuses subventions et furent suivies de nombreux et dévoués souscripteurs.

Ce Foyer est devenu un instrument de travail fort utile. Il a été conçu dans l'esprit de Georges Williams, le fondateur des U.C.J.G., lequel commença par offrir aux jeunes gens de son quartier londonien... son amitié, puis un bon souper, avant de les conduire — démarche essentielle — plus haut et plus loin.

C'est aussi le vœu qu'exprima lors de l'inauguration, le président du Comité d'honneur, M. Gaston Clottu, conseiller d'Etat et conseiller national, à ce moment là premier magistrat du pays, en souhaitant avec ferveur : « que cette maison contribue, dans nos villages, au rayonnement de la foi chrétienne et protestante ».

F. M.

C.C.A.P.

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE

NEUCHÂTEL 3, RUE DU MOLE



INSTITUTION MUTUELLE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Par une organisation souple et moderne, la C.C.A.P. garantit les combinaisons d'assurance vie les plus variées aux conditions les meilleures

AGENTS GÉNÉRAUX :

à Neuchâtel, M. Charles Robert, 1, rue du Môle

à La Chaux-de-Fonds, M. Willy Hildbrand, 34, av. Léopold-Robert

La première traversée du lac à la nage en 1904

C'était par une chaude journée de juillet, aux bains de l'Evole que peuplait une bande de baigneuses de tous âges, venues se rafraîchir dans l'onde bienfaisante de notre lac ; la gaieté était grande. Madame Robert, garde-bain, bien que maternelle, était stricte, mais elle permettait aux enfants la saine gaieté et l'exubérance de leur âge avec cris, rires, chants, culbutes et exercices de natation ; les bains n'étaient pas le siège du silence. Peu de personnes possédaient à cette époque un costume de bain, trop coûteux pour beaucoup, mais, voilez-vous la face, les baigneuses, petites et grandes, ou plutôt jeunes et moins jeunes, arrivaient avec une chemise comme vêtement aquatique. Les chemises d'alors ne manquaient pas d'étoffe ; elles s'étaient larges et longues, descendant à ras du sol, masquant pudiquement le corps, actuellement dénudé par les bikinis et les croquis de journaux qui ne laissent pas grand mystère à la plastique féminine. Autre temps, autres mœurs, je ne critique pas, je constate.

Mais je reviens aux bains ; le calme s'était fait ; toutes s'étaient éclipsées, car la soupe attendait au logis et l'appétit s'était développé par la vie intense de la matinée. Les pique-niques actuels aux bains n'étaient pas de mode ; les lieux devenus déserts se prêteraient à un autre rôle ; l'écrivain de ces souvenirs, photo-



... les sœurs, Marthe et Cécile Robert, dans leur superbe costume de bain de 1904.

graphe en ce moment-là, allait prendre sur le vif les sœurs Robert : Marthe, grande fillette de seize printemps et sa sœur Cécile de dix-sept ans, dans leur

Les maladies de l'appareil circulatoire

se manifestent de plus en plus à notre époque qui ne connaît ni paix, ni trêve. C'est pour cette raison que l'homme et la femme devraient, surtout pendant l'âge critique, attacher une très grande importance à la circulation du sang, car on a l'âge de ses artères.

Circulan vous soulagera et combattra avec succès les troubles de la circulation, une trop haute pression artérielle, l'artério-sclérose et les malaises découlant de ces affections: sang à la tête, étourdissements, palpitations fréquentes, papillotements et bourdonnements, varices, les troubles de la circulation de l'âge critique, hémorroïdes. Circulan chez votre pharmacien et droguiste.

Fr. 4.95, 1/2 litre 11.25, 1 litre 20.55 (économie 4 francs)

Prenez du
CIRCULAN
et vous vous
sentirez mieux

superbe costume de bain, devenant de ce fait témoin d'une époque révolue; je les photographiai dans leur grâce juvénile.

Au mois de septembre 1904, Marthe Robert se décida à tenter une aventure: la traversée du lac de Neuchâtel à la nage. Un canot s'avança dans les eaux des bords de l'Évole, monté par trois personnes, sa sœur Cécile assise en silhouette, son père M. Henri Robert, et M. Brodt, rameur-pilote de l'embarcation, simple jouet sur l'eau calme et azurée; c'était une belle matinée; il était 7 h. 50; le trajet à accomplir était d'environ 6 h. 1/2.

La nageuse, qu'un maillot n'alourdisait pas, pénétra dans l'élément liquide; elle s'élança courageusement en avant, voulant vaincre pour sa seule satisfaction et par sa volonté, non par jactance et ambitieuse gloriole, mais tout simplement pour montrer la force du vouloir, quand il est augmenté de la grande force morale et de la beauté de l'idée: vaincre le lac.

Et voilà la minuscule nageuse en plein lac, pleine mer pour elle, qui ne voit que l'eau, le léger esquif convoyeur, et encore de l'eau, toujours de l'eau, rien que de l'eau, rien que la grande plaine liquide,

douce, mais immense pour l'atome qu'elle est. Il fallait vaincre et traverser d'une rive à l'autre le plus grand lac de Suisse, celui de Neuchâtel. En nous-même nous pensions: ô notre beau lac, miroir des Alpes du Säntis au Mont-Blanc, ne sois pas cruel pour une compatriote; pour qui, brasse après brasse, la rive s'approche doucement.

L'arrivée se fit vers les falaises de Portalban à 11 h. 40, puis il y eut le retour, mais pas à la nage.

L'année suivante, le 26 septembre, Marthe Robert effectua une nouvelle traversée en compagnie de sa sœur. En 1906, un modeste concours vit triompher Marthe.

Par la suite, de nouvelles compétitions encouragèrent la natation, si utile et si nécessaire. Celle de 1928 fut bien réussie et un récit en parut dans la « Feuille d'avis de Neuchâtel » sous la signature d'Arly.

Je suis heureuse d'avoir rappelé ce bel exploit de volonté et d'endurance d'une jeune Neuchâteloise d'antan, actuellement septuagénaire. Puisse-t-il intéresser mes compatriotes.

Jehanne DESCOMBES.

Pour tous vos achats de

**TAPIS
LINOLÉUM
RIDEAUX**

adressez-vous au spécialiste

WYSS

J. WYSS S. A.

6, Place-d'Armes - Neuchâtel

Tél. 5 21 21



Clichés

VILLARS & CIE
Neuchâtel, tél. 038/51657

Côte 71

CLICHÉS NOIRS ET COULEURS
PHOTOS DESSINS RETOUCHES
GALVANOS STÉRÉOS FLANS PLASTICS

LE TEMPLE DE MÔTIERS

Mieux que jamais, l'expression « se perdre dans la nuit des temps » convient pour caractériser les origines de ce bel édifice qui vient de subir, pour son plus grand avantage, une nouvelle restauration, heureusement menée. Sans doute l'église dépasse-t-elle trois quarts de millénaire, sous une autre apparence que celle reçue de ses fondateurs. Démêlera-t-on jamais exactement les rapports entre la paroisse et le prieuré, à une époque aussi ancienne ? Cela est douteux. Du moins pouvons-nous affirmer maintenant, grâce aux fouilles récentes exécutées dans le sous-sol, et grâce au sondage de quelques murs, qu'il existait déjà une église romane au même emplacement. Les fondations d'une abside en forme de demi-cercle, une petite fenêtre en plein cintre dans la façade nord, la reprise d'un mur, et des fragments de sol ancien sont là pour en donner la preuve. Rien de plus, néanmoins, ne nous éclaire sur le rôle joué par cet édifice, ni même ne fournit de précisions sur son ancienneté. En 1228, le cartulaire de Lausanne atteste l'existence d'une paroisse parallèlement à celle du prieuré de Môtiers. Ces deux fondations religieuses sont à certains égards rivales. De fait, l'église paroissiale se trouve étroitement soumise à celle du prieuré, distante de quelques mètres seulement ; elle est aussi dépourvue d'un clocher, au contraire de sa voisine.

Visiblement négligé au début du XV^e siècle, l'édifice est presque totalement reconstruit à partir de 1480. Allongé de quelques mètres à l'ouest, il est pourvu

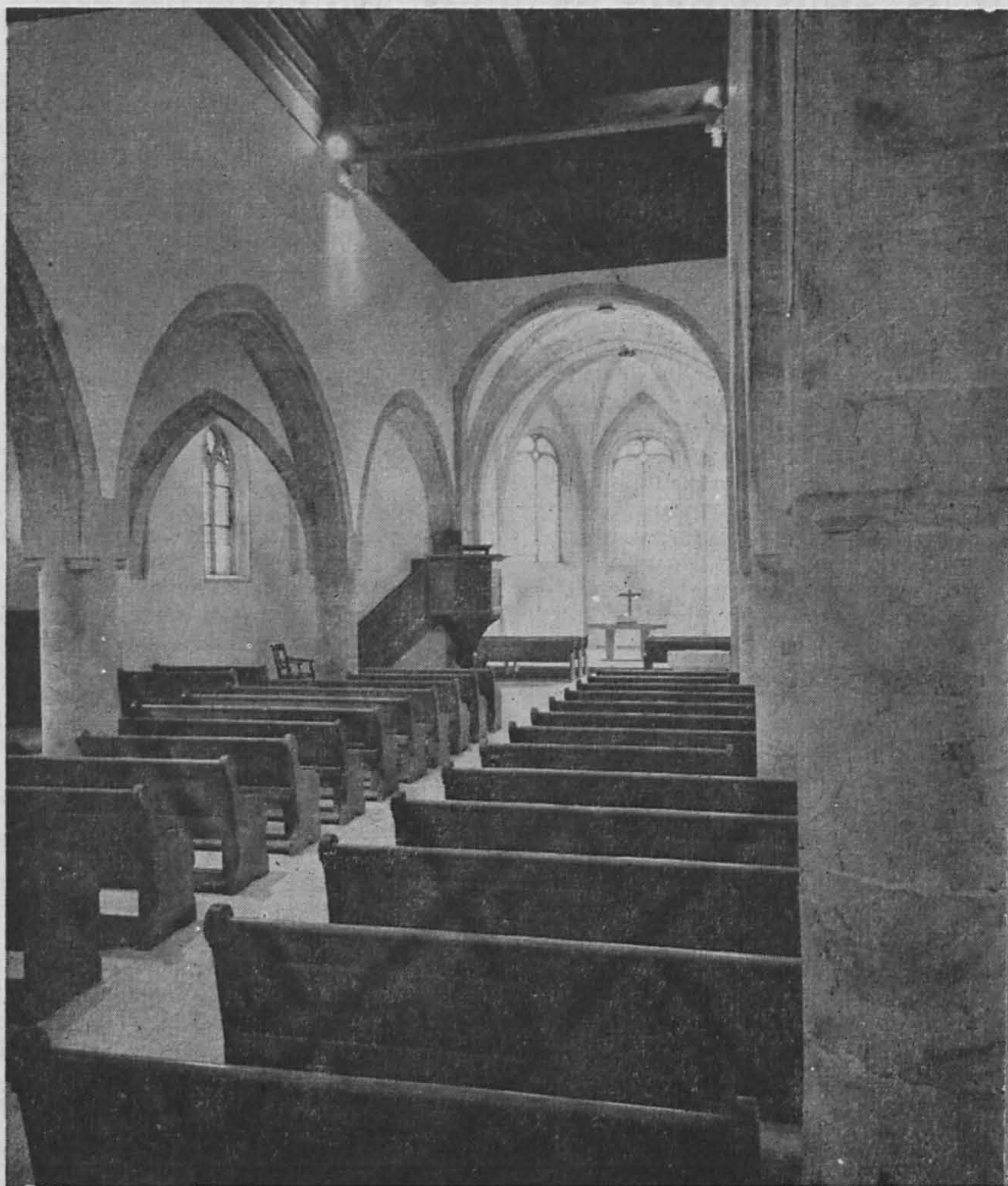
d'une nouvelle abside polygonale, agrandi de deux chapelles latérales et partiellement couvert de voûtes de pierre. Par économie sans doute, ou faute d'argent, de simples plafonds couvrent les bas-côtés, alors qu'un berceau de bois donne plus de volume à la nef. Pour une longue période, l'aspect général des lieux ne change plus. Si la Réforme fait disparaître les objets du culte catholique, elle rend vie à l'édifice, devenu l'unique église du lieu, car celle du prieuré est désormais occupée par le grenier de la Recette du Val-de-Travers. Au XVII^e siècle, deux changements essentiels donnent au bâtiment son aspect presque définitif. Un clocher nouveau, bâti de toutes pièces contre le mur occidental de l'église, remplace la tour du prieuré menaçant ruine, et bientôt démolie (1669). Dix ans plus tard, c'est l'abside du chœur qui doit être reconstruite. Le XVIII^e siècle ne modifie guère l'église, sinon dans quelques détails ; il s'y ajoute la construction laborieuse d'un local d'archives, disparu en 1890. Dès 1792, on cesse d'enterrer au midi du temple, car le nouveau cimetière vient d'être ouvert au nord de l'édifice.

De génération en génération, le XIX^e siècle apporte des modifications plus ou moins heureuses. Le sol est nivelé en 1824, et les murs sont reblanchis. En 1850, la chapelle Bailod est remise en état par les communes. Neuf ans plus tard, le berceau de bois disparaît sous une couche de plâtre, la pierre de taille se trouve entièrement recouverte de pein-

Vos achats

d'aujourd'hui

armourins
neuchâtel



Le temple de Môtiers après la restauration.

(Photo Schelling, Fleurier)

OPTIQUE - PHOTO - CINÉ

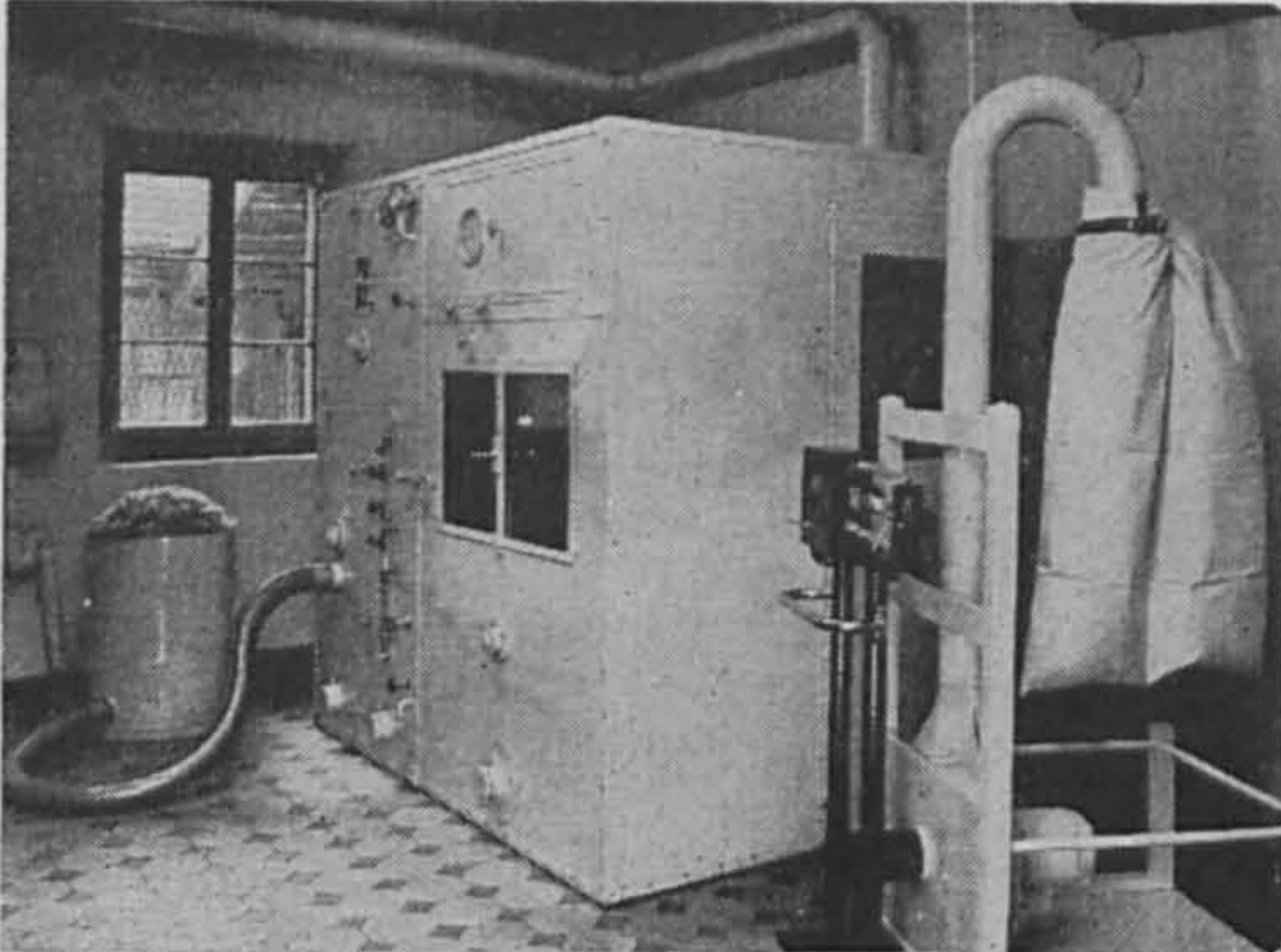


Martin Luther Neuchâtel

Maître opticien Maison fondée en 1852 Place Pury 7 Tél. 5 13 67

Machine moderne

perfectionnée, hygiénique



pour le

nettoyage et l'épuration des plumes et duvets

Dans cette machine entièrement automatique, les plumes sont époussiérées, dégraissées par un lavage à la vapeur et séchées rapidement. Débarrassées de toutes les impuretés, elles reprennent l'aspect du neuf.

Profitez de notre longue expérience et demandez-nous renseignements et tarifs sans engagement.

La maison
spéciale



de literie

AUCYGNE & Buser fils

Faubourg du Lac 1 Téléphone 5 26 46
Neuchâtel

ture et des tuiles remplacent les bardeaux sur le toit. Un coup de foudre ayant incendié la flèche de la tour, le 26 mai 1869, les communes se décident à la faire reconstruire en pierre sur les plans de Léo Châtelain. En 1890-1891, le même architecte dirige une complète restauration qui assainit l'édifice, abaisse le sol, supprime les anciennes galeries, refait le réseau de pierre des fenêtres, dégage la pierre de taille et garnit les baies de vitraux.

Soixante-dix ans après, ce n'était pas un luxe de restaurer à nouveau l'édifice, qui a retrouvé une fraîcheur nouvelle grâce à M. Edmond Calame, architecte, assisté de M. Paul Grandjean, conservateur des Monuments. D'indispensables travaux de couverture et l'assainissement du terrain ont créé les conditions nécessaires à la bonne réussite de tout le reste. Le magnifique berceau de bois de la nef a été débarrassé de sa gangue de plâtre; ses frises sculptées ont été complétées ingénieusement par des moulages en stuc. Après enlèvement des boiseries qui en faisaient le tour, les murs recrépis ont reçu une teinte claire qui met en valeur l'architecture et la pierre de taille bien décapée. Des dalles de pierre, dans le chœur, des carreaux de brique dans la nef, et un parquet dans la chapelle Baillole constituent des fonds nouveaux, agréables à l'œil. Le chauffage par rayons infrarouges, dans les bancs, et un agréable système d'éclairage par des projecteurs, habilement disposés et rendant inutiles la lustrie d'antan, contribuent à la parfaite réussite du travail. Ainsi avons-nous bon espoir que les générations futures apprécieront le respect et la retenue avec lesquels ont œuvré nos contemporains.

Jean COURVOISIER.

- reliure
- registres
- brochage
- reliure sur anneaux plastic

GASTON **Frey**

Neuchâtel Croix-du-Marché Téléphone 5 24 48

Chronique artistique

La dernière chronique artistique parue dans *le Messenger*, et signée Maurice Jeanneret, date de 1958. Au moment de rédiger celle qui figurera dans le présent numéro du vieil almanach, nous nous faisons un devoir d'évoquer sommairement le visage de ce grand connaisseur de l'art que fut notre ami Maurice Jeanneret. Que de fois ne nous sommes-nous pas rencontrés dans un musée — ceux de la Chaux-de-Fonds, de Neuchâtel, du Locle — lors d'une exposition. Combien de fois n'avons-nous pas parlé d'art ensemble. Nous nous bornerons, ici, à lui rendre l'hommage que nous commande l'amitié qui nous liait, et la déférence que nous portions à son goût artistique et à son érudition. Souvent n'avons-nous pas craint de l'importuner pour lui demander un renseignement sur un artiste de chez nous ? Nous ne l'avons jamais fait en vain. L'importuner ? Le mot est-il bien en place dans ce texte ? Nous ne le pensons pas, car Maurice Jeanneret était l'amabilité même. Nous ne saurions rédiger cette chronique sans dire ici l'enrichissement que furent pour nous les rapports amicaux qui nous ont liés d'un lien qui n'est plus, hélas, aujourd'hui, que celui du souvenir.

Notre propos consistera à faire le point dans l'évolution artistique de notre petit pays de Neuchâtel. Peut-on parler d'un art neuchâtelois contemporain au sens restrictif du terme, d'un art qui serait « du terroir », qui aurait ses caractéristiques propres, qui constituerait une école, de fait pour le moins, dont on pourrait retracer un arbre généalogique, en le rattachant aux grands moments de l'art au siècle passé, par exemple, dont nos musées — celui de Neuchâtel tout spécialement — possèdent de très beaux témoins ?

Ceux qui fréquentent nos expositions auront de la peine à répondre affirmativement à la question que nous posons. Nous avons, certes, des artistes de valeur, mais l'art de la majorité d'entre eux participe aux grands courants de la pensée artistique contemporaine, dans ce qu'ils ont de plus universel. L'exposition organisée cette année-ci par les peintres, sculpteurs et architectes, au Musée de Neuchâtel, du 6 mai au 11 juin, était

notre affirmation d'éclatante façon. Plus de vingt artistes y ont présenté des œuvres auxquelles les étiquettes non-figuratif, semi-figuratif, abstrait, sont généralement accolées, tandis que ceux qui se rattachent à un art plus voisin de la tradition n'étaient qu'une dizaine. A cette constatation, ajoutons celle-ci : la plupart des expositions organisées par les Amis des arts de Neuchâtel et de la Chaux-de-Fonds, par les galeries d'art telles que « la Civetta », à la Béroche, « Numaga », à la Chaux-de-Fonds qui répondent, si ce n'est au goût d'un vaste public, du moins à celui d'une partie de ce public et à celui des organisateurs, sont précisément de la tendance que nous appellerons, pour simplifier, « l'art en marche ».

Loin de nous la tentation de porter une critique de principe sur les diverses formes de l'art qui s'affrontent souvent dans des querelles artistiques, à la fécondité desquelles nous ne croyons pas. Nous partageons l'opinion que M. Daniel Vouga, conservateur du Musée de Neuchâtel, exprimait dans le catalogue de l'exposition des PSA : « Je ne vois pas deux formes d'art qui s'excluent. Je ne vois pas qu'il faille choisir entre « être de notre temps » ou refuser d'en être. Je vois tout simplement les œuvres que nous présentent des peintres et des sculpteurs. Et loin de craindre les effets de la diversité, je me féliciterai de leur variété, de cette liberté qui leur permet de poursuivre leur effort *selon leur tempérament*, leurs exigences et leur amour de l'art » (c'est nous qui soulignons).

Cette courte citation définit très exactement la position que nous prenons à l'égard des œuvres d'art que créent actuellement nos artistes. Qu'ils soient fidèles à leur tempérament, à leur plus profonde pensée, et leurs œuvres pourront être valables, quel que soit le signe sous lequel elles se placent. En voulant à tout prix suivre une mode, en restant trop étroitement attachés à une tradition, ils ne pourront s'exprimer avec l'intensité qu'exige toute création artistique.

Nous avons parlé d'art sans nommer des artistes. Nous serions très incomplet si,

AU LOUVRE
La Nouveauté SA.
NEUCHÂTEL

—
ÉLÉGANCE
EN TOUTE SAISON
—



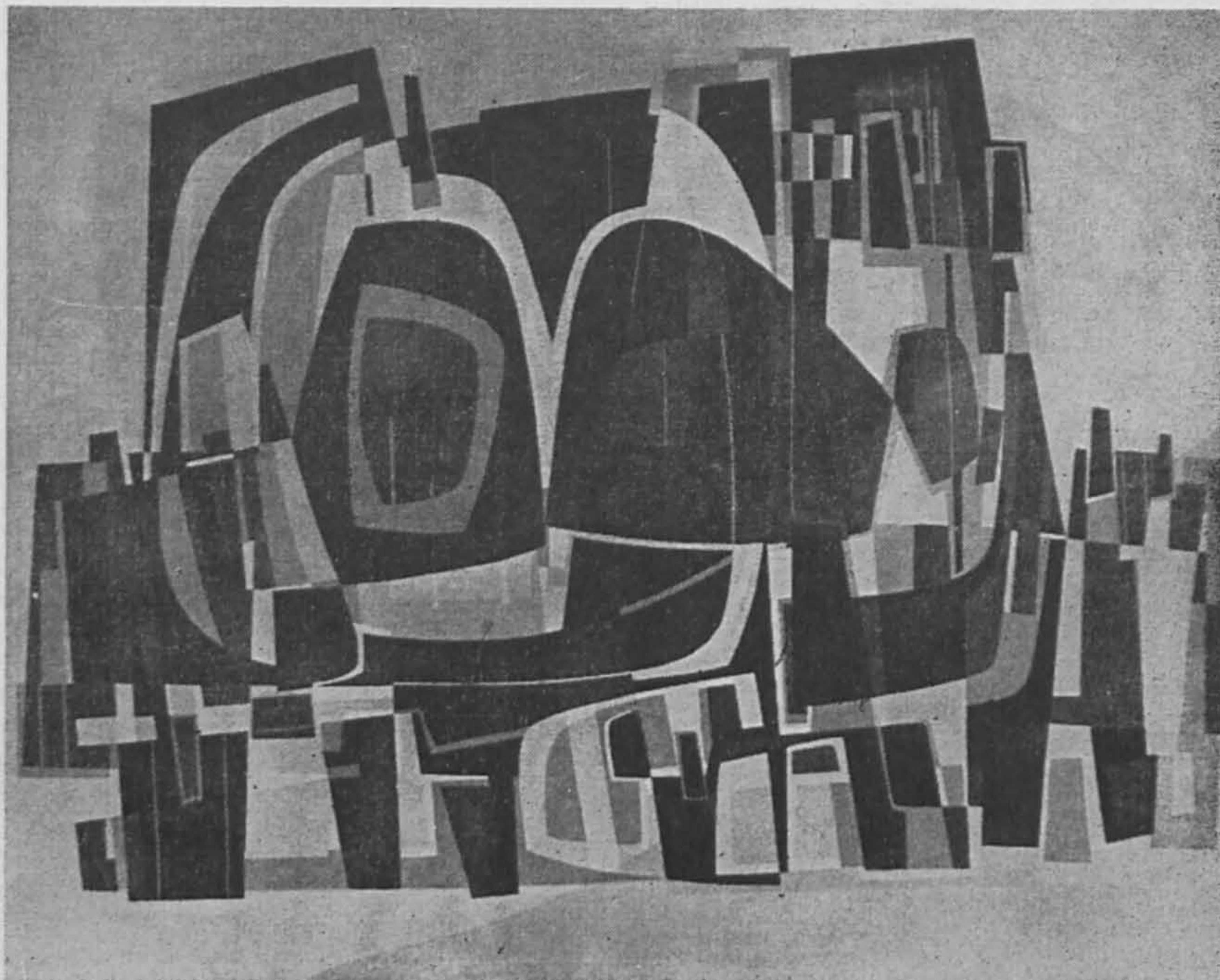
Détail, exécuté en tapisserie à la grandeur définitive,
de la maquette de Georges FROIDEVAUX.

(Photo Castellani, Neuchâtel)

pour faire le point dans l'évolution de l'art de chez nous, nous ne citons pas les noms des manieurs de pinceaux, de ciseaux et de burins qui, au cours de ces dernières années, ont enrichi le patrimoine artistique de notre canton. Dans les lignes qui définissent la tradition, mentionnons Charles et Aimé Barraud, Albert et Guido

Locca, Jean Convert, Hermann Jeanneret, Maurice Matthey, Pierre Warmbrodt, Janebé, Octave Matthey, Henri Châtillon, les sculpteurs Paul Röthlisberger, Léon Perrin et Charles Reussner.

Parmi ceux qui servent l'art nouveau, sous ses divers aspects, et qui sont nombreux dans « le Haut », mentionnons



Le projet de Claude LÆWER
pour la décoration du vestibule de l'Université.

Claude Loewer, Georges Froidevaux, Carlo Baratelli, André Siron, Ugo Crivelli, Charles Cottet, L'Hermite, Jean Claudévard, Pierre Raetz, Louis Schneitter, Noël Devaud, Condé, Jean Cornu, Louis Robert, Pierrehumbert, Alfred Hauser, Othenin-Girard, Pierre-Eugène Bouvier, les sculpteurs André Ramseyer, Hubert Queloz, Condé, Robert Jacot-Guillarmod, Edouard

Augsburger et Willy Egger. Cette longue énumération exprime bien, à sa manière, l'intensité du mouvement, artistique en terre neuchâteloise. Nous sommes heureux de pouvoir lui rendre l'hommage qu'il mérite de recevoir dans les colonnes du *Messenger*.

Charles BOREL.

TOUS LES
PAPIERS
TEL. 566.61
Renaud
NEUCHÂTEL
S.A.



Pour l'achat
ou la vente de
votre maison

adressez-vous au spécialiste
TÉLÉTRANSACTIONS S.A.
Faubourg du Lac 2 NEUCHÂTEL Tél. 53782

Costumes neuchâtelois

Au cours des périodes troublées de l'histoire, le sentiment patriotique se raffermi parmi le peuple, sous l'influence du repli sur soi-même que doit opérer le pays; une fois le danger écarté, ce sentiment se cristallise en des formes diverses. Durant la guerre de 1914 à 1918, les esprits s'habituaient à regarder vers les valeurs internes du pays, et les cantons de la frontière en particulier sentirent le besoin d'affirmer leur personnalité. Certains souffrirent, selon leurs affinités propres, de la disparition prochaine ou déjà accomplie des costumes et des coutumes typiques de nos régions, alors que les cantons de l'intérieur avaient conservé les leurs.

C'est ainsi que les Vaudoises ressuscitèrent leur costume traditionnel pendant la guerre déjà, et que semblable mouvement s'étendit dès la fin des hostilités à notre canton de Neuchâtel. L'on vit alors, dès 1920, se former, dans les Montagnes comme dans le « Bas », des sociétés de costumes, et finalement, le 29 avril 1922, au château de Valangin, se fondait, sur le plan cantonal, la Société du Costume neuchâtelois, avec sections à Neuchâtel, la Chaux-de-Fonds, les Ponts, le Val-de-Ruz, bientôt suivies par les Neuchâteloises de Genève et de Bienne. Plus tard, la Chanson neuchâteloise se joignit au mouvement, à Neuchâtel.

La seconde guerre mondiale, et surtout l'après-guerre vit le même phénomène se reproduire, et un grand regain de faveur se manifesta ces dernières années parmi la population envers le mouvement des costumes traditionnels.

Mais que sont exactement ces costumes eux-mêmes ?

Les promoteurs, parmi lesquels nous relèverons les noms de M^{mes} Léa Legler-Monard, Loeffler-Delachaux, de MM. Alfred Chapuis et Louis Thévenaz, ont fait de patientes et doctes recherches dans les musées, les bibliothèques, les collections particulières, les familles, pour aboutir à la reconstitution du costume féminin cantonal, costume de fête inspiré directement de la fin du XVIII^e siècle. L'idéal eût été de pouvoir utiliser à sa confection



Une Neuchâteloise dans son intérieur.

(Photo F. Perret)

Les bons produits
laitiers s'achètent à

L'ARMAILLI

A. BORLOZ

Hôpital 10 Neuchâtel
Vauseyon
Serrières

les étoffes fabriquées au pays, mais hélas, l'industrie neuchâteloise des indiennes avait disparu après une renommée internationale. Il fallut remplacer ces tissus par des cretonnes, des soies aux motifs discrets, de caractère ancien. On en fit une robe à la jupe ample, au corsage ajusté, terminé en pointe devant et derrière.

Une autre industrie traditionnelle du pays fournit le reste: bonnet, fichu et gants de dentelle. Pour les sorties au grand soleil, un large chapeau de paille fine garni d'un ruban de velours noir remplace le bonnet d'intérieur. Enfin, l'ensemble se porte avec des bas blancs et des souliers bas noirs à boucle d'argent, comme dans la plupart des cantons. Par contre, notre costume est le seul en Suisse qui ne comporte pas de tablier.

Un tel costume est bien délicat et ne peut être porté que dans certaines occasions. Les dames du « Haut » ressentirent bientôt la nécessité d'une robe plus pratique pour la vie quotidienne, et on assista à la création du *costume de travail* des Montagnes. La coupe reste la même dans son principe. Ce qui change, c'est la matière première: la robe est en cotonnade rayée, et le fichu, assorti cette fois d'un tablier, est en lin brodé d'un motif parlant: abeilles pour le district de la Chaux-de-Fonds, rameaux de sapin et pives pour celui du Locle. Quant au bonnet, il disparaît.

Le mouvement des costumes traditionnels, presque exclusivement féminin au départ, s'étendit bientôt au sexe fort. C'est ainsi que les Neuchâtelois du « Bas » créèrent un habit inspiré de l'époque 1830: pantalon étroit beige, redingote bleue, brune ou bordeaux, jabot et manchettes, chapeau « tromblon ». Quant aux messieurs du « Haut », ils mirent plus de temps à se décider, et ce n'est que ces

Confiez vos travaux de
Menuiserie - Charpenterie
à l'entreprise spécialisée

DECOPPET FRÈRES

Tél. 5 12 67 Neuchâtel Evole 49

dernières années que l'on s'arrêta à quelque chose de plus discret, selon une formule inspirée de la fin de l'Ancien régime et des dessins d'Oscar Huguenin: pantalon étroit et veste longue en drap gris et à col de velours noir, chapeau bas noir aussi. Le gilet permet la fantaisie, et son tissu s'accorde souvent à celui de la robe de fête de l'épouse. La cravate est commune à plusieurs cantons: simple ruban étroit de velours noir.

Ayant ainsi belle allure, il fallait que nos Neuchâtelois concrétisent leur idéal par leur activité. C'est parmi eux, lors de la séance de fondation de la société — et on l'a bien oublié — que fut lancé le projet de créer la Pouponnière cantonale des Brenets, et que furent accomplis les premiers efforts pour sa réalisation. En quarante ans d'existence, les sections connurent des hauts et des bas et des activités bien diverses: cours de dentellières, chant, danses traditionnelles, théâtre populaire. Elles participent aux manifestations historiques, civiques, patriotiques, aux grandes réunions nationales de costumes, et même sont appelées à l'étranger pour représenter dignement notre petit pays.

LUCIEN LOURADOUR.



TOUT POUR L'ÉLECTRICITÉ

Perrot & Cie

NEUCHÂTEL Place-d'Armes 1 Tél. (038) 51836

Chronique horlogère

mai 1960 - mai 1961

Encore une année où l'on a abondamment discuté ! Il s'agissait de faire admettre par « l'Autorité fédérale » le statut de l'horlogerie. En résumé — et très simplifié — il s'agit de donner force de loi aux « arrangements » et « combinaisons » patiemment échafaudés au cours de ces dernières années, et qui, l'un dans l'autre et tout en boitant, ont donné à peu près satisfaction on ne sait pas à qui, car en écoutant les horlogers, c'est toujours le voisin qui en bénéficie. Et pourtant tout le monde est d'accord qu'il faut quelque chose, sinon c'est l'anarchie. Comme il y a 700 fabricants d'horlogerie et quelque 2500 ateliers et fabriques de sous-producteurs, il est difficile de mettre tout le monde d'accord.

Le Conseil fédéral se donne beaucoup de peine pour y arriver. M. Wahlen s'est déplacé et a passé quarante-huit heures à visiter les ateliers et fabriques d'ébauches, cadrans, boîtes, grandes et petites entreprises, qui l'ont fort intéressé, mais rendu

SUIS-JE SVELTE ? Le beau succès d'Amagritol subsistera-t-il toujours ? Certainement. Mais si vous observez le moindre changement, Amagritol vous redonnera la ligne. Fr. 6.—, cure complète Fr. 16.—

CONSTIPATION. — Grâce aux comprimés **HELVESAN-I** votre intestin travaillera régulièrement et votre bien-être ira grandissant chaque jour. Fr. 3.65.

CŒURS NERVEUX et nerfs faibles doivent être fortifiés en même temps. Une cure de comprimés **HELVESAN-5** calme le cœur (Fr. 3.65). Puissant remède naturel.

TROUBLES DE LA DIGESTION. Les comprimés de plantes **HELVESAN-4** fortifient l'estomac. Les aliments sont de nouveau digérés normalement. Brûlures et lourdeurs disparaissent et l'appétit redevient normal. Les succès de Helvesan-4 méritent d'être appréciés. Cure Fr. 3.65.

L'ECZÉMA EST GUÉRISSABLE par les comprimés de plantes **HELVESAN-9**, remède inoffensif, composé uniquement d'extrait de plantes, Fr. 3.65. Quelques boîtes suffisent pour une cure.

POUR RÉGÉNÉRER UN ORGANISME FATIGUÉ (épuisé), recouvrer des forces nouvelles, il suffit souvent d'une demi-cure de **FORTUS**, en vente dans toutes les pharmacies et drogueries. **FORTUS** : la **CURE** Fr. 25.—, demi-cure Fr. 10.—, doses d'essai Fr. 5.—, 2.—. Chez votre pharmacien ou droguiste. Dépôt : Pharmacie Internationale Lindenhof, Rennweg 46, Zurich 1.

Réparations de machines à laver

Confiez vos réparations
ainsi que les services de
graissage et d'entretien
général de machines
à laver
de toutes marques
à la maison spécialisée :

RENÉ TANNER

Tél. (038) 5 51 31

Dîme 52

LA COUDRE/NE

Vente :

MACHINES A LAYER

CUISINIÈRES

FRIGOS

ASPIRATEURS

Exposition permanente

semble-t-il quelque peu perplexe car il répondait à celui qui lui demandait le résultat de ses visites, « avant de partir en guerre et faire toutes ces visites, il faudrait apprendre la cinquième langue nationale, celle des horlogers ».

En effet que signifie pour le non-initié, une seconde trotteuse, une mise d'équilibre, un échappement tourbillon, à détente ou seconde morte?... et que fait le faiseur de secrets, la faiseuse de débris ou le planteur d'échappement, etc?...

Cependant les affaires ont été abondantes, et c'est bien là l'essentiel. De plus en plus la montre-bracelet qu'on prétendait difficile à régler, rapport à sa position sur le bras, participe aux examens de l'Observatoire et obtient des résultats sensationnels.

Des concentrations d'entreprises sont signalées un peu partout, car on attache beaucoup d'importance aux quantités pour réduire les prix de revient.

Les uns sont sceptiques quant à l'avenir, d'autres comme le président du

« Gatt » (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) prévoient « une ère nouvelle de prospérité sans précédent »... Pourquoi pas?... La montre exposée à Londres par une maison suisse et évaluée plus de fr. 100.000.— serait un indice.

Enfin pour terminer signalons la disparition de la *Revue internationale de l'horlogerie* fondée par le Dr Henri Buhler, et qui a fusionné avec la *Suisse horlogère*, organe de la Chambre suisse de l'horlogerie.

F.

épilation radicale



des poils et duvets superflus du visage, des jambes et du corps, sans douleur en 3 minutes, grâce à L'ORIENT-HAAREX. Agit en profondeur. Recommandé par les médecins. Nombreux témoignages de succès durables. Inoffensif et efficace même pour les poils forts. Paquet orig. fr. 5.85. cure compl. fr. 10.90. Renforcé: fr. 12.30. Vendu avec garantie contre remboursement. Prospectus et conseils gratuits par L'orient-cosmetic ARBON 2 A/235 Tél. (071) 476 26

Les bons Engrais Lonza agissent sûrement et accroissent les rendements.

LONZA S.A. BALE

UNE VISITE PRINCIÈRE A NEUCHATEL

La date du 9 novembre 1960 restera marquée dans les annales de notre République et Canton de Neuchâtel, puisque après plus d'un siècle, le château de nos princes, comme on disait dans le vieux temps, en recevait un authentique pour la première fois. Au lieu... des lointains rois de Prusse, ce fut la personne fort souriante et sympathique du prince Rainier, de Monaco, et celle de la gentille princesse Grace, qui apparurent sous un ciel gris de novembre.

Le *Messageur Boiteux*, toujours exactement renseigné sur tout ce qui se passe dans le canton, était, bien sûr, présent au rendez-vous. Toutefois, pour en raviver ou en fixer le souvenir, et ne pas répéter tout ce qu'ont dit les journaux de l'époque, le *Messageur* a pensé qu'il serait intéressant d'en avoir des échos, par un de ces messieurs de la police locale, si élégamment vêtu de gris bleu, avec lisérés rouges. Car enfin, les polices cantonale et locale avaient préparé cette réception, « aux pommes » !

Consulté, l'ami Philippe ne dit pas non. Il demanda le temps de la réflexion, puis essaya de filer par la tangente, sous prétexte... de foins à faire pour une cousine du Val-de-Ruz. Cependant, le sens du devoir et la voix de l'amitié l'ont emporté. Qu'on en juge :

Le poste du faubourg, un mardi soir...

Mon cher Frédéric,

Quelle mauvaise farce à jouer à ton « vieux frère », de lui mettre de force la plume en main. Même gantées de blanc, ces mains n'ont pas tellement l'habitude

du style d'almanach. Mais, tu avais parlé de nous si gentiment en 1955, lors de la Fête de la jeunesse, disant que, de tout le cortège... nous étions les plus beaux, qu'il faut bien essayer, à mon tour, de te faire plaisir. Voilà ce que j'ai trouvé, dans une mémoire, moins poussiéreuse, mais tout aussi remplie que vos tiroirs d'archives !

Or donc, ce cortège dont nous devons assurer le déroulement impeccable, était ouvert par les « motards » de la police cantonale. Ils précédaient la première voiture où avaient pris place, M. Petitpierre, notre président d'alors, et le prince Rainier. Puis venait la voiture de la princesse Grace, qu'accompagnait M^{me} Petitpierre. Enfin, d'autres voitures, encore transportaient notamment les chefs de protocole monégasque et helvétique. Puis encore un détachement de police. Les chauffeurs avaient reçu des ordres très précis : « ne pas s'arrêter, ni même ralentir ». Nous autres, de la police locale, avons pour mission de surveiller tous les débouchés de routes et de maintenir les piétons sur les trottoirs. Tout se passa très bien. L'horaire fut observé. Il y aurait eu même une légère avance si, le long de l'avenue du 1^{er}-Mars (nos Champs-Élysées, en petit), la jeunesse estudiantine n'avait manifesté un tel enthousiasme ! Massée en nombre, elle faillit rompre les barrages de corde, tandis qu'insensible aux objurgations de la police motorisée, elle acclamait nos visiteurs. On a dit « au rapport » qu'il n'y avait eu qu'un léger ralentissement... ! En réalité, ce fut presque un arrêt qui suscita quelque nervosité,

Vuilliomonet
& C^{ie} S.A.
ELECTRIQUES
INSTALLATIONS Tél. 51712

VOTRE ÉLECTRICIEN

NEUCHATEL Grand-Rue

COLOMBIER Tél. 63712

LA COUDRE Tél. 57616

chez nos collègues encadrant la colonne. Après tout, ce ne fut qu'une joyeuse alerte!

En attendant, aux abords du château, nous mettions en place, le dispositif prévu.

Tout semblait marcher... sauf une voiture immobile sous les murs de la collégiale. Elle ne gênait pas à la circulation, mais faisait tache dans cet ordre parfait. Le commandant de la police cantonale nous



Le prince Rainier et la princesse Grace, suivis de M. et M^{me} Max Petitpierre, font leur entrée au château de Boudry.

donna l'ordre de la faire enlever. J'y allai avec un agent. Mais comment manœuvrer cette voiture hermétiquement fermée? De la fenêtre d'un vieil immeuble voisin, des cris nous parvinrent: « Excusez, M'sieur, c'est notre auto, mais les clefs sont perdues, on n'est pas dans le cas de les ravoir. » L'ordre devait être exécuté. Alors, pour une fois, on se transforma en « voleurs d'autos ». Ce n'était déjà pas si facile. Cependant, à l'aide d'un fil de fer et d'un couteau, une portière s'ouvrit. La voiture s'en alla près des fossés du donjon et nous autres à notre poste. La manifestation n'était pas terminée, qu'on venait nous apprendre que les fameuses clefs venaient d'être retrouvées, sur une table du vestibule! Ce qui donna lieu à quelques malicieux commentaires. « C'est sûr, disait le sergent, ces pauvres demoiselles étaient si « étrullées » de voir arriver... le Prince charmant, qu'elles en avaient un peu... perdu les pédales! » Dans la brume de novembre, les gens s'impatientaient. Il aurait fallu prévoir une fanfare sur la terrasse du château! Car en fait de musique, les trompes d'autos étaient bien insuffisantes. On commençait à s'agiter, car l'heure avançait. C'est alors, que je vis arriver un piéton, tout endimanché. Sans se presser il suivait la route entre les cordes. Ne l'ayant pas de suite reconnu, je lui criai de loin: « Eh, là-bas, vous travaillez au château? » Charrette, quand il releva la tête, je m'aperçus que j'avais affaire à un Conseiller d'Etat, qui par surcroît était encore à ce moment-là, président du Conseil national. Heureusement qu'il finit par me reconnaître lui aussi. Avec son bon sourire il m'a répondu: « Eh bien oui... je crois bien que je travaille un peu au château! » Pour le public, c'était déjà un « officiel » à admirer! Quand j'eus retrouvé mes esprits et mon bout de route à surveiller, un collègue me dit narquois: « Tu chasses le gros gibier? »

Enfin, le cortège arriva. Ce que l'on en vit? Bien peu de chose; tu étais mieux placé dans ta cour, avec ces veinards de fonctionnaires. On vit des fleurs, on



MIORINI MEUBLES DE STYLE
Tapissier-décorateur, Chavannes 12, Neuchâtel

entendit des applaudissements et ensuite des tas de réflexions. C'était à qui avait vu le mieux, le couple princier. Fallait entendre ces femmes s'exciter: « J'te dis que j'étais du bon côté... à deux mètres! Eh bien moi, à moins d'un mètre et demi ripostait une autre. Et la princesse, jolie, sensas »... Ce qui était parfaitement vrai... on l'a vu dans les journaux!

Quant à moi, je crois pouvoir dire, mon cher rédacteur « mission terminée » mais... ne recommence pas trop vite!

Ton Ph. M.

Faut-il ajouter, qu'en effet, de l'intérieur, nous avons pu contempler, admirer et applaudir. Voire même sur le coup de midi, apercevoir encore, un bout de cortège avec un chambellan pénétrant dans

PRÉBANDIER S.A. - NEUCHÂTEL

Moulins 37 CHAUFFAGES CENTRAUX - MAZOUT - CIRCULATEURS Tél. 5 17 29

Cuisinières combinées

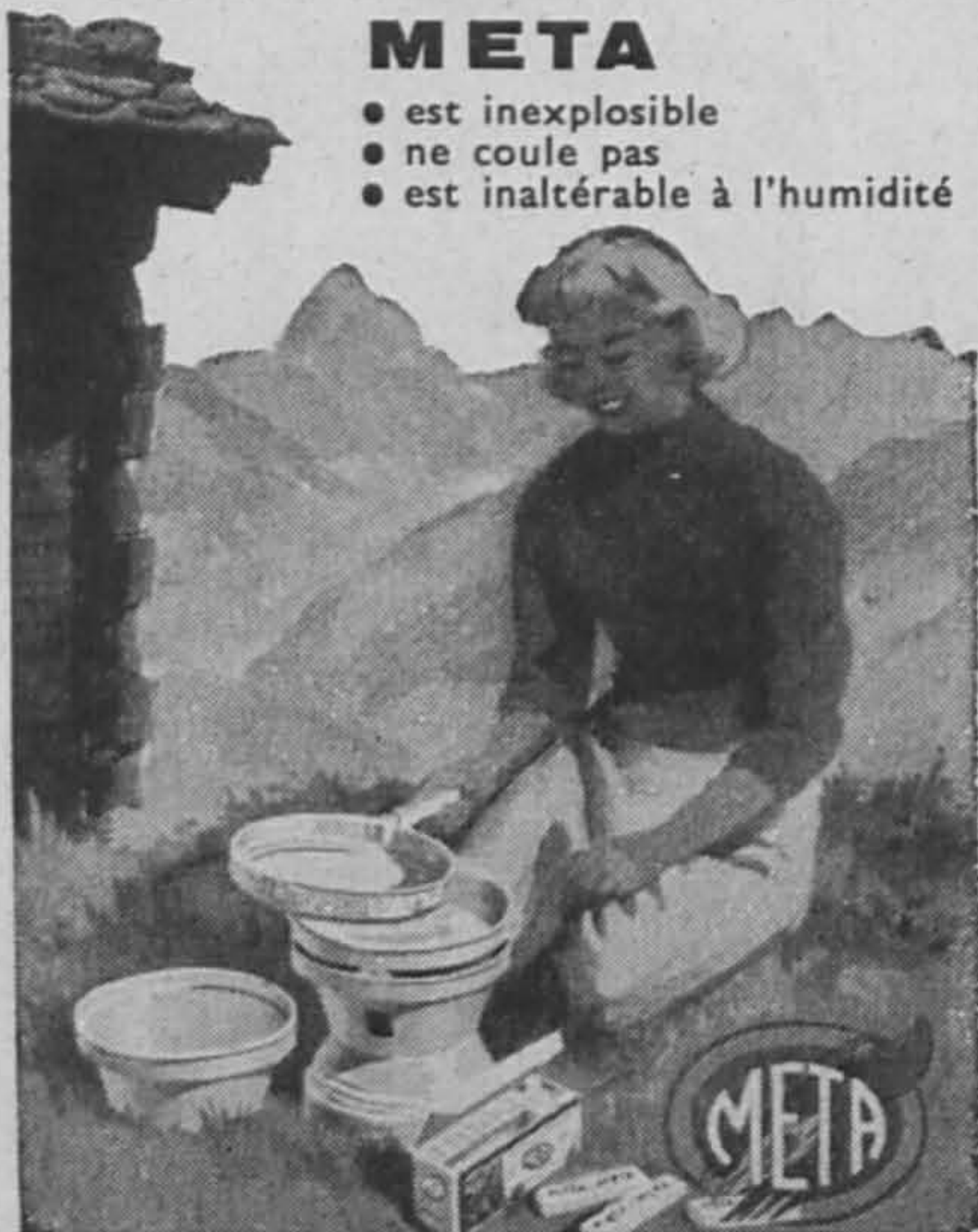
Poêles et calorifères tous genres

La plus ancienne maison spécialisée du canton

Sécurité d'abord!

META

- est inexplosible
- ne coule pas
- est inaltérable à l'humidité



Réchauds META, pour la maison, les sports, le camping. Boîte de 50 tablettes META
Fr. 1.55 seulement

la salle Marie de Savoie, avec une pendule sous le bras. Comme s'il venait de la décrocher quelque part!

Révélerons-nous aussi, qu'une vieille Neuchâteloise de Marin, n'ayant pas voulu courir à Neuchâtel le matin, se fia à l'exactitude officielle et fit bien. A l'heure dite, elle se trouva à la sortie de Saint-Blaise, pour recueillir le dernier sourire de la princesse sur terre neuchâteloise.

Quelques semaines plus tard, notre ami, le complaisant appointé de police, recevait ses galons de caporal. Comme nous avons tous deux de communs et heureux souvenirs de l'année finissante, il était tout indiqué de lui rappeler, dans le style archaïque de notre *Messenger Boiteux*: que 1960 avait été véritablement... l'année de Grâce!

F. M.

IVRE...

De quelle façon un alcoolique cesse complètement de s'enivrer, vous indique notre prosp. grat. Envoi discret. Tél. 072/5 22 58
Sarona-Laboratoire, Sulgen/TG.

« RENTENANSTALT » ZURICH

Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine

Société mutuelle fondée en 1857

Agence générale pour le canton de Neuchâtel:

ALBERT DU PASQUIER

Promenade-Noire 1 - NEUCHATEL - Téléphone 5 17 16

Pour un contrat d'assurance sur la vie ou d'assurance de rente viagère, nos représentants spécialisés vous renseignent



VELOS, MOTOS, SPORTS

Chavannes 15 Neuchâtel

TÉLÉPHONE 5 44 52

Cycles **Cilo - Alpina**
Motos **Triumph,**
N.S.U.

Scooters

LAMBRETTA

Agent depuis 1950
cyclomoteur

Cilo et Juvela
Pony - 2 vitesses

Motocyclettes légères
49 cm³

N.S.U. - Quickly
Victoria - Pony
Zündapp-Falconette

NOUVELLE NEUCHATELOISE

Le sermon sur la montagne!

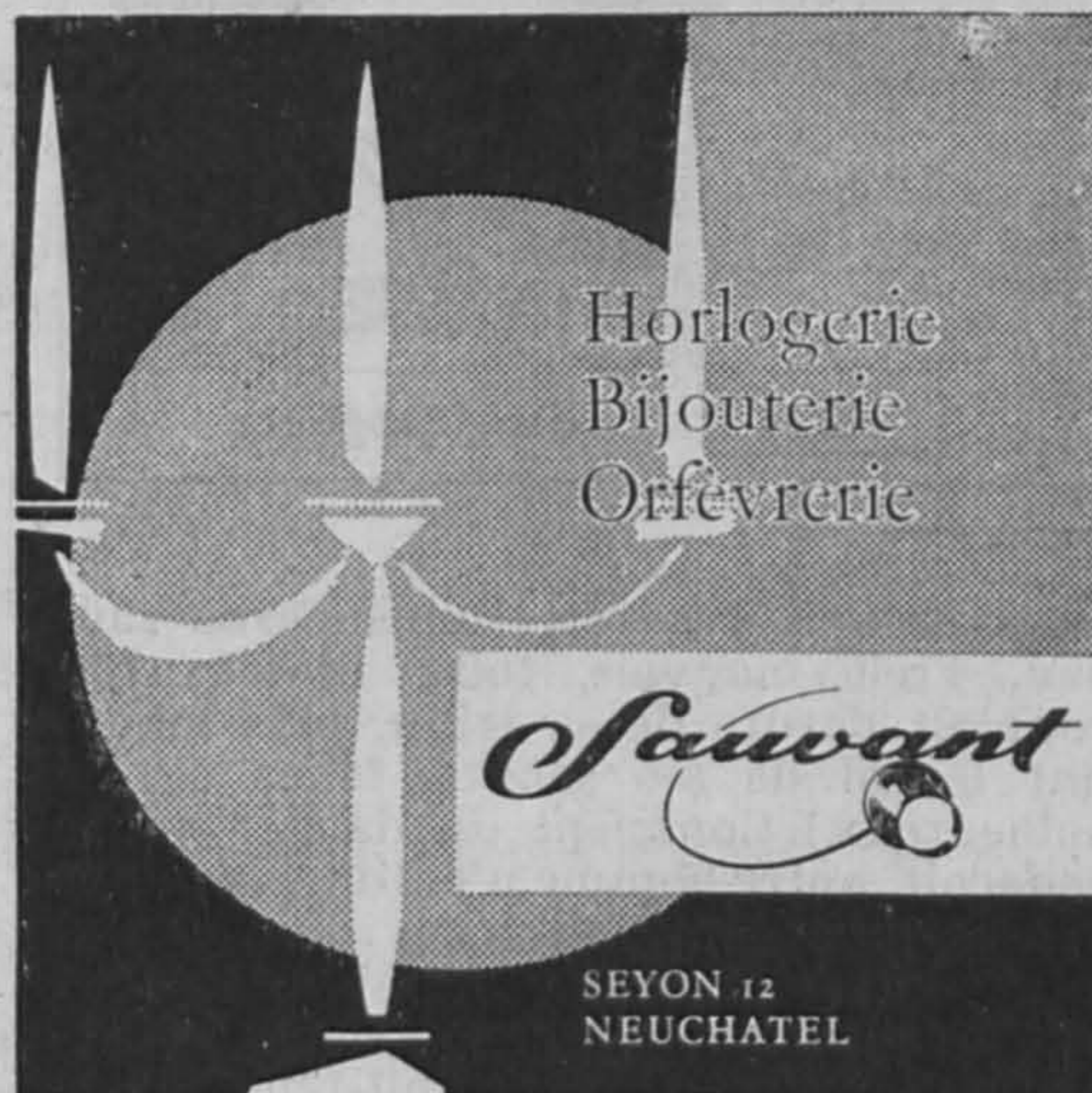
Comme chaque année le collège des Anciens avait fixé la traditionnelle fête champêtre de la paroisse au premier dimanche de juillet à la Tourne. Le moment solennel serait évidemment le culte. Fixé à onze heures, il aurait lieu en plein air. La prédication serait prononcée par le pasteur Humbert. Choix heureux, car le vénérable homme de Dieu, très alerte encore, quoique âgé, savait émouvoir les cœurs. Chargé de cette mission notre évangéliste avait pioché et repioché son texte. Il le voulait dénué de tout artifice oratoire. La pensée seule, en un langage direct, devait aller droit au cœur de tous les auditeurs.

Le grand jour arriva. Dès l'aube, un soleil magnifique émergea au-dessus de l'horizon. Mais le pasteur s'était fait un itinéraire bien à lui. Voulant éviter la cohue, il prit un train partant un peu plus tard. Ainsi, tout à son aise, chemin faisant, il pourrait encore améliorer son texte et serait néanmoins sur place, bien assez tôt.

Arrivé à Chambrelien, notre voyageur, qui connaissait les lieux, s'engagea allégrement sur un étroit sentier caché sous de vertes frondaisons. Tel un ruban accroché au flanc de la montagne, ce sentier débouchait parfois dans de vastes pâturages, piqués de gentianes, bordés de murs de pierres sèches. De-ci de-là, de méchantes « chicanes » arrêtaient notre ministre l'obligeant à « camber » des rocailles entassées. Il faisait chaud, le soleil montait, montait toujours. Dans cette fournaise le pasteur Humbert éponge son front perlé de sueur. L'ombre d'un grand sapin l'invitant au repos, il quitte sa lourde redingote noire, son huit-

reflets encombrant. Ainsi détendu, plus léger, il se met à aspirer profondément l'odeur de résine dégagée par les troncs surchauffés.

« Quel paradis là-dessous, se dit-il, je vais sur l'heure débiter mon sermon. » Dans le lointain, les sonnailles d'un troupeau de vaches n'arrivèrent pas à couvrir l'éclat de sa véhémence déclamation. Elle vint chatouiller les oreilles des ruminants intrigués. Ils s'approchèrent bientôt en grand nombre, ils cernèrent le vénérable



Horlogerie
Bijouterie
Orfèvrerie

Sauvant

SEYON 12
NEUCHATEL

Ed. Michaud.

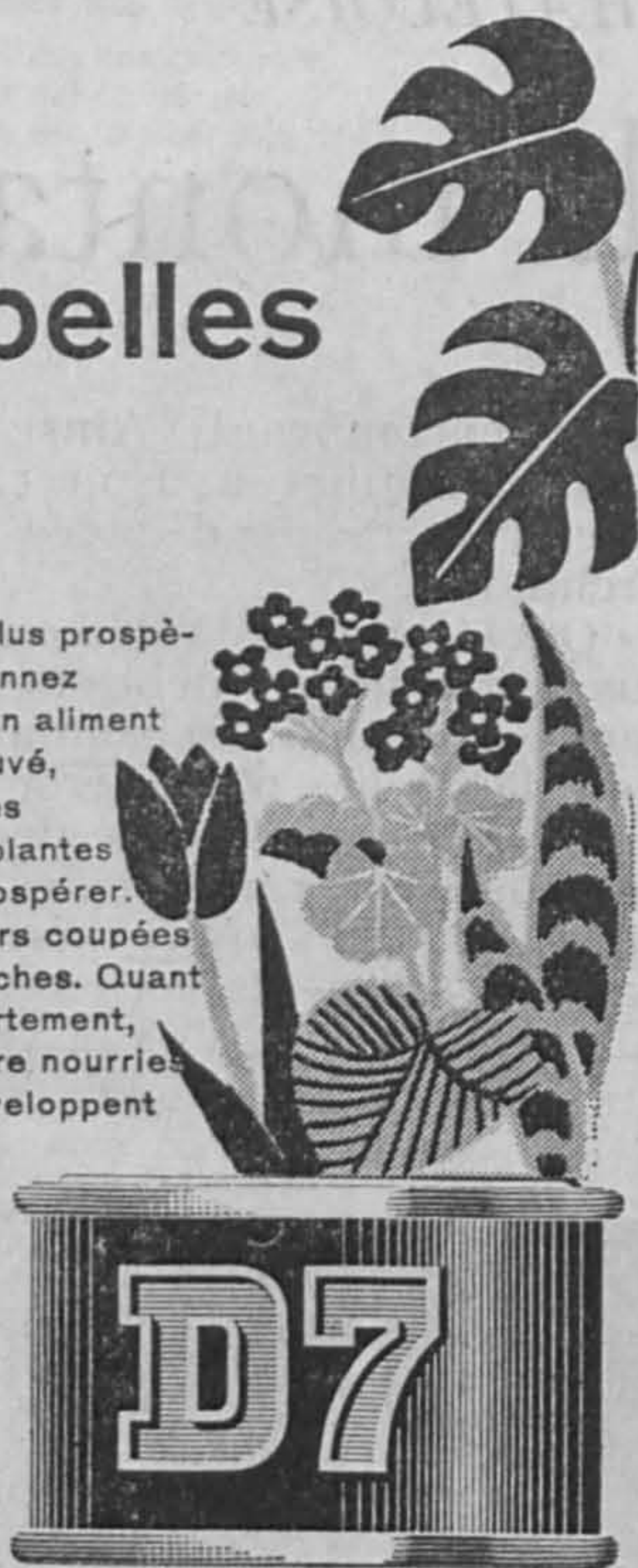
Votre bijoutier

C'est vous qui aurez

les plus belles fleurs

et les plantes les plus prospères, si vous leur donnez du D7. Le D7 est un aliment reconstituant éprouvé, qui contient tous les éléments dont les plantes ont besoin pour prospérer. Il maintient les fleurs coupées beaucoup plus fraîches. Quant aux plantes d'appartement, de jardin et de serre nourries au D7, elles se développent mieux, fleurissent plus abondamment et résistent mieux aux maladies.

La petite boîte de D7 ne coûte que Fr. 2.50 et suffit pour 100 litres d'eau.



En vente chez votre droguiste

ecclésiastique. En tête, un superbe taureau, l'œil mauvais, toisa l'intrus qui troublait l'ordre de sa tribu, puis labourant le sol de ses sabots, fonça sur le malheureux ! Conscient du danger qui le menaçait, notre homme n'eut que le temps de s'agripper aux branches d'un sapin, de s'y hisser et de s'y maintenir à tout prix. Déçu, exaspéré par son échec, le taureau s'en prend alors au huit-reflets, à la redingote qu'il lacère de ses cornes. Puis, calmé, satisfait, lourdement se couche au

pied de l'arbre. Prisonnier bien gardé, pâle et tremblant, le ministre de Dieu peut méditer alors sur la relativité des choses.

Pendant ce temps, à l'hôtel de la Tourne, sur les tables à l'ombre, les fidèles déballaient leurs provisions. D'appétissants et savoureux effluves emplissaient l'air. A la lisière de la forêt, des hommes en bras de chemise s'affairaient à la construction d'une chaire rustique décorée de sapin et de fleurs.

Il était onze heures. L'heure de l'apéritif ? Mais non ! L'heure du culte. Où donc est le pasteur ? Nulle part ! Que fait-il ? Les questions se succèdent sans apporter de lumière à l'angoissant problème. On téléphone à la cure. Le pasteur, parti depuis longtemps, devrait être arrivé. Que s'est-il passé ? Un groupe d'hommes part à sa recherche. Après un quart d'heure, ils découvrent une redingote déchirée, un couvre-chef défoncé, puis tout à coup, une voix angoissée rompt le silence : « Le taureau est parti ? Par ici mes amis ! Que Dieu vous bénisse ». Stupéfaction des fidèles découvrant leur pasteur plus mort que vif accroché à une branche. Vivement dégagé de sa fâcheuse position et sous bonne escorte cette fois, le vieillard reprend pied sur terre ferme. Un cordial tiré de la poche d'un prévoyant auditeur raffermir ses jambes flageolantes.

A la Tourne, une ovation chaleureuse accueillit le ministre nonobstant sa tenue un peu négligée. Dans la vallée, les cloches sonnaient midi. Le sermon ? En lieu et place il y eut le récit de l'aventure. « La philosophie, le texte sacré, les citations bibliques ? rien de tout cela pour aujourd'hui, mes bien chers frères et sœurs. » Une ardente prière termina le culte ainsi fort abrégé.

Cependant, faut-il l'avouer ? Les heurs et malheurs du pasteur, tout en déchaînant l'hilarité de l'auditoire, n'avaient fait qu'aiguïser l'appétit des ouailles. Chacun donc, avec diligence s'en alla dîner autour des tables copieusement garnies.

R. ELZINGRE.

Fournitures et installations ÉLECTRIQUES

**CLAUDE
DUCOMMUN**

Ing. E. P. Z.
Orangerie 4
Neuchâtel



LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse d'Assurances Générales

QUELQUES DATES DE NOTRE HISTOIRE

1869

Fondation de la Compagnie

1870

Début des souscriptions en assurance Transport

1922

Introduction des branches Incendie, Chômage, Vol, Bris de glaces et Dégâts des eaux]

1924

Extension de l'activité aux assurances Accidents et Responsabilité civile

1925

Fondation de **LA NEUCHATELOISE** Compagnie d'assurance sur la Vie

1956

Nouvelle extension de l'activité aux assurances automobiles

1957

Concession pour les branches Bris de machines et Cautionnement

aujourd'hui

LA NEUCHATELOISE peut se prévaloir de

93 ans d'expérience

93 ans de progrès

93 ans de confiance

Agence générale de
La Neuchâteloise-Générales :

WILLY GUGGER

Neuchâtel, Seyon 6

Agence générale de
La Neuchâteloise-Vie :

ANDRÉ AELLEN

Neuchâtel, Seyon 1a

Le spécialiste vous conseillera
judicieusement pour l'achat de
votre **paletot** ou **manteau de
fourrure**

Schrepfer
fourreur

Choix
Prix raisonnables
Qualité

NEUCHÂTEL

9, rue des Epancheurs Tél. 561 94

Rectifications des foires pour 1962

Mars : EINSIEDELN : B. 26 (au lieu du 30).

Juin : CHIÈTRES : B. pB. M. Ma. 28 (supprimer le 1)

Août : SCHAFFHOUSE : B. P. M. 28. M. 29. sont
supprimés, il reste B. P. 28.

Octobre : HÉRISAU : M. gr. B. Ma. 8, M. 5. 9. 12
19 et 26, du 6-9 forains.

Cette énumération remplace celle du texte.

Avril : LE REPOSOIR (Haute-Savoie) : 27 au lieu
du 30.

Octobre : LE REPOSOIR : 19 au lieu du 16.

Joli mot de Michèle Morgan, épouse d'Henri Vidal

Henri et moi ne sommes pas d'accord
sur la vitesse. Au-dessous de 140 à l'heure,
Henri a l'impression de suivre son propre
enterrement, et moi, au-dessus de 80, je
me vois déjà enterrée.

Maitre chez lui !

— Chez moi, dit un monsieur, c'est moi
qui suis le maître. Ainsi, hier, j'ai dit à
ma femme : « Je veux de l'eau chaude. »

— Et tu en as eu ?

— Je pense bien, car moi, faire la vais-
selle à l'eau froide... jamais !

CONFÉDÉRATION SUISSE

Le pouvoir législatif

est détenu par l'Assemblée fédérale (35^e législature),
composée de deux Conseils égaux en droit et dont
l'accord est nécessaire pour la validité des lois. L'As-
semblée fédérale comprend le Conseil national
(1959-1963), avec 196 députés (un par 24 000 habi-
tants) ; président pour 1961 : M. Emile Duft (Zurich) ;
vice-président : M. Walther Bringolf (Schaffhouse),
et le Conseil des Etats, avec 44 députés (deux par
canton, un par demi-canton) ; président pour 1961 :
M. Antonio Antognini (Tessin) ; vice-président :
M. Ernst Vaterlaus (Zurich).

Le pouvoir exécutif

est exercé par le Conseil fédéral, composé de 7 membres,
savoir : MM. Friedrich-Traugott Wahlen (BE), 1959,
président de la Confédération pour 1961. — Paul
Chaudet (VD), 1955, vice-président. — Jean Bourg-
knecht (FR), 1960. — Willy Spühler (ZH), 1960. —
Ludwig von Moos (OW), 1960. — Hans-Peter
Tschudi (BS), 1960. — Hans Schaffner (AG), 1961.

Chancelier de la Confédération : M. Charles Oser
(Bâle), élu en 1951.

Le pouvoir judiciaire

est exercé par le Tribunal fédéral (15^e période,
1961-1966), dont le siège est à Lausanne. Il compte
26 membres, soit, dans l'ordre d'ancienneté :
MM. Louis Python (FR) ; C. Pometta (TI) ; W. Schön-
enberger (SG) ; F. Fässler (AI) ; A. Comment (BE) ;
E. Arnold (LU) ; F. Haeblerlin (TG) ; T. Albrecht (BE) ;
A. Panchaud (VD) ; F. Pedrini (TI) ; P. Corrodi (ZH) ;
S. Giovanoli (GR) ; P. Schwartz (BS) ; G. Mülheim
(UR) ; H. Tschopp (ZH) ; A. Favre (VS) ; O. Degeller
(ZH) ; W. Stocker (AG) ; F. Bachtler (SO) ; R. Perrin
(NE) ; K. Dannegger (FR) ; J. Plattner (GR) ;
P. Cavin (VD) ; A. Grisel (NE) ; E. Schmid (BE) ;
K. Schoch (SH) ; nommés pour six ans jusqu'au
31 décembre 1966.

Président pour 1961-1962 : Wilhelm Schönenberger,
vice-président : Franz Fässler.

Cardage de tricots usagés

pour couvre-pieds et matelas.
Récupérez vos effets avant
l'hiver. Chacun reçoit sa laine.
Demandez renseignements à la
Carderie de laines

Alexandre Kohler S.A. Vevey

Téléphone (021) 51 97 20

Entreprise de serrurerie
Constructions métalliques:
Vitrines - Portes

J.-L. GRAU, PESEUX

Maîtrise fédérale

Devis sans engagement

Prix normaux

Téléphone 8 13 77

Un mot de Philippe Godet

Déjà gravement atteint dans sa santé durant l'été 1921, Philippe Godet avait dû interrompre sa collaboration à la Gazette de Lausanne. Il reprit ses chroniques dès l'automne et à cette occasion remercia tous les lecteurs qui avaient bien voulu prendre de ses nouvelles. Il le fit très joliment en citant ce refrain d'un poète du XV^e siècle.

« Je fais à toutes gens savoir
Qu'encore est vive la souris ».

Sur le vol d'un singe

Vu une information prise le 13 novembre à la Chaux-de-Fonds, constatant que, le lendemain de la dernière foire de la Chaux-de-Fonds, deux ouvriers cordonniers nommés Conrad et Stoucky ont enlevé un singe mort qu'ils avaient trouvé dans une caisse entrouverte devant le bureau des postes, et en ont disposé de

concert avec un nommé Fontaine qui n'avait pris aucune part à cette supercherie condamnable; vu un rapport du sieur Sandoz, maire de la Chaux-de-Fonds, et délibéré, le Conseil arrête: que moyennant que les nommés Conrad et Stoucky acquittent les frais et payent une indemnité d'un louis au propriétaire du singe enlevé, il ne sera donné aucune autre suite à cette affaire.

(Arrêté du Conseil d'Etat du 17 décembre 1827).

Glanures... communales

En cet été 1961, où les pruniers ploient et parfois cassent sous l'abondance de la récolte, sortons de l'oubli cette mention cueillie dans les registres communaux de Saint-Blaise, de la première moitié du XIX^e siècle:

« Les ménagères ayant pris l'habitude de faire cuire — au four communal — telle-



SOIGNEZ VOTRE LINGE

Nos succursales:

La Chaux-de-Fonds

Jaquet-Droz 6, Téléphone 2 91 50

Fleurier

Grand'Rue 5, Téléphone 9 11 78

Bienne

Quai du Bas 104, Téléphone 3 76 23

Poudre à
détacher

« **ALBA** »

enlève les taches de VIN - FRUITS
ENCRE - ROUILLE. En vente dans
toutes les bonnes drogueries et pharmacies

SEUL FABRICANT: FERNAND DONNER - NEUCHATEL, PORTES-ROUGES 30

ment de gâteaux aux prunes cette année, si bien que l'on n'a presque plus le temps de faire le pain, et que le four risque de sauter sous la pression d'une chaleur continuelle, il a été décidé, que chaque ménage n'aurait droit qu'à deux gâteaux par jour aux fruits, et à un à la pâte de pain ou au sucre et à la cannelle.»

* * *

A Saint-Blaise encore, le mardi 4 février 1752, on ensevelissait le D^r Bugnot. Le registre de l'état civil le mentionne en deux lignes. Cependant, le volume de procès-verbaux relatant la vie de la communauté nous en apprend un peu plus long. Il dit du défunt : « ...après avoir été médecin aux armées, il a repris une boucherie à Saint-Blaise. Il a aussi été président de la commune. »

* * *

Dans les comptes communaux de Cressier, au XVII^e siècle, on trouve cette mention lapidaire, se rapportant à l'entretien de l'église : « réparé un crochet pour faire tenir le Saint-Esprit ».

* * *

Deux siècles plus tard, dans ce même village, une assemblée de commune du 20 août 1833 arrêta « que ceux qui se présenteraient à la dite assemblée, sans bas ou avec des pantalons sales seraient renvoyés à la maison ! »

* * *

Au chef-lieu, les chiens, dont on sait qu'ils laissent sans discernement leur carte de visite partout où ils passent ont toujours préoccupé nos édiles.

Elle est de ce siècle pourtant cette jolie histoire dont l'authenticité nous a été garantie :

Un écrivain et dramaturge habitant notre bonne ville, dont le chien vaguait dans les vergers voisins, non sans dommages de toutes sortes, reçut un jour une lettre de protestation indignée d'un des propriétaires susnommés. Sans se prononcer sur le bien-fondé de la réclamation — il y avait bien d'autres chiens dans le quartier — l'écrivain prit sa meilleure plume et répondit en un billet d'une exquise concision : « Monsieur, j'ai bien reçu votre lettre. Je l'ai montrée à mon chien... et j'espère qu'il en tiendra compte à l'avenir. »

Ajoutons, à notre décharge, que l'on ne prête qu'aux riches !

MARGUERITE HUGUENIN

NEUCHATEL

Sous les Arcades

Ouvrages de dame — Broderie-Tapisserie
de style pour ameublements — Nappes,
napperons et mouchoirs brodés à la main



FINE MESURE CONFECTION MESURE CONFECTION

G. AUBRY

Tailleur dames et messieurs

CHOIX ET QUALITÉ

NEUCHÂTEL Temple-Neuf 4 (Centre-Ville) Téléphone 5 10 20 A L'ÉTAGE



VOULEZ VOUS GAGNER?
DAME OUI!
ALORS PRENEZ UN BILLET!
LOTÉRIE ROMANDE

NEUCHÂTEL
SECRÉTARIAT CANTONAL
FAUBOURG DU LAC 2

Téléphone (038) 5 48,20
Compte de chèques postaux IV 2002

Toujours à
votre service...

**GUYE
PRÊTRE**

vous présente les
meilleures sélections
des collections suisses
et étrangères

Mercerie - Bonneterie - Lingerie - Chemiserie - Confection - Bas - Gants, etc.

P. Matthey

Montres et bijoux · Orfèvrerie

SEYON 5, NEUCHATEL



Ne pas confondre
il y a 2 tailleurs
à l'étage

LA CLINIQUE D'HABITS

Une seule maison 3 adresses

Temple Neuf 4

Neuchâtel

Téléph 5 41 23

Pitteloud
TAILLEUR

NEUCHATEL

YVERDON

LAUSANNE

nettoie, répare, transforme, stoppe, retourne
tous vêtements Dames-Messieurs

REMISE... à votre taille de vêtements échus par héritage

MADAME... pour Fr. 98.—, faites recouper un complet
de votre mari, qui vous fera un magnifique costume !

RETOURNAGE... Costumes 78.— Complots 88.—
Manteaux 68.— + 5.— démontage

VÊTEMENTS SUR MESURE

*La
qualité
chez
les
spécialistes*

PORCELAINE CRISTAUX VERRERIE CÉRAMIQUE

ARGENTERIE COUTELLERIE USTENSILES DE CUISINE

SOLLBERGER & Co.

Place du Marché

Maison fondée en 1848

NEUCHATEL

Le plus grand choix de la région

SKIS TOSALLI

Tous sur skis

TOSALLI

NEUCHATEL, tél. 5 09 09

Fbg. de l'Hôpital 27

COLOMBIER, tél. 6 33 12

Prix: Fr. 1.90